

# Vertis MILE



## **Telefon komórkowy Instrukcja Użytkownika**

PL / EN / CZ / SK / RO / HU / EE

[www.overmax.pl](http://www.overmax.pl)

# Informacje odnośnie bezpieczeństwa

## Ogólne

|                                                                                    |                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|    | Nie należy wykonywać ani odbierać połączeń trzymając telefon w ręku podczas jazdy. Podczas prowadzenia pojazdu nie należy też pisać wiadomości tekstowych. |    | Nie należy używać urządzenia na stacjach benzynowych. |
|    | Podczas wykonywania połączeń należy trzymać telefon w odległości co najmniej 15 mm od ucha lub ciała.                                                      |    | Telefon może emitować jasne lub migające światło.     |
|    | Połączenie niewielkich części telefonu może spowodować zadławienie.                                                                                        |    | Nie należy wyrzucać telefonu do ognia.                |
|    | Telefon może być źródłem głośnego dźwięku.                                                                                                                 |    | Należy unikać kontaktu telefonu z polem magnetycznym. |
|  | Telefon należy trzymać z dala od rozruszników serca oraz innych elektronicznych urządzeń medycznych.                                                       |  | Należy unikać skrajnych temperatur.                   |

|                                                                                  |                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | W szpitalach i placówkach medycznych należy wyłączyć telefon w miejscach, w których zakazane jest używanie tego typu urządzeń.   |  | Należy unikać kontaktu telefonu z cieczeniami. Należy zwracać uwagę, aby urządzenie pozostawało suche. |
|  | Na lotniskach oraz pokładach samolotów należy wyłączyć telefon w miejscach, w których zakazane jest używanie tego typu urządzeń. |  | Nie należy rozmontowywać telefonu.                                                                     |
|  | Należy wyłączać telefon w pobliżu cieczy oraz materiałów wybuchowych.                                                            |  | Należy używać tylko zatwierdzonych akcesoriów.                                                         |
|  | Nie należy polegać na telefonie w przypadkach łączności kryzysowej.                                                              |                                                                                   |                                                                                                        |

## Ryzyko rozproszenia uwagi

### Prowadzenie pojazdu

W celu zmniejszenia ryzyka wypadku należy być skoncentrowanym przez cały czas prowadzenia pojazdu. Korzystanie z telefonu podczas jazdy (nawet w przypadku posiadania zestawu słuchawkowego) może spowodować rozproszenie uwagi i doprowadzić do wypadku. Należy stosować się do lokalnych praw i przepisów ograniczających stosowanie urządzeń bezprzewodowych podczas jazdy.

# **Obsługa maszyn**

W celu zmniejszenia ryzyka wypadku należy być skoncentrowanym przez cały czas obsługi maszyn.

# **Obsługa produktu**

## **Ogólne zalecenia odnośnie obsługi**

Użytkownik jest odpowiedzialny za sposób korzystania z telefonu oraz wszelkie skutki jego używania.

Gdy korzystanie z niego jest zabronione, należy zawsze wyłączać telefon. Korzystanie z telefonu podlega przepisom bezpieczeństwa mającym na celu ochronę użytkowników i ich otoczenia.

Należy zawsze obchodzić się ostrożnie z telefonem oraz jego akcesoriami oraz przechowywać go w miejscu czystym i wolnym od pyłów.

Telefonu nie należy umieszczać w pobliżu źródeł otwartego płomienia (np. zapalonych wyrobów tytoniowych).

Nie należy narażać telefonu i jego akcesoriów na działanie cieczy ani wysokiej wilgoci.

Nie należy upuszczać, rzucać ani zginać telefonu i jego akcesoriów.

Do czyszczenia urządzenia i jego akcesoriów nie należy stosować żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani aerozoli.

Nie należy malować telefonu ani jego akcesoriów.

Nie należy rozmontowywać telefonu ani jego akcesoriów. W przypadku konieczności naprawy, należy zlecić ją wykwalifikowanemu serwisowi.

Nie należy narażać telefonu i jego akcesoriów na działanie skrajnych temperatur (poniżej [-5] i powyżej [+50] stopni Celsjusza).

Zakres dopuszczalnych temperatur pracy telefonu to -20 °C ~ 60 °C. Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia, nie należy używać go poza zakresem wyżej wspomnianych temperatur.

Prosimy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów elektronicznych.

Nie należy nosić telefonu w tylnej kieszeni spodni, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia podczas siadania.

## **Małe dzieci**

Nie należy zostawiać telefonu i jego akcesoriów w zasięgu małych dzieci ani też pozwalać im na zabawę z tymi urządzeniami.

W przeciwnym razie dzieci mogą zranić siebie, innych lub przypadkowo uszkodzić telefon.

Telefon zawiera małe elementy o ostrych krawędziach, które mogą spowodować obrażenia, lub odpadając stworzyć ryzyko połknięcia i zadławienia.

## **Rozmagnesowanie**

Aby uniknąć ryzyka rozmagnesowania, nie należy dopuścić, aby urządzenia elektroniczne lub magnetyczne nośniki danych leżały w pobliżu telefonu przez dłuższy czas.

## **Wyładowania elektrostatyczne (ESD)**

Nie należy dotykać metalowych złącz karty SIM.

## **Antena**

Nie należy bez potrzeby dotykać anteny.

## **Pozycja podczas trzymania telefonu**

Podczas wykonywania lub odbierania połączenia telefonicznego należy trzymać telefon przy uchu, tak aby dolna jego część skierowana była w stronę ust.

## **Poduszki powietrzne**

Nie należy umieszczać telefonu w obszarze nad lokalizacją poduszki powietrznej ani też w strefie jej wybuchu.

Przed rozpoczęciem jazdy umieścić telefon w bezpiecznym miejscu.

## **Drgawki / omdlenia**

Telefon może emitować jasne lub migające światło.

## **Urazy RSI**

Aby zminimalizować ryzyko urazów RSI podczas wysyłania wiadomości SMS lub grania w gry przy użyciu telefonu:

Nie należy zbyt mocno chwytać telefonu.

Należy lekko wciskać klawisze.

Należy używać specjalnych funkcji, zaprojektowanych w celu zminimalizowania czasu naciskania przycisków, np. szablonów wiadomości lub funkcji przewidywania wpisywanego tekstu.

Należy robić dużo przerw w celu rozciągnięcia i rozluźnienia mięśni.

## **Połączenia alarmowe**

To urządzenie, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, które nie gwarantują nawiązania połączenia w każdych warunkach. Dlatego w przypadkach łączności kryzysowej nie należy nigdy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

## **Głośne dźwięki**

Ten telefon może emitować głośne dźwięki, które mogą doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Przed rozpoczęciem korzystania z słuchawek, lub innych urządzeń audio należy zmniejszyć głośność.

## **Nagrzewanie się telefonu**

Podczas ładowania oraz normalnego użytkowania telefon może się nagrzewać.

## **Bezpieczeństwo związane z elektrycznością**

### **Akcesoria**

Należy używać tylko zatwierdzonych akcesoriów.

Nie należy łączyć telefonu z niekompatybilnymi urządzeniami oraz akcesoriami.

Nie należy dopuścić do zwarcia ani dotykania metalowych złącz baterii przez inne obiekty metalowe np. monety czy breloczki kluczyków.

## **Podłączenie do samochodu**

Podczas podłączania interfejsu telefonu do układu

elektrycznego pojazdu należy zasięgnąć profesjonalnej porady.

## **Uszkodzenia produktu**

Nie należy rozmontowywać telefonu ani jego akcesoriów.

W przypadku konieczności naprawy, należy zlecić ją wykwalifikowanemu serwisowi.

Jeśli telefon lub któreś z jego akcesoriów zostały zanurzone w wodzie, przewidziane lub doszło do ich poważnego upadku, nie należy ich używać, dopóki nie zostaną sprawdzone w autoryzowanym centrum serwisowym.

## **Zakłócenia**

### **Zalecenia ogólne**

Należy zachować ostrożność podczas korzystania z telefonu w pobliżu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca i aparaty słuchowe.

### **Kardiostrymulatory**

Aby uniknąć potencjalnego zakłócenia pracy rozrusznika serca, producenci tych urządzeń zalecają zachowanie odległości minimum 15 cm między telefonem komórkowym a rozrusznikiem. Wobec tego należy używać telefonu przy tym uchu, od którego rozrusznik oddalony jest bardziej, oraz nie nosić go w kieszeni na piersi.

### **Aparaty słuchowe**

U osób korzystających z aparatów słuchowych lub innych implantów ślimakowych podczas korzystania z urządzeń bezprzewodowych lub w sytuacji, gdy takie urządzenie jest w



pobliżu, mogą wystąpić zakłócenia w postaci szumów.

Poziom zakłóceń zależy od typu aparatu słuchowego i odległości od źródła zakłóceń. Zwiększenie odległości między aparatem a źródłem może zmniejszyć zakłócenia.

Użytkownik może także skontaktować się z producentem aparatu słuchowego, aby omówić alternatywne rozwiązania mające na celu uniknięcie zakłóceń.

## **Urządzenia medyczne**

Prosimy skonsultować się z lekarzem oraz producentem danego urządzenia medycznego w celu określenia, czy działanie telefonu może zakłócać jego pracę.

## **Szpital**

Gdy jest to wymagane, w szpitalach, klinikach i placówkach ochrony zdrowia należy wyłączać urządzenie bezprzewodowe. Przepisy te zostały wprowadzone po to, aby uniknąć zakłóceń działania precyzyjnego i podatnego na zakłócenia sprzętu medycznego.

## **Samolot**

Należy wyłączać urządzenia bezprzewodowe zawsze wtedy, gdy stosowne zalecenia zostaną wystosowane przez personel lotniczy.

W przypadku wątpliwości co do możliwości stosowania urządzeń bezprzewodowych na pokładzie samolotu należy skonsultować się z personelem lotniczym. Jeśli urządzenie jest wyposażone w "tryb samolotowy", należy aktywować ów tryb przed wejściem na pokład samolotu.

## **Zakłócenia w samochodach**

Należy pamiętać, że z powodu możliwych zakłóceń działania sprzętu elektronicznego niektórzy producenci samochodów zakazują używania telefonów komórkowych w swoich pojazdach, jeśli nie jest w nich zainstalowany zestaw głośnomówiący z zewnętrzną anteną.

## **Zalecenia odnośnie używania telefonu w pobliżu materiałów wybuchowych**

### **Stacje benzynowe i miejsca ryzyka wybuchu**

W miejscach, w których występuje zagrożenie wybuchu należy stosować się do wszystkich znaków nakazujących wyłączenie urządzeń bezprzewodowych, takich jak telefon lub inne urządzenia radiowe.

Strefy zagrożone wybuchem obejmują obszary tankowania, pod pokładami łodzi, miejsca przenoszenia lub składowania chemikaliów oraz paliw, a także obszary, w których powietrze zawiera niebezpieczne związki chemiczne lub cząstki takie jak włókna, pyły lub opiłki metalu.

### **Strefy materiałów wybuchowych**

Przebywając w strefie robót wykorzystujących materiały wybuchowe lub w miejscach, w których znajdują się stosowne zalecenia, należy wyłączać telefony komórkowe i inne urządzenia elektroniczne w celu uniknięcia eksplozji.

# Pierwsze kroki

## Ogólnie o produkcie

### Przyciski i ich funkcje

| Przycisk                                  | Funkcja                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Przycisk Power (Włącznik)                 | Przytrzymaj, aby przełączać profile dźwiękowe, włączyć / wyłączyć tryb samolotowy lub całkowicie wyłączyć urządzenie.<br>Naciśnij, aby przełączyć telefon w tryb uśpienia.<br>Naciśnij, aby powrócić do trybu pracy. |
| Przycisk powrotu do widoku pulpitu (Home) | Naciśnij, aby powrócić do widoku ekranu głównego z dowolnej aplikacji lub interfejsu.<br>Przytrzymaj, aby wyświetlić ostatnio używane aplikacje.                                                                     |
| Przycisk Menu                             | Wciśnij, aby wyświetlić opcje bieżącego interfejsu.                                                                                                                                                                  |
| Przycisk powrotu (Back)                   | Kliknij, aby przejść do poprzedniego interfejsu.                                                                                                                                                                     |
| Przyciski głośności                       | Wciskaj lub przytrzymaj, aby zmniejszyć / zwiększyć głośność.                                                                                                                                                        |

# **Zaczynamy**

## **Instalacja karty SIM/SD oraz baterii**

Przed instalacją oraz wymianą baterii, karty SIM lub karty pamięci należy wcześniej wyłączyć telefon.

Zdejmij tylną pokrywę.

Uchwyć kartę SIM tak, aby ucięty róg znajdował się w pozycji pokazanej na pbrzku, a następnie wsuń ją do portu karty.

Włóż kartę pamięci do gniazda karty tak, aby metalowe styki skierowane były w dół, a następnie wciśnij ją delikatnie, dopóki nie zostanie zablokowana we właściwej pozycji.

Włóż baterię tak, aby jej złote złącze spasowało się ze złączem komory baterii. Delikatnie dociśnij baterię, aż zostanie zablokowana we właściwej pozycji.

Delikatnie dociśnij tylną pokrywę z powrotem na miejsce, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

## **Wymywanie baterii i karty SIM / SD**

Upewnij się, że telefon jest wyłączony.

Zdejmij tylną pokrywę.

Wysuń kartę SIM na zewnątrz.

Wysuń kartę SD na zewnątrz.

## **Ładowanie baterii**

Po zakupie telefonu należy naładować jego baterię.

Podłącz zasilacz do gniazda ładowania. Upewnij się, że zasilacz jest podłączony w prawidłowy sposób. Nie wciskaj wtyczki przy użyciu nadmiernej siły.

Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka sieciowego. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, odłącz ładowarkę.

## Włączanie / wyłączanie telefonu

Upewnij się, że karta SIM znajduje się w urządzeniu, a bateria jest naładowana.

Aby włączyć telefon, przytrzymaj **Przycisk Power (Włącznik)**.

Aby wyłączyć telefon, przytrzymaj **Przycisk Power (Włącznik)**. Wyświetlone zostanie okno z opcjami (w tym opcją zamknięcia). Zaznacz **Wyłącz**, a następnie kliknij **OK**.

## Ustawienia podczas pierwszego użycia

Podczas pierwszego włączania telefonu po zakupie lub po przywróceniu ustawień fabrycznych (patrz rozdział *Objaśnienia Ustawień Telefonu – Prywatność: Przywracanie ustawień fabrycznych*), należy skonfigurować niektóre jego opcje.

Gdy telefon jest włączony kliknij **Przycisk Menu**, a następnie wybierz **Ustawienia systemowe > Język i metoda wprowadzania > Język**, aby, jeśli to potrzebne, zmienić język menu telefonu.

## Przejęcie w tryb uśpienia

Aby oszczędzić energię baterii, urządzenie można przełączyć do trybu uśpienia (ekran jest wyłączony i telefon pobiera mniej energii). Urządzenie również przechodzi w tryb uśpienia samoistnie po upływie określonego w ustawieniach okresu czasu. Aby ręcznie przełączyć telefon do trybu uśpienia:

kliknij **Przycisk Power (Włącznik)**.

## Wybudzanie telefonu (powrót do trybu pracy)

Aby włączyć wyświetlacz telefonu, wciśnij **Przycisk Power (Włącznik)**.

Kliknij ikonkę  i przeciągnij ją w prawo.

**UWAGA:** Jeśli ustawiony został wzór odblokowania, kod PIN lub hasło do telefonu (patrz rozdział **Objaśnienia Ustawień Telefonu – Opcje bezpieczeństwa**), w celu odblokowania ekranu należy odtworzyć wzór lub wprowadzić kod PIN / hasło.

## Obsługa telefonu

### Obsługa dotykowego panelu

Do sterowania telefonem można używać gestów palcami. Gesty i przyciski na dotykowym ekranie zmieniają swe funkcje w zależności od aktualnie wykonywanego zadania.

Dotykaj (klikaj) przyciski, ikony lub aplikacje, aby wybrać dany element lub otworzyć program.

Przesuwaj palcem po ekranie, aby przewinąć go w górę, w dół, w lewo lub w prawo.

Wskazuj, przeciągaj i upuszczaj, aby przenosić poszczególne elementy na ekranie.

Kliknij dwukrotnie ekran, aby powiększyć / pomniejszyć obraz.

**UWAGA:** Obraz na ekranie telefonu może być wyświetlony w orientacji pionowej lub poziomej. Aby zmieniać orientację ekranu wystarczy obracać telefon (do w pozycji pionowej lub

bocznej). Nie wszystkie interfejsy da się wyświetlić w orientacji poziomej.

## Ekran główny (Pulpit)

Na ekranie głównym, wyświetlane są ikony skrótu, widżety (możliwość dodawania i usuwania w zależności od preferencji) oraz tapeta (jako którą użytkownik może ustawić dowolny obraz).

## Przełączanie stron Ekranu głównego (Pulpitów)

Interfejs ekranu głównego może wystawać poza szerokość widoku ekranu, tak aby zapewnić więcej miejsca, dzięki czemu można umieścić nowo utworzone skróty, widżety, itd. Przesuń palec w kierunku poziomym w lewo lub prawo, aby przełączać strony pulpitu.

## Wybór tapety

Aby powrócić do widoku ekranu głównego, kliknij **Przycisk Home**.

Kliknij **Przycisk Menu** a następnie **Tapeta**.

Kliknij **Galeria**, **Tapety interaktywne**, **Tapety wideo**, lub **Tapety**, a następnie wybierz obraz lub animację, którą chcesz ustawić jako tło pulpitu. W przypadku niektórych obrazów może być wymagane ich przycięcie.

Kliknij **Ustaw tapetę**.

## Dodawanie elementów do ekranu głównego

Wciśnij **Przycisk Home** > a następnie kliknij  aby wyświetlić interfejs aplikacji.

Z listy aplikacji naciśnij i przytrzymaj daną ikonę aż do pojawienia się ekranu głównego. Przenieś ikonę aplikacji w

preferowane miejsce ekranu głównego a następnie.

## Usuwanie elementów ekranu głównego

Aby powrócić do widoku ekranu głównego, kliknij **Przycisk Home**.

Kliknij i przytrzymaj element, który chcesz usunąć dopóki na ekranie nie pojawi się ikonka kosza.

Przeciągnij element na ikonkę kosza, a gdy zmieni kolor na czerwony, zwolnij palec, aby go usunąć.

## Ikony stanu i powiadomień

Telefon za pomocą prostych ikon informuje użytkownika o bieżących operacjach i stanie. Znaczenie poszczególnych ikon określa poniższa tabela.

|                                                                                    |                             |                                                                                     |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|    | Podłączono USB              |    | Połączenie nieodebrane         |
|    | Tryb samolotowy             |    | Siła sygnału                   |
|    | Ładowanie baterii           |    | Nowa wiadomość                 |
|    | Tryb Spotkań                |    | Sieć Wi-Fi                     |
|    | Ustawiono alarm             |    | Wykryto słuchawki              |
|   | Tryb cichy                  |   | Szukanie sygnału               |
|  | Ikona Bluetooth             |  | Status funkcji debugowania USB |
|  | Funkcja Data Conn wyłączona |  | Wykryto nową sieć Wi-Fi        |



## Obsługa panelu powiadomień

Przesuń pasek stanu z górnej części ekranu w dół, aby otworzyć panel powiadomień, w którym zobaczyć można wydarzenia z kalendarza, nowe wiadomości itp. Kliknij , aby otworzyć obszar skrótów panelu powiadomień. Aby ukryć panel, kliknij i przeciągnij do góry jego dolną krawędź.

## Otwieranie ostatnio używanych aplikacji

W dowolnym interfejsie kliknij i przytrzymaj **Przycisk Home**. Telefon wyświetli ostatnio używane przez Ciebie aplikacje. Kliknij aplikację, którą chcesz otworzyć.

## Połączenia telefoniczne

### Nawiązywanie połączeń

Istnieje wiele sposobów nawiązywania połączeń . Wszystkie są bardzo proste i intuicyjne.

### Nawiązywanie połączeń poprzez wprowadzenie numeru

Kliknij **Przycisk Home** > a następnie  > **Telefon** lub  kliknij na Ekranie głównym.

Przy użyciu klawiatury ekranowej wprowadź numer telefonu.

Kliknij , aby usuwać błędne cyfry.

Kliknij ikonkę wybierania numeru.

**Wskazówki:** Aby móc nawiązywać połączenia międzynarodowe, przytrzymaj , by wprowadzić znak “+”.

## Nawiązywanie połączeń z poziomu Kontaktów

Wciśnij **Przycisk Home** > i kliknij  > **Kontakty**.

Przesuwaj palec, aby przewijać listę kontaktów i wybierz nazwę kontaktu z którym chcesz nawiązać połączenie. Po pojawieniu się danych kontaktowych kliknij na numer, a następnie wybierz kartę SIM, aby rozpocząć nawiązywanie połączenia.

Kliknij  na ekranie, aby wyszukać danego kontaktu.

## Nawiązywanie połączenia z listy ostatnich połączeń

Po kliknięciu dialera kliknij listę ostatnich połączeń, aby wyświetlić dane wybieranych, odebranych oraz nieodebranych połączeń.

Aby zadzwonić pod dany numer, kliknij ikonkę dialera z prawej strony danej pozycji.

## Nawiązywanie połączenia z poziomu wiadomości tekstowej

Istnieje możliwość nawiązania połączenia podczas przeglądania wiadomości tekstowych, jeśli dana wiadomość tekstowa zawiera numer telefonu, pod który chcesz zadzwonić.

Wciśnij **Przycisk Home** > i kliknij  > **Wiadomości**.

Kliknij okno rozmowy, a następnie znajdź wiadomość zawierającą numer telefonu.

Kliknij na tę wiadomość, a telefon wyświetli listę opcji, w tym opcję nawiązania połączenia.

# Odbieranie połączeń

## Odbieranie połączenia

Aby odebrać połączenie, kliknij .

## Odrzucanie połączenia

Aby odrzucić połączenie, kliknij  i przeciągnij ją w lewo.

## Wyciszanie połączenia

Podczas rozmowy można wyciszyć mikrofon w taki sposób, aby rozmówca nie słyszał Cię, ale byś Ty wciąż mógł słyszeć jego/ją.

Kliknij , aby wyłączyć mikrofon. Aby ponownie włączyć mikrofon, kliknij .

## Włączanie / wyłączanie trybu głośnomówiącego

Podczas rozmowy kliknij , aby włączyć tryb głośnomówiący. Kliknij  ponownie, aby go wyłączyć.

## Kończenie połączenia

Kliknij , aby zakończyć połączenie.

## Kontakty

Użytkownik może dodawać kontakty w telefonie i synchronizować je z kontaktami konta Google lub innymi kontami obsługującymi funkcję synchronizacji kontaktów.

Aby wyświetlić Kontakty, wciśnij **Przycisk Home** a następnie kliknij **Kont** .

## Tworzenie kontaktu

W interfejsie Kontaktów kliknij .

Wybierz miejsce zapisu danych kontaktu.

Wprowadź nazwę kontaktu, numery telefonów i inne dane, a następnie zapisz je.

## Wyszukiwanie kontaktu

W interfejsie Kontaktów kliknij .

Wpisz nazwę kontaktu, który chcesz wyszukać.

Wyświetlone zostaną kontakty odpowiadające wpisanemu słowu kluczowemu.

## Wiadomości tekstowe

Interfejs wiadomości SMS (tekstowych) oraz MMS (multimedialnych) można odnaleźć w jednym menu i otworzyć klikając **Przycisk Home** >  > **Wiadomości**.

## Skrzynka wiadomości

W miejsce podziału na skrzynkę odbiorczą i nadawczą, telefon organizuje wszystkie wysłane i odebrane wiadomości w jednym oknie, tak aby wiadomości wymieniane z tym samym numerem zgrupowane były jako jeden ciągły wątek. Aby wyświetlić całą konwersację z danym numerem wystarczy kliknąć na dany wątek.

# Wysyłanie wiadomości

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  > **Wiadomości**.

Kliknij , aby utworzyć nową wiadomość.

Wprowadź nazwę lub numer odbiorcy. Podczas wpisywania wyświetlane będą odpowiadające danemu ciągowi znaków kontakty. Kliknij dany kontakt, aby ustawić go jako odbiorcę wiadomości. Możesz także kliknąć , aby wybierać odbiorców z listy kontaktów  w.

Kliknij **Wpisz tekst wiadomości**, a następnie napisz wiadomość.

Kliknij **Przycisk Menu**, aby wprowadzić szablon lub kontakt.

Podczas pisania wiadomości MMS kliknij **Przycisk Menu**, aby dodać temat oraz , aby załączyć obrazy, pliki wideo, audio lub pokazy slajdów.

Kliknij , aby wysłać wiadomość.

**UWAGA:** Po dodaniu załącznika do wiadomości tekstowej zostanie ona automatycznie zmieniona na wiadomość MMS. Podobnie, po wykasowaniu wszystkich załączników oraz tematu, wiadomość MMS przekształci się automatycznie w wiadomość tekstową.

## Ustawienia wiadomości

Ustawienia wiadomości zostały zaprojektowane w taki sposób, aby umożliwić użytkownikowi szybki dostęp do ich opcji. Aby je zmienić w interfejsie wiadomości kliknij **Przycisk Menu** > **Ustawienia**.

**UWAGA:** Aby przywrócić fabryczne ustawienia wiadomości, w interfejsie ustawień SMS kliknij **Przycisk Menu** >

**Przywróć ustawienia domyślne.**

## **Ustawienia opcji wprowadzania**

Aby skonfigurować opcje wprowadzania tekstu, z poziomu Ekranu głównego klikaj kolejno **Przycisk Menu > Ustawienia systemowe > Język i metoda wprowadzania**.

W zakładce **KLAWIATURA I OPCJE WPROWADZANIA** wybierz preferowane opcje.

## **Nawiązywanie połączenia z Internetem**

Imponujące możliwości sieciowe telefonu umożliwiają łatwy i szybki dostęp do Internetu lub sieci roboczej.

Podczas łączenia się z Internetem za pośrednictwem sieci komórkowej lub Wi-Fi możesz użyć domyślnych ustawień połączeń.

Funkcja połączeń sieciowych może być włączana i wyłączana ręcznie. W tym celu wystarczy wcisnąć **Przycisk Home**, a następnie kliknąć kolejno  **> Ustawienia > Ustawienia karty SIM > Dane połączeń**.

## **Dodawanie nowego połączenia z siecią**

Aby uzyskać połączenie z Internetem za pośrednictwem sieci komórkowej, niezbędne jest posiadanie aktywnej odpowiedniej subskrypcji operatora. Jeśli ustawienia sieci w telefonie nie są wstępnie skonfigurowane, należy skontaktować się z dostawcą, aby uzyskać niezbędne informacje.

Dostęp do ustawień można uzyskać wciskając **Przycisk Home** i klikając kolejno  > **Ustawienia** > **Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych)** > **Sieci mobilne** > **Nazwy punktów dostępu**.

## Włączanie funkcji Wi-Fi

Wi-Fi zapewnia bezprzewodowy dostęp do Internetu na odległościach do około 300 metrów.

Wciśnij **Przycisk Home** > i kliknij  > **Ustawienia**.

Kliknij  obok menu Wi-Fi, aby włączyć funkcję Wi-Fi. Aby ją wyłączyć, kliknij .

## Łączenie się z siecią Wi-Fi

Wciśnij **Przycisk Home** > i kliknij  > **Ustawienia** > **Wi-Fi**.

Kiedy funkcja Wi-Fi jest włączona, telefon wykrywa punkty dostępu do sieci oraz "hotspoty" i wyświetla ich nazwy wraz z opcjami zabezpieczeń.

Kliknij na nazwę danej sieci, aby nawiązać z nią połączenie.

**UWAGA:** Jeśli dana sieć jest zabezpieczona, aby nawiązać z nią połączenie niezbędne będzie wprowadzenie odpowiedniego hasła dostępu.

## Sprawdzanie stanu połączenia Wi-Fi

O stanie połączenia Wi-Fi informuje ikonka  zlokalizowana na pasku stanu.

# USB tethering oraz opcje przenośnego punktu dostępu (Hotspot)

Użytkownik ma możliwość udostępnienia danych połączeń telefonu poprzez USB lub jako przenośny hotspot Wi-Fi.

## Włączanie funkcji USB tethering

**Wskazówki:** Dzięki tej funkcji użytkownik może łączyć się z Internetem z poziomu komputera PC za pośrednictwem sieci komórkowej telefonu. Zanim spróbujesz użyć telefonu jako modemu, poprawnie skonfiguruj opcje połączeń sieciowych.

Wciśnij **Przycisk Home** i klikaj kolejno **Przycisk Menu > Ustawienia systemowe > Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych) > Tethering oraz przenośny hotspot**, a następnie zaznacz opcję **USB tethering**.

## Wyłączanie funkcji USB tethering

Wciśnij **Przycisk Home** i klikaj kolejno **Przycisk Menu > Ustawienia systemowe > Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych) > Tethering oraz przenośny hotspot**, a następnie odznacz opcję **USB tethering**.

Inny sposób to po prostu odłączenie przewodu USB.

## Włączanie funkcji przenośnego Hotspot'u Wi-Fi

Użytkownik może także używać telefonu jako przenośnego routera WLAN, aby dzielić połączenie internetowe z jednym lub większą liczbą komputerów PC oraz innych urządzeń.

### UWAGA:

Gdy funkcja przenośnego Hotspot'u Wi-Fi jest włączona, nie



jest możliwe korzystanie z Internetu w aplikacjach telefonu.

Aby skonfigurować ustawienia Hotspot'u Wi-Fi:

Wciśnij **Przycisk Home** a następnie kliknij kolejno **Przycisk Menu > Ustawienia systemowe > Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych)**. Kliknij  obok opcji Hotspot Wi-Fi, aby ją aktywować.

Kliknij **Hotspot Wi-Fi**, aby skonfigurować jego opcje. Od tej pory inne urządzenia będą wykrywać Twój telefon jako przenośny punkt dostępu do sieci i będą mogły łączyć się z nim.

## Wyłączanie funkcji przenośnego Hotspot'u Wi-Fi

Wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij kolejno **Przycisk Menu > Ustawienia systemowe > Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych)**. Kliknij  obok opcji Hotspot Wi-Fi, aby ją dezaktywować.

## Przeglądanie stron internetowych

Możesz używać telefonu, aby połączyć się z Internetem za pośrednictwem sieci lub połączenia Wi-Fi.

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  > **Przeglądarka**.

**Istnieje kilka sposobów otwierania stron internetowych :**

Kliknij na pasek adresu, aby wpisać adres strony, którą chcesz otworzyć. Następnie na klawiaturze ekranowej kliknij  .

Aby otworzyć Zakładki lub Historię przeglądanych stron kliknij **Przycisk Menu > Zakładki / Historia**.

# Opcje przeglądania

Podczas przeglądania stron dostępne są także następujące opcje:

Wciśnij **Przycisk Menu > Zamknij** i wybierz **Wyjdź**, aby opuścić przeglądarkę.

Aby otworzyć Zakładki lub Historię przeglądanych stron wciśnij **Przycisk Menu > Zakładki / Historia**.

Aby skonfigurować opcje Przeglądarki, wciśnij **Przycisk Menu > Ustawienia**.

## Korzystanie z funkcji Zakładek

Jeśli znasz adres strony, do której chcesz ustawić Zakładkę, możesz to zrobić ręcznie. Aby dodać zakładkę do strony, otwórz ją a następnie kliknij **Przycisk Menu > Ustaw zakładkę**. Nadaj nazwę zakładce i zapisz ją.

## Edycja zakładek

1. Otwórz okno Przeglądarki
2. Kliknij **Przycisk Menu > Zakładki / Historia**.
3. Wybierz element, który chcesz edytować i przytrzymaj go, aż pojawi się menu opcji.
4. Wybierz **Edytuj zakładkę**.
5. Zmień nazwę lub adres zakładki, a następnie kliknij **Ok**, aby zapisać zmiany.

## Usuwanie zakładek

1. Otwórz okno Przeglądarki
2. Kliknij **Przycisk Menu > Zakładki / Historia**.

3. Wybierz element, który chcesz usunąć i przytrzymaj go, aż pojawi się menu opcji.

4. Zaznacz **Usuń zakładkę** i kliknij **OK**, aby zatwierdzić.

## Zmiana ustawień Przeglądarki

W oknie Przeglądarki kliknij **Przycisk Menu > Ustawienia**, aby zmienić jej ustawienia.

## Bluetooth

Bluetooth to nazwa technologii bezprzewodowej komunikacji krótkiego zasięgu. Telefony komórkowe oraz inne urządzenia wyposażone w funkcję Bluetooth mogą wymieniać informacje bezprzewodowo w promieniu około 10 metrów. Przed nawiązaniem połączenia niezbędne jest sparowanie danych urządzeń.

Wciśnij **Przycisk Home**  i kliknij **Ustawienia**.

Kliknij  obok opcji funkcji Bluetooth, aby ją aktywować.

Gdy funkcja Bluetooth jest włączona na pasku stanu

widoczna jest ikonka .

Kliknij **Bluetooth**. Telefon wyświetli listę wszystkich dostępnych urządzeń Bluetooth w zasięgu.

Wybierz to urządzenie, z którym chcesz nawiązać połączenie Bluetooth.

Po sparowaniu urządzeń zaakceptuj połączenie, aby je sfinalizować.

**WSKAZÓWKI:** Kliknij nazwę swojego urządzenia, aby uczynić telefon "widocznym" dla innych urządzeń z aktywną funkcją Bluetooth.

# Korzystanie z multimedialów

## Robienie zdjęć za pomocą aparatu

Telefon posiada także funkcję aparatu. Otwórz interfejs aparatu wciskając **Przycisk Home** i klikając  > **Aparat**.

Kliknij , aby zrobić zdjęcie. Aby wyświetlić zrobione zdjęcie, kliknij jego miniaturkę w prawym rogu ekranu.

## Słuchanie Radia FM

Dzięki funkcji radia FM, można wyszukiwać kanały radiowe, słuchać ich oraz zapisywać je w telefonie. Pamiętaj, że jakość odbioru audycji radiowych zależy od zasięgu poszczególnych stacji na danym obszarze. Przewodowy zestaw słuchawkowy pełni także funkcję anteny, dlatego też podczas słuchania radia należy zawsze korzystać z słuchawek.

Przed wyszukaniem stacji należy podłączyć do telefonu zestaw słuchawkowy. Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  **Radio FM**.

## Odtwarzanie muzyki

Z poziomu menu **Muzyka** użytkownik ma możliwość odtwarzania cyfrowych plików muzycznych zapisanych na karcie pamięci telefonu. Przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki należy skopiować pliki muzyczne na kartę pamięci.

Aby otworzyć interfejs Muzyki, wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  > **Muzyka**.

Kliknij daną nazwę kategorii, a następnie utwory, które chcesz odtworzyć.

Dostosuj głośność za pomocą **Przycisków głośności**.

## Otwieranie Galerii

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij **Galeria** . Interfejs **Galerii** wykorzystywany jest do przeglądania obrazów oraz odtwarzania plików wideo. Można także wykonać podstawową edycję zdjęcia, ustawić je, jako tło pulpitu, miniaturkę kontaktu lub udostępnić znajomym.

## Odtwarzanie wideo

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij **Odtwarzacz wideo** . Odtwarzacz wideo wykorzystywany jest do odgrywania zapisanych w telefonie oraz na karcie pamięci plików wideo.

## Tworzenie notatek głosowych

**Rejestrator dźwięku** pozwala użytkownikowi na tworzenie własnych notatek głosowych.

Aby go włączyć, wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij

 **Rejestrator dźwięku**.

Kliknij , aby rozpocząć nagrywanie.

Kliknij , aby zakończyć nagrywanie.

Kliknij , aby odtworzyć nagranie głosowe.

Po zakończeniu nagrywania zapisz je lub kliknij **Usuń**, aby je wykasować.

# Objaśnienia Ustawień Telefonu

## Ustawienia daty i godziny

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  > **Ustawienia** > **Data i godzina**.

Jeśli chcesz samodzielnie ustawić datę i godzinę, kliknij **Automatyczne ustawienia daty i godziny**, a następnie wybierz opcję **Wył.**

Ustaw datę, godzinę oraz pozostałe opcje czasu.

## Ustawienia wyświetlacza

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  **Ustawienia** > **Wyświetlacz**, aby skonfigurować następujące ustawienia wyświetlacza:

**Jasność:** Regulacja jasności ekranu.

**Automatyczne obracanie ekranu:** Zaznacz tę opcję, aby telefon automatycznie zmieniał orientację ekranu podczas obracania go.

**Wygaszanie ekranu:** Dostosuj czas, po jakim ekran automatycznie wyłączy się.

**Tapeta:** Ustawienia tła pulpitu.

**Tematy:** Ustawienia tematów telefonu.

## Ustawienia profili dźwiękowych

Aby uzyskać dostęp do tych ustawień wciśnij **Przycisk Home**,

a następnie kliknij  **Ustawienia** > **Profile dźwiękowe**. Po wybraniu trybu Ogólnego, użytkownik ma

możliwość dostosowania opcji dzwonek, głośności oraz wibracji.

## Ustawienia języka

Aby zmienić język systemu telefonu:

Wciśnij **Przycisk Home**, następnie kliknij  **Ustawienia > Język i metoda wprowadzania > Język**.

Z listy, która się wyświetli wybierz preferowany język systemu.

## Wyłączanie usług transmisji danych

Wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij  **> Ustawienia > Ustawienia karty SIM > Dane połączeń i kliknij opcję Wył.**

## Zmiana trybów sieciowych

Wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij  **Ustawienia > Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych) > Sieci mobilne > Tryb sieciowy**.

Wybierz jeden z poniższych trybów: **GSM/WCDMA (tryb automatyczny)**, **tylko WCDMA**, **tylko GSM**.

## Zmiana sieci

Wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij  **Ustawienia > Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych) > Sieci mobilne > Operatorzy sieciowi**.

Wybierz sieć, którą chcesz aktywować.

Kliknij **Wybór ręczny**, aby samodzielnie ustawić daną sieć, lub **Wybór automatyczny**, by system automatycznie wykrył

sieć na podstawie danych karty SIM.

## Ustawienia Punktów Dostępu

Aby połączyć się z Internetem, można w tym celu użyć domyślnych punktów dostępu (APN). Istnieje także możliwość dodania nowego APN. Aby uzyskać dodatkowe informacje jak to zrobić, należy skontaktować się z dostawcą usługi.

Wciśnij **Przycisk Home** > **Przycisk Menu** > **Ustawienia** > **Więcej (Opcje sieci bezprzewodowych)** > **Sieci mobilne** > **Punkty dostępu (APN)**.

## Ustawienia zabezpieczeń

Niniejszy rozdział dotyczy sposobów ochrony telefonu i karty SIM przed nieupoważnionym użyciem.

### Zabezpieczenie hasłem

#### Tworzenie wzoru odblokowania

Wciśnij **Przycisk Home**  kliknij **Ustawienia** > **Bezpieczeństwo** > **Blokada ekranu** > **Wzór**.

Zapoznaj się z instrukcjami na ekranie oraz przykładowym wzorem, a następnie wybierz **Dalej**.

Przeciągnij palec po ekranie tak, aby połączyć, co najmniej cztery punkty i utworzyć wzór.

Kliknij **Dalej**.

Ponownie "narysuj" wzór, aby potwierdzić.

#### Odblokowywanie ekranu za pomocą wzoru

Wciśnij **Przycisk Power**, aby "wybudzić" ekran.

Odtwórz ustawiony wzór, aby odblokować ekran.



Gdy się pomylisz, telefon poprosi, aby spróbować ponownie.

## **Zabezpieczenie hasłem głosowym**

### **Tworzenie hasła głosowego**



Wciśnij **Przycisk Home**> kliknij **Ustawienia** >  
**Bezpieczeństwo** > **Blokada ekranu** > **Hasło głosowe**

Zgodnie z instrukcjami ustaw hasło odblokowywania oraz hasło "wybudzania".

### **Odblokowywanie ekranu za pomocą hasła głosowego**

Wciśnij **Przycisk Power**, aby "wybudzić" telefon.

Wypowiedz hasło głosowe.

## **Zabezpieczenie telefonu kodem PIN lub hasłem**

### **Tworzenie kodu PIN lub hasła**



Wciśnij **Przycisk Home**> kliknij **Ustawienia** >  
**Bezpieczeństwo** > **Blokada ekranu**.

Kliknij **PIN** lub **Hasło**.

Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć ustawienia kodu PIN lub hasła.

### **Odblokowywanie ekranu za pomocą kodu PIN lub hasła**

Wciśnij **Przycisk Power**, aby "wybudzić" telefon.

Za pomocą klawiatury ekranowej wprowadź ustawiony wcześniej kod PIN lub hasło.

## Wyłączanie zabezpieczeń ekranu

Użytkownik ma możliwość dezaktywowania ustawionego uprzednio zabezpieczenia wzorem, kodem PIN lub hasłem.

Wciśnij Przycisk Home, a następnie kliknij  **Ustawienia > Bezpieczeństwo > Blokada ekranu.**

Jeśli system o to poprosi, narysuj wzór odblokowania ekranu lub wprowadź kod PIN / hasło, które wcześniej utworzyłeś.

Następnie kliknij opcję **Brak**.

## Zabezpieczenie karty SIM kodem PIN

Każda karta SIM posiada kod PIN. Początkowy kod PIN dostarczany jest przez operatora telefonii komórkowej. Zalecane jest użycie go do ochrony karty SIM.

W tym celu wciśnij **Przycisk Home** , a następnie kliknij **Ustawienia > Bezpieczeństwo > Konfiguracja blokady karty SIM.**

Wybierz kartę SIM, którą chcesz skonfigurować.

Zaznacz pole wyboru przy opcji **Blokada karty SIM.**

Wprowadź otrzymany od operatora kod PIN i kliknij **OK.**

**Wskazówki:** W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego kodu PIN karty SIM więcej razy, niż jest to dozwolone, karta SIM zostanie zablokowana, a użytkownik nie będzie miał możliwości uzyskania dostępu do sieci komórkowej. W takim przypadku, aby odblokować kartę, skontaktuj się z operatorem w celu uzyskania kodu PUK.

## Zmiana kodu PIN

Użytkownik może zmienić otrzymany od operatora kod PIN na łatwiejszy do zapamiętania, a jednocześnie trudniejszy do

odgadnięcia przez niepowołane osoby.

Aby to zrobić, wciśnij **Przycisk Home** , a następnie kliknij **Ustawienia > Bezpieczeństwo > Konfiguracja blokady karty SIM**.

Wybierz kartę SIM, którą chcesz skonfigurować.

Upewnij się, że zaznaczyłeś opcję **Blokady karty SIM**.

Kliknij **Zmiana kodu PIN**.

## Zarządzanie pamięcią urządzenia

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij **Ustawienia > Pamięć masowa** .

Można tutaj zobaczyć informacje odnośnie miejsca na karcie SD oraz wbudowanej pamięci masowej telefonu.

**Deinstalacja karty SD:** Opcja ta pozwala na odinstalowanie karty w celu jej bezpiecznego odłączenia.

**Usuwanie danych z karty SD:** Opcja ta powoduje skasowanie wszystkich danych zapisanych na karcie SD.

## Prywatność: Przywracanie ustawień fabrycznych

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  **Ustawienia > Kopia zapasowa i Reset > Przywracanie ustawień fabrycznych > Reset telefonu > Kasuj wszystko**.

**UWAGA:** Po dokonaniu resetu wszystkie zapisane w telefonie dane osobiste oraz aplikacje zostaną usunięte.

# Aplikacje

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij **Ustawienia > Aplikacje**



## Instalacja aplikacji

Istnieje możliwość instalacji aplikacji firm trzecich po uprzednim zezwoleniu na to w opcjach ustawień. Przed instalacją danej aplikacji należy upewnić się, że jest ona kompatybilna z naszym urządzeniem, typem procesora itp.

Skopiuj plik instalacyjny aplikacji na kartę SD, a następnie umieść kartę w telefonie.

Wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij  **Menadżer plików** i otwórz folder, w którym znajduje się plik aplikacji.

Kliknij plik, aby rozpocząć instalację.

Aby sfinalizować proces instalacji, postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami.

## Usuwanie aplikacji

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij **Ustawienia > Aplikacje**



Wybierz aplikację, którą chcesz usunąć.

Kliknij **Odinstaluj**, a następnie **OK**, aby zatwierdzić.

## Przenoszenie aplikacji

Gdy pamięć telefonu zappełni się, istnieje możliwość przeniesienia zapisanych oraz zainstalowanych na niej aplikacji na kartę pamięci. Można również przenosić aplikacje w drugą stronę - z karty do pamięci telefonu.

**UWAGA:** Należy pamiętać, że nie wszystkie aplikacje da się przenosić pomiędzy telefonem a kartą pamięci i odwrotnie.

Wciśnij **Przycisk Home** i kliknij **Ustawienia > Aplikacje**



Z tabeli pobranych aplikacji kliknij tę, którą chcesz przenieść.

## Pozostałe ustawienia

### Syntezytor mowy

Aby skonfigurować opcje syntezytor mowy oraz rozpoznawania głosu, wciśnij **Przycisk Home** i kliknij  **Ustawienia > Język i metoda wprowadzania > Syntezytor mowy**.

### Opcje dostępności

Aby skonfigurować opcje dostępności, wciśnij **Przycisk Home**, a następnie kliknij  **Ustawienia > Dostępność**.

## Pozostałe aplikacje

### Zegar

**Wciśnij przycisk Home**, a następnie kliknij  **Zegar**, aby wyświetlić zegar i ustawić alarm.

W interfejsie Zegara kliknij ikonę u góry ekranu, aby przełączać tryby odliczania oraz stopera.

### Kalkulator

Użytkownik może za pomocą telefonu wykonywać także proste obliczenia matematyczne.

W tym celu wciśnij **Przycisk**  **ome** i kliknij **Kalkulator**.

Aby wykonywać podstawowe działania arytmetyczne, klikaj

przyciski ekranowe odpowiadające funkcjom kalkulatora.

**Wskazówki:** Kliknij **Przycisk Menu > Panel zaawansowany**, aby móc wykonywać zaawansowane operacje matematyczne.

## ***Zestaw słuchawkowy Bluetooth***

OV-BT-01 to coś więcej niż tradycyjny zestaw słuchawkowy Bluetooth. Ma bardzo mały rozmiar i jest niezwykle lekki oraz łatwy w użyciu. Wykorzystanie chipsetu Bluetooth V3.0 umożliwia szybsze nawiązywanie połączeń, czystszy przekaz i zapewnia lepszą, eliminującą zakłócenia przepustowość. Z naszym zestawem słuchawkowym możesz śmiało zapomnieć o przerwanych połączeniach i w pełni cieszyć się zaawansowaną bezprzewodową technologią Bluetooth. Komunikacja jeszcze nigdy nie była tak prosta.

**Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji. Należy także zachować do przyszłego wglądu instrukcje używanych z zestawem słuchawkowym telefonów komórkowych.**

### ***Technologia Bluetooth - wprowadzenie***

#### **Czym jest Bluetooth?**

Urządzenia Bluetooth dają możliwość bezprzewodowej komunikacji, dzięki zastosowaniu wbudowanych nadajników-odbiorników radiowych, pracujących na globalnie dostępnej częstotliwości radiowej. Twój bezprzewodowy zestaw słuchawkowy Bluetooth może komunikować się z innymi urządzeniami Bluetooth w zasięgu do około 10

metrów.

\* Należy pamiętać, że sygnał Bluetooth będzie zakłócany przez takie przeszkody jak ściany i inne obiekty fizyczne.

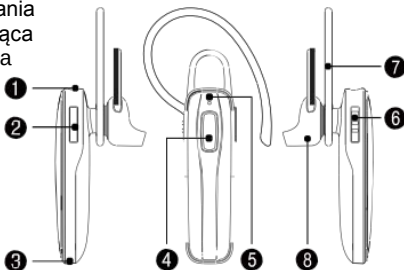
### **Jak korzystać z bezprzewodowych słuchawek Bluetooth?**

Dzięki technologii Bluetooth, bezprzewodowy zestaw słuchawkowy jest w stanie swobodnie łączyć się z dowolnymi urządzeniami obsługującymi Bluetooth.

- Ręczne wybieranie numerów – należy wybrać numer i ustawić poziom głośności;
- Urządzenie posiada także funkcję wybierania głosowego.

### **Zestaw słuchawkowy Bluetooth\***

1. Port ładowania USB
2. Potencjometr głośności
3. Głośnik
4. Przycisk powiązania
5. Dioda sygnalizująca
6. Przycisk zasilania
7. Zaczep na ucho
8. Słuchawka



### **Obsługa:**

#### **① Ładowanie**

Przed pierwszym użyciem urządzenia zalecane jest ładowanie jego baterii przez 2 godziny.

2. Gdy włączony zestaw słuchawkowy emituje sygnał dźwiękowy w odstępach 10-sekundowych, należy naładować

\*OV-Vertis-MILE2

baterię.

3. Gdy zestaw słuchawkowy podłączony jest do ładowarki, a niebieski wskaźnik świeci światłem ciągłym, oznacza to, że proces ładowania dobiegł końca.

4. Pełny cykl ładowania baterii zestawu słuchawkowego trwa około 2 godziny.

5. Podczas podróży samochodem, do ładowania urządzenia można użyć oryginalnej ładowarki samochodowej.

Uwaga: Po całkowitym naładowaniu, bateria wystarcza na:

- około 5 godzin rozmów;
- czas czuwania: 80 godzin;
- żywotność baterii będzie różnić się w zależności od ustawień telefonu oraz sposobu korzystania z urządzenia.

UWAGA: Nie należy ładować baterii zestawu słuchawkowego przy użyciu nieoryginalnej ładowarki lub przewodu ładowania!

## ② **Włączanie i wyłączanie**

Włączanie:

Gdy urządzenie jest wyłączone, przesun w dół przycisk zasilania, by je włączyć. Po włączeniu zestawu słuchawkowego miga zarówno niebieski jak i czerwony wskaźnik.

Uwaga: Gdy zestaw słuchawkowy nie jest podłączony do żadnego urządzenia Bluetooth, miga wyłącznie czerwony wskaźnik.

Wyłączanie:

Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, przesun w górę przycisk zasilania. Wskaźniki świetlne (niebieski i czerwony) będą świecić jeszcze przez 1 sekundę, po czym zgasną.

Urządzenie wyemituje krótki sygnał dźwiękowy, po czym wyłączy się.



### **③ Tworzenie powiązania**

Przede wszystkim należy upewnić się, że telefon, który chcemy powiązać z zestawem słuchawkowym, posiada funkcję Bluetooth. Następnie, należy postępować według wskazówek wyświetlanych na ekranie telefonu. Podczas tworzenia powiązania, aby usprawnić ów proces, należy umieścić telefon i zestaw słuchawkowy blisko siebie (odległość powinna być mniejsza niż 1 metr).

Powiązanie z telefonem:

1. Funkcja Bluetooth zarówno telefonu, jak i zestawu słuchawkowego, jest wyłączona.
2. Przytrzymaj przycisk powiązania zestawu słuchawkowego dłużej niż 5 sekund, do momentu, gdy niebieski i czerwony wskaźnik zaczną naprzemiennie migać. Będzie to oznaczać, że zestaw słuchawkowy przeszedł w tryb tworzenia powiązania;
3. Włącz funkcję Bluetooth telefonu i wyszukaj dostępne w pobliżu urządzenia Bluetooth.
4. Z listy wyszukanych przez telefon urządzeń wybierz "UT-730", następnie postępuj według wyświetlanych na ekranie wskazówek;
5. Aby sfinalizować tworzenie powiązania, wprowadź kod "0000". Gdy niebieski wskaźnik miga, oznacza to, że proces tworzenia powiązania dobiegł końca - zestaw słuchawkowy i telefon komórkowy są teraz połączone.

Uwaga: Jeśli zarówno niebieski jak i czerwony wskaźnik migają naprzemiennie, należy ponowić proces tworzenia powiązania.

### **④ Tworzenie kolejnych powiązań; dostosowywanie głośności**

1. Zestaw słuchawkowy może przechowywać dane powiązań aż ośmiu urządzeń Bluetooth. Nazwy tych urządzeń są zapisane na "liście powiązanych urządzeń" i uporządkowane według kolejności tworzenia powiązania. W chwili, gdy użytkownik dokona procesu powiązania z więcej niż ośmioma urządzeniami Bluetooth, najstarsze powiązane urządzenie zostanie usunięte z listy.

2. Osiem ostatnio powiązanych z zestawem słuchawkowym urządzeń, może łączyć się z nim automatycznie.

3. Sam zestaw słuchawkowy natomiast, może automatycznie połączyć się tylko z ostatnio powiązanym urządzeniem. Jeśli chcesz nawiązać połączenie z innym (niż ostatnio wybrane) urządzeniem, użyj samego urządzenia, by zainicjować to połączenie. Domyślnie, zestaw słuchawkowy po włączeniu łączy się z ostatnio powiązanym urządzeniem.

**Dostosowywanie głośności**

Użyj przycisku głośności, aby dostosować ją do preferowanego przez siebie poziomu. Przycisk głośności w niniejszym zestawie słuchawkowym ma formę pokrętła.

## **⑤ Noszenie**

1. Zestaw słuchawkowy skonstruowany został w taki sposób, by można było nosić go zarówno na prawym jak i na lewym uchu. Wystarczy odpowiednio ustawić kierunek zaczepu.

2. Umieść słuchawkę w uchu.

3. Przekręć zaczep ucha w taki sposób, by po założeniu zestawu mikrofon skierowany był w stronę ust.

## **⑥ Wykonywanie połączeń**

Funkcje połączeń mogą różnić się w zależności od funkcji danego modelu telefonu.

Uwaga: Niektóre telefony nie obsługują wszystkich funkcji z

poniższej listy. W celu uzyskania szczegółowych informacji, należy odnieść się do instrukcji obsługi danego telefonu komórkowego.

Zestaw słuchawkowy daje możliwość korzystania ze wszystkich funkcji wyszczególnionych w poniższej tabeli.

| Funkcja               | Przycisk                           | Wskaźnik dźwiękowy        | Stan wskaźnika świetlnego (diody)                                                           |
|-----------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Włączanie:            | Przesuń przycisk zasilania w dół.  | Sygnał dźwiękowy          | Niebieski wskaźnik świeci przez chwilę, po czym zaczyna migać wraz z wskaźnikiem czerwonym. |
| Wyłączanie:           | Przesuń przycisk zasilania w górę. | Sygnał dźwiękowy          | Czerwony wskaźnik świeci przez chwilę, po czym gaśnie.                                      |
| Odbieranie połączeń   | Wciśnij krótko przycisk MFB        | Sygnał dźwiękowy          | Czerwony i niebieski wskaźnik świecą.                                                       |
| Kończenie połączenia  | Wciśnij krótko przycisk MFB.       | 1 krótki sygnał dźwiękowy | Niebieski wskaźnik świeci.                                                                  |
| Odrzucanie połączenia | Wciśnij i przytrzymaj              | 2 krótkie sygnały         | Niebieski wskaźnik                                                                          |

|  |                               |           |         |
|--|-------------------------------|-----------|---------|
|  | przez 2 sekundy przycisk MFB. | dźwiękowe | świeci. |
|--|-------------------------------|-----------|---------|

Uwaga: Wymienione wyżej funkcje mogą różnić się w zależności od używanego modelu telefonu komórkowego. W celu uzyskania szczegółowych informacji, należy odnieść się do instrukcji obsługi danego telefonu komórkowego.

### ***Opis wskaźników świetlnych (diod)***

Gdy zestaw słuchawkowy podłączony jest do ładowarki:

|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Czerwony wskaźnik zamiga dwa razy, a następnie świeci światłem stałym. | Proces ładowania     |
| Czerwony wskaźnik gaśnie.                                              | Ładowanie zakończone |

Gdy zestaw słuchawkowy nie jest podłączony do ładowarki:

|                                                                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stan wskaźników świetlnych (diod)                                                                      | Operacja                                   |
| Zarówno niebieski jak i czerwony wskaźnik migają naprzemiennie.                                        | Tworzenie powiązania                       |
| Niebieski wskaźnik miga szybko trzykrotnie.                                                            | Połączenie nawiązane                       |
| Żaden ze wskaźników nie świeci.                                                                        | Urządzenie                                 |
| Czerwony wskaźnik miga co 8 sekund (świeci przez 0,5 sekundy i pozostaje wyłączony przez 7,5 sekundy). | Stan czuwania (brak rozmowy telefonicznej) |

|                                                                                                                      |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Czerwony i niebieski wskaźnik migają co 8 sekund (świecą przez 0,5 sekundy i pozostają wyłączone przez 7,5 sekundy). | Rozmowa telefoniczna |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|

### **Sygnaly dźwiękowe**

| <b>Rodzaj dźwięku</b>                                          | <b>Operacja</b>                                    |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Pojedynczy wysoki dźwięk podczas naciskania klawiszy głośności | Został ustawiony najwyższy możliwy poziom dźwięku. |
| Sygnal dźwiękowy powtarzany co 10 sekund                       | Niski poziom energii baterii                       |
| Sygnal dźwiękowy                                               | Poza zasięgiem                                     |
| Dźwięk dzwonka powiązanego telefonu                            | Połączenie przychodzące                            |

### **Rozwiązywanie problemów**

#### **Zakłócenia dźwiękowe podczas rozmowy przy użyciu zestawu słuchawkowego:**

- Proszę sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy Bluetooth i telefon komórkowy znajdują się we wzajemnym zasięgu (do 10 metrów w otwartym terenie).
- Aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku, zalecamy noszenie słuchawki po tej samej stronie, z której znajduje się telefon.
- Jeśli czerwony wskaźnik ładowania nie świeci, należy sprawdzić stan wtyczek oraz upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana.

#### **Telefon nie może nawiązać połączenia z zestawem słuchawkowym:**

- Proszę sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest włączony, a jego bateria naładowana.

- Proszę sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy zakończył proces tworzenia powiązania z telefonem.
  - Jeśli zestaw słuchawkowy nie może automatycznie nawiązać połączenia z ostatnio używanym w tym celu telefonem, należy naładować go, wyłączyć, a następnie ponownie uruchomić, a jeśli to nie pomoże - ponownie przeprowadzić proces tworzenia powiązania.
  - Należy upewnić się, że pomiędzy zestawem słuchawkowym a telefonem komórkowym nie znajdują się przeszkody (takie jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne, mogące zakłócać połączenie Bluetooth), a odległość między nimi wynosi nie więcej niż 10 metrów.
- Jeśli powyższe kroki nie przyniosą rozwiązania problemu, wyłącz i ponownie włącz funkcję Bluetooth telefonu oraz zrestartuj sam telefon.

### **Konserwacja**

- Należy dbać o to, aby urządzenie pozostawało suche. Deszcz, duża wilgotność powietrza i wszelkiego rodzaju ciecze mogą doprowadzić do korozji jego obwodów elektronicznych. W przypadku zamoczenia zestawu słuchawkowego, nie należy używać go, dopóki nie zostanie całkowicie wysuszony.
  - Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani innych silnych detergentów czyszczących.
  - Nie należy używać urządzenia w miejscach gdzie byłoby ono wystawione na działanie kurzu lub brudu. W przeciwnym razie może to doprowadzić do uszkodzenia jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach o zbyt wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury skracają czas pracy urządzeń elektronicznych oraz są przyczyną uszkodzeń

baterii i odkształceń lub stopienia elementów plastikowych. Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach o zbyt niskiej temperaturze. Po przeniesieniu go na powrót do miejsca o temperaturze pokojowej, wewnątrz urządzenia gromadzi się wówczas wilgoć, która może doprowadzić do uszkodzenia obwodów elektronicznych.

- Nie należy upuszczać, zgniatać, nadmiernie naciskać urządzenia, ani narażać go na silne wstrząsy. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do uszkodzenia obwodów elektronicznych oraz delikatnych podzespołów znajdujących się pod jego obudową.

- Nie należy malować urządzenia. Farba może skleić i zablokować jego ruchome części, a co za tym idzie uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.

W przypadku, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, przed ponownym jego użyciem należy do pełna naładować baterię.

Wszystkie powyższe zalecenia odnoszą się do zestawu słuchawkowego, baterii, ładowarki oraz innych komponentów urządzenia. Jeśli któreś z nich nie działa prawidłowo, należy dostarczyć je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.

**Vertis-MILE**

**Mobile Phone  
User Manual**



# For Your Safety

## General Safety

|                                                                                    |                                                                                   |                                                                                     |                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|    | Don't make or receive handheld calls while driving. And never text while driving. |    | Don't use at petrol stations.                       |
|    | Keep your phone at least 15 mm away from your ear or body while making calls.     |    | Your phone may produce a bright or flashing light.  |
|    | Small parts may cause a choking.                                                  |    | Don't dispose of your phone in fire.                |
|    | Your phone can produce a loud sound.                                              |    | Avoid contacting with anything magnetic.            |
|    | Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.                   |    | Avoid extreme temperatures.                         |
|    | Switch off when asked to in hospitals and medical facilities.                     |    | Avoid contacting with liquids. Keep your phone dry. |
|   | Switch off when told to in aircrafts and airports.                                |   | Don't take your phone apart.                        |
|  | Switch off when near explosive materials or liquids.                              |  | Only use approved accessories.                      |



Don't rely on your phone for emergency communications.

## **Distraction**

### **Driving**

Full attention must be given to driving at all times in order to reduce the risk of an accident. Using a phone while driving (even with a hands free kit) can cause distraction and lead to an accident. You must comply with local laws and regulations restricting the use of wireless devices while driving.

### **Operating Machinery**

Full attention must be given to operating the machinery in order to reduce the risk of an accident.

## **Product Handling**

### **General Statement on Handling and Use**

You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of its use.

You must always switch off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment.

Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.

Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.

Do not expose your phone or its accessories to liquid, moisture or high humidity.

Do not drop, throw or try to bend your phone or its accessories.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.

Do not paint your phone or its accessories.

Do not attempt to disassemble your phone or its accessories, only authorized personnel can do so.

Do not expose your phone or its accessories to extreme temperatures, minimum - [5] and maximum + [50] degrees Celsius.

The phone's normal operating temperature is -20°C ~ 60°C .In order to ensure the normal phone functions, do not use this phone outside the temperature range.

Please check local regulations for disposal of electronic products.

Do not carry your phone in your back pocket as it could break when you sit down.

## **Small Children**

Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it.

They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the phone.

Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or may become detached and create a choking hazard.

## **Demagnetization**

To avoid the risk of demagnetization, do not allow electronic devices or magnetic media close to your phone for a long time.

## **Electrostatic Discharge (ESD)**

Do not touch the SIM card's metal connectors.

## **Antenna**

Do not touch the antenna unnecessarily.

## **Normal Use Position**

When placing or receiving a phone call, hold your phone to your ear, with the bottom towards your mouth.

## **Air Bags**

Do not place a phone in the area over an air bag or in the air bag deployment area.

Store the phone safely before driving your vehicle.

## **Seizures/ Blackouts**

The phone can produce a bright or flashing light.

## **Repetitive Motion Injuries**

To minimize the risk of RSI when texting or playing games with your phone:

Do not grip the phone too tightly.

Press the buttons lightly.

Antenna

Use the special features which are designed to minimize the

times of pressing buttons, such as Message Templates and Predictive Text.

Take lots of breaks to stretch and relax.

## **Emergency Calls**

This phone, like any wireless phone, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you must never rely solely on any wireless phone for emergency communications.

## **Loud Noise**

This phone is capable of producing loud noises, which may damage your hearing. Turn down the volume before using headphones, Bluetooth stereo headsets or other audio devices.

## **Phone Heating**

Your phone may become warm during charging and during normal use.

## **Electrical Safety**

### **Accessories**

Use only approved accessories.

Do not connect with incompatible products or accessories.

Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit in the battery terminals.

## **Connection to a Car**

Seek professional advice when connecting a phone interface to the vehicle electrical system.

## **Faulty and Damaged Products**

Do not attempt to disassemble the phone or its accessory.

Only qualified personnel can service or repair the phone or its accessory.

If your phone or its accessory has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service centre.

## **Interference**

### **General Statement on Interface**

Care must be taken when using the phone in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids.

### **Pacemakers**

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15 cm be maintained between a mobile phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. To achieve this, use the phone on the opposite ear to your pacemaker and do not carry it in a breast pocket.

### **Hearing Aids**

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby.

The level of interference will depend on the type of hearing device and the distance from the interference source, increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

## **Medical Devices**

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device.

## **Hospitals**

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

## **Aircraft**

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft. If your device offers a 'flight mode', this must be enabled prior to boarding an aircraft.

## **Interference in Cars**

Please note that because of possible interference to electronic equipment, some vehicle manufacturers forbid the use of mobile phones in their vehicles unless a hands-free kit with an external antenna is included in the installation.

# **Explosive Environments**

## **Petrol Stations and Explosive Atmospheres**

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment.

Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

## **Blasting Caps and Areas**

Power off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted power off “two-way radios” or “electronic devices” to avoid interfering with blasting operations.



# Getting Started

## Keys Explained

| Key         | Function                                                                                                                                                         |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power Key   | Hold to switch audio profiles, or to turn on or off Airplane mode, or to power off.<br>Press to switch your phone to Sleep mode.<br>Press to wake up your phone. |
| Home Key    | Press to return to the Home Screen from any application or screen.<br>Hold to see recently used applications.                                                    |
| Menu Key    | Press to get the options for the current screen.                                                                                                                 |
| Back Key    | Press to go to the previous screen.                                                                                                                              |
| Volume Keys | Press or hold to turn the volume up or down.                                                                                                                     |

## Starting up

### Installing the SIM/SD Card and Battery

Switch off your phone before installing or replacing the battery, SIM, or memory card.

Remove the back cover.

Hold the SIM card with the cut corner oriented as shown and slip it into the card holder.

Insert the memory card into the card slot with the metal contacts facing down until it inserts to the right position.

Insert the battery by aligning the gold contacts on the battery with the gold contacts in the battery compartment. Gently push down on the battery until it clicks into place.

Press the cover gently back into place until you hear a click.

## **Removing the Battery and SIM/SD Card**

Make sure that your mobile phone is off.

Remove the back cover.

Lift the battery up and out.

Slide the SIM card out.

Slide the SD card out.

## **Charging the Battery**

When you first get your new phone you'll need to charge the battery.

Connect the adapter to the charger jack. Ensure that the adapter is inserted with the correct orientation. Do not force the connector into the charger jack.

Connect the charger to a standard AC wall outlet.

Disconnect the charger when the battery is fully charged.

## **Switching Your Phone On/Off**

Make sure the SIM card is in your device and the battery is

charged.

Hold **Power Key** to switch on your phone.

To switch it off, hold **Power Key** to get the phone options. Select **Power off**, and then tap **OK**.

## Setting Up Your Phone for the First Time

When you first power on your phone after you purchase it or reset it to factory settings (see chapter *Sorting out Your Phone Settings – Privacy: Reset to Factory Settings*), you need to do some settings before using it.

Tap **Menu Key** in the standby mode, then select **System settings > Language & input > Language** to change the language you want to use, if needed.

## Switching to Sleep Mode

To save battery power, Sleep Mode suspends your device to a low-power-consumption state while the display is off. Your device also goes into Sleep Mode by itself when the display is automatically turned off after a certain period of time. You can start sleep mode by the following method.

Press **Power Key** to switch to Sleep Mode.

## Waking Up Your Phone

Press **Power Key** to activate your screen display.

Tap the  icon, drag to the right.

**NOTE:** If you have set an unlock pattern, PIN or password for your phone (see chapter *Sorting out Your Phone Settings – Security Settings*) you'll need to draw the pattern or enter the PIN/password to unlock your screen.

# Getting Around Your Phone

## Touch Control

You can use finger gestures to control your phone. The controls on your touch-screen change dynamically depending on the tasks you're performing.

Tap the buttons, icons, or applications to select items or to open applications.

Flick the screen to scroll up, down, left or right.

Point, drag and drop to move particular items across the screen.

Double-tap the screen to zoom in/out an image.

**NOTE:** You can view the phone screen in portrait or landscape orientation simply by holding it upright or turning it on its side. Not all screens are viewable in landscape.

## Home Screen

In the Home screen, besides the shortcut icon is displayed, you can also set your own wallpaper, add the widgets or application shortcuts you need, or remove them as you like.

## Extended Home Screen

The Home Screen extends beyond the screen width, giving you loads more space to add more stuff. Simply slide your finger to the left or right.

## Choosing Your Wallpaper

Press **Home Key** to return to the Home Screen.

Tap **Menu Key** and select **Wallpaper**.

Tap **Gallery**, **Live Wallpapers**, **Video Wallpaper**, or

**Wallpapers** and choose the image or animation you want to use as the wallpaper. Some cropping may be needed for Gallery images.

Tap Set wallpaper.

## Adding Items to Your Home Screen

Press **Home Key** > tap  to enter the Application Program Interface

In the list of applications, touch and hold the icon until the main screen appears, move the application icon to the idle position, release the finger.

## Removing Items from Your Home Screen

Press **Home Key** to return to the Home Screen.

Tap and hold the item you want to delete until the remove icon appears on the top of the screen.

Drag the item to the remove icon and release your finger when the item turns red.

## Status and Notification Icons

Your phone will tell you exactly what's going on by showing you simple icons. Here's what they mean.

|                                                                                    |                |                                                                                     |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|    | USB connected  |    | Missed call     |
|  | Airplane mode  |  | Signal strength |
|  | Battery charge |  | New message     |
|  | Meeting mode   |  | Wi-Fi network   |

|                                                                                  |                |                                                                                   |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   | Alarm set      |   | Earphone insert            |
|  | Silent mode    |  | Signal searching           |
|  | Bluetooth icon |  | USB debugging connected    |
|  | Data Conn off  |  | New Wi-Fi network detected |

## Using the Notification Panel

Flick the status bar downwards from across the top of the screen to open the Notification Panel, where you can see your calendar events, new Messages and so on. Tap  to open the shortcuts panel from notification panel. To hide the panel, tap on the lower edge of the panel, drag up.

## Open Recently-Used Applications

Hold **Home Key** from any screen. The phone will display the applications you used recently.

Tap the application you want to open.

# Phone Calls

## Making Calls

There are many ways to make a call with your phone. And they're all easy to do.

## Calling from the Phone

Press **Home key** > tap  > **Phone** or tap  on the Home Screen.

Enter the phone number using the on-screen keypad.

Tap  to delete wrong digits.

Tap the dial icon.

**TIPS:** To make international calls, hold  to enter the “+”.

## Calling from Your Contacts

Press Home key > tap  > People.

Slide your finger to scroll the contacts list and tap the contact name you want to call, when the contact details appear, click on the number, choose the SIM card to dial.

You can search for a contact by tapping  on the screen.

## Calling from Your Call Log

If you have opened the dialer, touch the call log tab to open the call records, respectively touch all, dialed, received, missed call button to display a list of the corresponding call records.

Tap dial icon on the right side of the current record.

## Calling from a Text Message

If a text message contains a phone number that you want to call, you can make the call while viewing the text message.

Press Home key > tap  > Messaging.

Tap the conversation and then find the message that contains the phone number you need.

Tap the message, the phone will list the options.

# Receiving Calls

## Answering a Call

Tap the  icon, drag to right to answer the call.

## Rejecting a Call

Tap the  icon, drag to left to reject the call.

## Muting a Call

During a call, you can mute your microphone so that the person you are speaking to cannot hear you, but you can still hear them.

Tap  to turn your microphone off. To turn your microphone back on, tap .

## Turning the Speakerphone On/Off

Tap  during a call to turn the speakerphone on. Tap  again to turn off the speakerphone.

## Ending a Call

Tap  to finish a call.

# Contacts

You can add contacts on your phone and synchronize them with the contacts in your Google account or other accounts that support contact syncing.

To see your contacts, Press **Home key** > tap  > **People**.



## Creating a Contact

Tap  from the Contacts Screen.

Choose the storage location to save the contact.

Enter the contact name, phone numbers, and other information, and then save it.

## Searching for a Contact

Tap  on the Contacts Screen.

Input the contact name you want to search for.

The contacts matched will be listed.

## Messaging

Your SMS (text message) and MMS (multimedia messaging service) are combined into one menu in **Home Key** >  > **Messaging**.

## The Message Box

Instead of an inbox and outbox, your phone organizes all Messaging you sent and received into one box, where Messaging exchanged with the same number are grouped into one message thread in the Messaging Screen. You can tap a thread to see the conversation you have had with someone.

## Sending an Message

Press Home key > tap  > Messaging.

Tap  to create new message.

Enter the recipient's number or name. As you type, matching contacts will appear. Tap a suggested contact to add as a recipient. You can also tap  to select recipients from the contacts.

Tap **Type text message** and type your message.

Tap **Menu Key** to insert quick text or contact.

If you are sending an MMS, tap **Menu Key** to add a subject, or tap  to attach pictures, videos, audio, or slideshow.

Tap  to send your message.

**NOTE:** Add an attachment to text message and it will be converted into an MMS automatically. Likewise if you remove all attachments and the subject from an MMS, it'll automatically become a text message.

## Message Settings

The phone's message settings are pre-configured for you to use immediately. To change them, tap **Menu Key > Settings** from the Messaging Screen.

**NOTE:** From SMS settings screen tap **Menu Key > Restore default settings** to change the message settings back to the original.

## Touch Input Settings

Choose the touch input settings by tapping **Menu Key > System settings > Language & input** from Home Screen.

In the **KEYBOARD & INPUT METHODS** section, you can choose the settings that you need.

# Getting Connected to the Internet

Your phone's impressive networking capabilities allow you to access the Internet or your corporate network with ease.

You can use default connection settings to connect to the Internet via your mobile network, or Wi-Fi.

The network connection can be enabled /disabled manually.

Just press **Home key** > tap  > **Settings** > **SIM management** > **Data connection**.

## Adding a New Network Connection

To get connected via your mobile network you need a data plan with your service provider. Also if the networks settings are not pre-configured on your phone, please contact your provider to get the necessary information.

You can view settings by pressing **Home key** > tap  > **Settings** > **More (WIRELESS & NETWORKS)** > **Mobile networks** > **Access Point Names**.

## Turning On Wi-Fi

Wi-Fi provides wireless Internet access over distances of up to about 300 feet.

Press Home key > tap  > Settings.

Click  next to the Wi-Fi menu to turn it on, click  you can turn off the Wi-Fi function.

## Connecting to a Wi-Fi Network

Press Home key > tap  > Settings > Wi-Fi.

When the Wi-Fi is on, the Wi-Fi access points, or “hotspots”,

that your phone has detected are displayed with their names and security settings.

Tap an access point to connect to it.

**NOTE:** If security features are implemented, you'll need to enter a password.

## Checking the Wi-Fi Network Status

You can check the Wi-Fi network by looking at the  icon in the status bar.

## USB tethering & portable hotspot

Share your phone's data connection via USB or as a portable Wi-Fi hotspot.

### Enabling USB tethering

**TIPS:** The PC accesses the Internet via the phone's mobile network. Therefore, set up the networks connection correctly before you try to use the phone as a modem.

Press **Home Key** > tap **Menu Key** > **System settings** > **More (WIRELESS & NETWORKS)** > **Tethering & portable hotspot** and tick the **USB tethering** check box.

### Disabling USB tethering

Press **Home Key** > tap **Menu Key** > **System settings** > **More (WIRELESS & NETWORKS)** > **Tethering & portable hotspot** and clear the **USB tethering** check box.

You can also just pull out the USB cable.

### Enabling the Wi-Fi Hotspot

You can use the phone as a portable WLAN router, to share

your phone's internet connection with one or more PC or other devices.

### **NOTE:**

When the portable Wi-Fi hotspot function is enabled, you can't use your phone's applications to access the internet via its Wi-Fi connection.

You can configure the Wi-Fi hotspot as follows:

Press Home Key > tap Menu Key > System settings > More (WIRELESS & NETWORKS) , click  next to the Wi-Fi hotspot to turn it on.

Tap **Wi-Fi hotspot** to set up & manage portable Wi-Fi hotspot. Now you can find the hotspot on other devices and connect to it.

## **Disabling the Wi-Fi Hotspot**

Press Home Key > tap Menu Key > System settings > More (WIRELESS & NETWORKS )> Tethering & portable hotspot and click  next to the Wi-Fi hotspot to turn it off.

## **Browsing the Internet**

You can use your phone to get on the Internet via a network or Wi-Fi connection.

Press Home Key > tap  > Browser.

**There are different ways to open web pages:**

Tap the address bar to enter the website you want to browse. Then tap  on the touch keyboard.

Tap Menu Key > Bookmarks/History and select a bookmark or history to open.

## Browsing Options

When you browse the Web, you can also do the following:

Press **Menu Key > Close** and select **Quit** to exit.

Press **Menu Key > Bookmarks/History** and select a bookmark or history to open.

Press **Menu Key > Settings** to configure browser settings.

## Using Bookmarks

If you know the Web address, you can manually add bookmarks. To bookmark a web page, open it and tap **Menu Key > Save to bookmarks**. Give the bookmark a name and save it.

### Editing a Bookmark

1. Open a Browser window.
2. Tap **Menu Key > Bookmarks/History**.
3. Select an item you want to edit and hold on it until the shortcut menu pops up.
4. Select **Edit bookmark**.
5. Edit the name or location, and then tap **Ok** to save it.

### Deleting a Bookmark

1. Open a Browser window.
2. Tap **Menu Key > Bookmarks/History**.
3. Select an item you want to delete and hold on it until the shortcut menu pops up.
4. Select **Delete bookmark** and tap **OK** to confirm.

## Changing Browser Settings

Tap **Menu Key** > **Settings** from a browser window to change browser settings.

## Bluetooth

Bluetooth is a short-range wireless communication technology. Phones or other devices with Bluetooth capabilities can exchange information wirelessly within a distance of about 10 meters. The Bluetooth devices must be paired before the communication is performed.

Press **Home Key** > tap  **Settings**.

Click  next to the Bluetooth menu to turn it on,

When Bluetooth is on, the  icon will appear in the status bar.

Tap **Bluetooth**. Your phone will show all visible Bluetooth devices in range.

Tap the device you want to pair with and operate according to the message prompt.

When both devices to be paired accept the connection, the pairing is completed.

**TIPS:** Tap your device name to make your phone discoverable if other devices try to pair with your phone.

## Making the Most of Multimedia

### Taking Pictures with Your Camera

Your phone has camera function. Open it by pressing **Home Key** > tap  > **Camera**.

Tap  to take a picture. To view it, just tap the picture in the right corner of the screen.

## Listening to Your FM Radio

With the FM Radio, you can search for radio channels, listen to them, and save them on your phone. Note that the quality of the radio broadcast depends on the coverage of the radio station in your area. The wired headset works as an antenna, so always connect the headset when using the radio.

To tune in, plug your headset into your phone. Press **Home key** > tap  > **FM Radio**.

## Playing Your Music

You can play digital audio files from your phone's memory card in **Music**. Before playing music, you need to copy music files to memory card location.

Press **Home Key** > tap  > **Music** to open the Music Screen.

Click the Music category label > music files to start playing.

Adjust the volume with **Volume Keys**.

## Opening Your Gallery

Press **Home Key** > tap  > **Gallery**. You can use **Gallery** to view pictures and play videos. You can also do some basic editing of your pictures – such as setting them as wallpaper or contact photo, and sharing with friends.



## Playing Your Videos

Press **Home Key** > tap  > **Video Player**. You can use Video Player to play videos on the phone and memory card.

## Making Voice Memos

**Sound Recorder** enables you to record your voice memos.

Press Home Key > tap  > Sound Recorder.

Tap  to start recording.

Tap  to stop recording.

Tap  to play back the voice recording.

Save the voice recording after stop, or tap **Discard** to delete the recording.

## Sorting out Your Phone Settings

### Setting Date and Time

Press Home key > tap  > Settings > Date & time.

Tap **Automatic Date & time** and select **Off** if you want to set the time and date by yourself.

Set date, time and change the other options.

### Display Settings

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Display**, you can adjust the display settings as you like:

**Brightness:** Adjust brightness of the screen.

**Auto-rotate screen:** Rotate the screen display as you

rotate the phone.

**Screen timeout:** Set the delay for the screen to automatically turn off.

**Wallpaper:** Set the wallpaper of the phone

**Theme:** Set the theme of the phone.

## Audio Profiles Settings

By pressing **Home Key** > tap  > **Settings** > **Audio profiles**. When you choose the General mode, you can adjust the sound settings, such as ringtones, volume and vibrate.

## Language Settings

You can change the language of your phone system in two simple steps.

Press Home key > tap  > **Settings** > **Language & input** > **Language**.

Select a language from the list given.

## Disabling Data Services

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **SIM management** > **Data connection**, then tap **Off**.

## Switching Network Modes

Press Home key > tap  > **Settings** > **More (WIRELESS & NETWORKS)** > **Mobile networks** > **Network Mode**.

Select one of the following: GSM/WCDMA (auto mode), WCDMA only, GSM only.

## Switching Networks

Press Home key> tap  > Settings > More (WIRELESS & NETWORKS) > Mobile networks > Network operators.

Tap the SIM card you want to set.

Tap **Select manually** to register manually, or tap **Choose automatically**.

## Setting Access Point Names

To connect to the Internet you can use the default Access Point Names (APN). And if you want to add a new APN, please contact the service provider to find out more.

Press **Home key> Menu Key > Settings > More (WIRELESS & NETWORKS) > Mobile networks > Access Point Names**.

## Security Settings

Here's how to protect your phone and SIM card from unauthorized use.

## Protecting Your Phone with a Pattern

### Creating Your Screen Unlock Pattern

Press Home key > tap  > Settings > Security > Screen lock > Pattern.

Read the instructions on-screen and watch the example pattern, and select **Next**.

Drag your finger to connect at least four dots, draw the pattern.

Touch Continue.

Redraw your pattern to confirm.

## **Unlocking the Screen with Your Pattern**

Press **Power Key** to wake up the screen.

Draw the pattern you set to unlock the screen.

If you make a mistake, your phone will ask you to try again.

## **Protecting Your Phone with a Voice unlock**

### **Creating unlock command**

Press Home key > tap  > Settings > Security > Screen lock.

Tap Voice Unlock.

According to the instruction to set Unlock command and Wake up command.

### **Unlocking the Screen with Your Voice unlock**

Press **Power Key** to wake up the phone.

Speak your unlock command.

## **Protecting Your Phone with a PIN or Password**

### **Creating a PIN or Password**

Press Home key > tap  > Settings > Security > Screen lock.

Tap PIN or Password.

According to the instruction to complete your PIN or password settings.

## Unlocking the Screen with Your PIN or Password

Press **Power Key** to wake up the phone.

Enter the PIN or password you set then select  on the touch keyboard.

## Disabling Screen Unlock Security

If you have created an unlock pattern, PIN or password, you can disable it.

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Security** > **Screen lock**.

Draw the screen unlock pattern or enter your PIN/ password you have created if required.

Tap **None**.

## Protecting Your SIM Card with a PIN

Every SIM card comes with a PIN. The initial PIN is provided by your mobile phone carrier. It's best to lock your SIM card as soon as you can.

Press Home key > tap  > **Settings** > **Security** > **Set up SIM card lock**.

Choose the SIM card you want set.

Tick the **Lock SIM card** check box.

Enter the PIN you've been given and tap **OK**.

**TIPS:** If you enter the wrong SIM PIN more times than allowed, your SIM card will be locked and you cannot access the mobile phone network. Contact your operator for a PIN Unlock Key (PUK) to restore the SIM card.

## Changing Your SIM PIN

You can change the PIN you've been given to one easier for you to remember and harder for others to guess.

Press Home key > tap  > Settings > Security > Set up SIM card lock.

Choose the SIM card you want set.

Make sure you already tick the **Lock SIM card** check box.

Tap Change SIM PIN.

## Managing Your Device Memory

Press Home Key > tap  > Settings > Storage.

You can view the space information of the SD card and the phone storage.

**Unmount SD card:** You can unmount the SD card to safely remove it.

**Erase SD card:** Erase all data on the SD card.

## Privacy: Reset to Factory Settings

Press Home key > tap  > Settings > Backup & reset > Factory data reset > Reset phone > Erase everything.

**WARNING:** All your personal information and downloaded applications on your phone will be erased after the resetting.

## Applications

Press Home Key > tap  > Settings > Apps.

## Installing an Application

You can install a non-Marketing application if you have allowed the installation of it. Make sure that you select an application developed for your device and processor type before installing it.

Copy the application file to the SD card and install the card on your phone.

Press **Home key** > tap  > **File Manager**, and open the folder where the application file is.

Tap the file to start installation.

Read the installation instructions that come with the application and follow it to complete the setup.

**NOTE:** please take your handset as the standard.

## Removing an Application

Press Home key > tap  > Settings > Apps.

Select the application you want to delete.

Tap **Uninstall** and **OK** to confirm.

## Moving an Application

You can move the applications downloaded or installed on your phone to the memory card when the phone memory is full. You can also move applications to your phone if the memory card is getting full.

**NOTE:** Not all applications can be move to your phone or memory card.

Press **Home key** > tap  > Settings > Apps.

Click the application you want to move on the **Downloaded**

tab.

## Managing Other Settings

### Text-to-speech Output

You can set the text-to-speech and voice recognition options by pressing **Home Key** > tap  > **Settings** > **Language & input** > **Text-to-speech output**.

### Accessibility

You can configure accessibility options for accessibility-related applications by pressing **Home Key** > tap  > **Settings** > **Accessibility**.

## Other Applications

### Clock

Press **Home key** > tap  > **Clock**, you can view the clock or set the alarm.

Tap the top of the screen icon can be switched to the countdown and stopwatch functions from the clock interface.

### Calculator

You can use the phone directly perform simple mathematical calculations.

Press **Home Key** > Tap  > **Calculator**.

Click the button corresponding with the calculator display, perform basic arithmetic.



**TIPS: Tap Menu Key > Advanced panel to use scientific calculation.**

***Introduction to Bluetooth headset***

OV-BT-01 exceeds traditional Bluetooth headsets. It has super mini size and super-light weight, easy to use. Utilizing Bluetooth V3.0 chipset enables its faster connection, clearer communication and better anti-jamming capacity. With our headset, you can cast off wires trouble and enjoy the advanced Bluetooth wireless technology. You will feel that COMMUNICATION IS THAT EASY.

**Please read this manual carefully before using Bluetooth headset. In addition, please keep your mobile phone's instruction manuals for reference as well.**

***Introduction to Bluetooth Technology***

**What is Bluetooth technology?**

Bluetooth devices enable to communicate without wires, using built-in radio transceivers which operate on a globally available radio frequency to ensure worldwide compatibility. Your Bluetooth wireless headset can communicate with other Bluetooth devices within a range of approximately 10 meters.

\*Bluetooth signal would be interfered by obstructs, such as wall, body, etc.

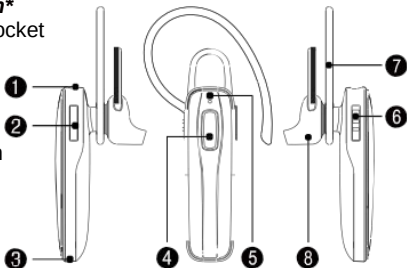
**How to use Bluetooth wireless headsets?**

With Bluetooth technology, your wireless headset is able to connect with any Bluetooth enabled devices freely.

- Making calls at hands – free profile and adjust volume level
- Making calls through voice dialing function

### **Headset Bluetooth\***

1. USB Charging socket
2. Volume key
3. Speaker
4. Matching button
5. Indicator Light
6. Turn on/off button
7. Ear-hook
8. Ear-cap



### **Usage:**

#### **① Charging**

1. Please charge more than 2 hours before the first using.
2. At using or standby state, please charge the headset if there is 1 alert tone heard every 10seconds
3. With charger plugged in, when its blue indicator shines steadily, it means that the charge is complete.
4. It takes about 2 hours to fully charge the earphone.
5. When you are in the car, you can use the original car charger to charge.

Note: After fully charged, the battery offers:

\*Talking time of approximately 5hours

\*Standby time: 80 hours

\*The battery life would be different depending on your phones' setting and your use habit.

Caution: Please don't charge the headset with non-original charger or charging cable!

#### **② Powering ON/OFF**

Powering ON :

At OFF mode, move down "Turn on" button. Now, the headset

has been turned on along with its indicator lights (both blue and red) shining.

Note: When the headset is not connected to any Bluetooth devices, only its red indicator light flashes.

### PoweringOFF :

When the headset is ON, move up “Turn off” button. The lights (both blue and red) shine for 1 second and then extinguish along with indication tone. Now, the headset has been turned off.

### ③ **Pairing**

First of all, please make sure your phones are Bluetooth enabled, and then pair them with the Bluetooth headset following indications of the phones. When pairing, please place the phone and headset together (the distance should be less than 1 meter) to guarantee a smooth pairing.

Pairing with a phone:

1. Both Bluetooth of the headset and the phone are turned off;
  2. Hold the headset's Matching button for more than 5 seconds till its blue and red indicator lights flash alternately, which means the headset enter into pairing mode;
  3. Activate Bluetooth function of the cell-phone to get into its searching mode and instruction;
  4. Select “UT-730” from the phone's searched devices list, and then proceed according to its indications;
  5. Input pin code “0000” to confirm and finish the pairing.
- When the headset's blue indicator light flashes, it means the headset and the mobile phone have completed the pairing and are now connected.

Note: When the headset enters into pairing mode, the blue indicator light flashes. If it doesn't, and blue and red indicator

lights flash alternately, then you need to do the re-matching process once again.

#### ④ ***Pairing with other equipment; volume adjustment***

1. Headphones can store up to eight pairs of Bluetooth devices via Bluetooth technology .All Bluetooth devices are stored in the “Pairing device list” according to the pairing sequence. When the pairing operations have been conducted on more than eight devices, the oldest paired device is removed from the list of paired devices.

2. Eight paired devices can connect with the headset automatically.

3. Headset can only connect with the last paired device automatically. If you want to pair another device from the list of paired devices, you must use the device to connect. The headset by default is paired with the recently paired device.

#### ***VolumeAdjustment***

Adjust appropriate volume using volume buttons. The volume key is a rotary adjustment key.

nooo

#### ⑤ ***Wearing***

1. The headset fits both your ears. You can wear it on either side you like by just adjusting the ear loop direction.

2. Put the speaker into your ear and make it firm;

3. Rotate the ear loop to turn the microphone to your mouth direction.

#### ⑥ ***Calling Operation***

The function of calling depends on your phone's functions.

Note: Some phones do not support all the features from the list. Please refer to your phone user guide.

You can use all the hands free functions from the following list.

| Function      | Button                         | Indication Tone | Indicator Light Status                                                         |
|---------------|--------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Power ON      | Move the "Turn on" button down | Audio Prompt    | After blue lights flash for some time, the red and blue lights start flashing. |
| Power OFF     | Move the "Turn off" button up  | Audio Prompt    | Red lights shine for a while and then go out                                   |
| Answer a call | Short press the MFB once       | Audio Prompt    | Red and blue lights shine                                                      |
| End a call    | Short press the MFB once       | 1 short tone    | Blue lights shine                                                              |
| Reject call   | Hold the MFB for 2 seconds     | 2 short tones   | Blue lights shine                                                              |

Attention: The above listed functions may be different when used with various mobile phone models. For more information please refer to your mobile phone instruction manual.

### ***Indicator Light Chart***

With charger plugged in:

|                                                      |                             |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|
| The red light flashes twice and then shines steadily | Entering the charging state |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| The red light goes out | Charge complete |
|------------------------|-----------------|

Without charger plugged in:

|                                                                              |                                |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Indicator Light Indication                                                   | HeadsetState                   |
| Blue light and red light flash alternately                                   | Pairing                        |
| Blue light flashes quickly 3 times                                           | Connected                      |
| No light flashes                                                             | Off state                      |
| Blue lights flash every 8 seconds (0.5 second – on; 7.5 seconds off)         | Standby (not in calling state) |
| Blue and red lights flash every 8 seconds (0.5 second – on; 7.5 seconds off) | Connecting (calling)           |

### **Audio prompt**

| <b>Audio</b>                                       | <b>Headset Status</b>               |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| A single high audio when you press the volume keys | The highest volume has been reached |
| A beeping sound, repeated every 10 seconds         | Low voltage                         |
| Audio prompt                                       | Out of the range of communication   |
| Ring tones of telephone connected                  | During incoming call                |

### **Trouble Shooting**

**If there is noise heard from the headset during calls:**

- Please check if the Bluetooth headset and mobile phone are in operating range (10 meters in open space).
- In order to get the best voice quality, we suggest wearing

the headset at the same side as is the mobile phone.

- When the red charging light does not lights, check the condition of the charging plug and a mains plug, whether the battery is fully charged or not.

### **Mobile phone fails connecting to the headset:**

- Please check if the headset is on and whether it has been charged properly;
- Please check whether the headset has completed the pairing with the mobile phone;
- If the headset fails automatic connection to the initial or the recently used phone, please recharge it, turn it off and then restart, or do the pairing process again.
- Please, make sure there is no block, such as wall or other electronic equipments between the headset and the mobile phone, and that the distance between them is not more than 10 meters.

If the problems still cannot be solved by following the steps above, please turn off your mobile phone or its Bluetooth function and then restart it.

### **Maintenance**

- Keep the device dry. Rainwater, humidity and all types of liquids or moisture may corrode its electronic circuits. If your headset gets wet, please use it only after it is completely dried.
- Do not use the harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the device.
- Do not use or store the device in dusty, dirty places. Otherwise its moving parts and electronic components will be damaged.
- Do not store the device in places which are too hot. High temperatures shorten the usage time of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.

- Do not store the device in areas which are too cold. When the device returns to its normal temperature, moisture forms inside and damages its electronic circuit board.
  - Do not attempt to drop, knock or shake the device. Rough handling will damage its circuit board inside as well as the precious structure.
  - Do not paint the device. Painting may clog the moving parts and prevent proper operation of the device.
  - After not using the device for a long time, please fully charge the headset before another use.
- All the above suggestions are made for your headset, battery, charger, or any other spare part. If any of them doesn't work properly, please take it to the authorized after-service institution for servicing.



**Vertis-MILE**

**Mobilní telefon  
Uživatelský manuál**

# Pro Vaši bezpečnost

## Všeobecná bezpečnost

|                                                                                    |                                                                                              |                                                                                     |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|    | Netelefonujte během řízení. Ani během řízení neposílejte textové zprávy.                     |    | Nepoužívejte v blízkosti čerpacích stanic.                   |
|    | Když telefonujete, držte telefon nejméně 15 mm od ucha nebo těla.                            |    | Telefon může produkovat jasné nebo blikající světlo.         |
|    | Malé díly mohou způsobit zadušení.                                                           |    | Telefon nevhazujte do ohně.                                  |
|    | Telefon může vydávat hlasité zvuky.                                                          |    | Vyhňte se kontaktu s čímkoli magnetickým.                    |
|    | Uchovávejte odděleně od kardiostimulátorů a jiných elektronických zdravotnických prostředků. |    | Nevystavujte extrémním teplotám.                             |
|   | Ve zdravotnických zařízeních a nemocnicích na požádání vypněte.                              |   | Zabraňte kontaktu s tekutinami. Telefon uchovávejte v suchu. |
|  | Na letištích a v letadlech na požádání vypněte.                                              |  | Telefon nerozebírejte.                                       |

|                                                                                  |                                                        |                                                                                  |                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|   | V blízkosti výbušných materiálů nebo tekutin vypněte.  |  | Používejte pouze schválená příslušenství. |
|  | Při nouzové komunikaci se nespolehejte jen na telefon. |                                                                                  |                                           |

## Rozptýlení

### Řízení

Pro omezení rizika nehody musí být řízení věnována plná pozornost. Používání telefonu při řízení (i v případě soupravy hands-free) může rozptýlovat a vést k nehodě. Je nutné dodržovat místní zákony a předpisy, které omezují použití bezdrátových zařízení během jízdy.

### Obsluha strojů

Pro omezení rizika nehody musí být obsluze stroje věnována plná pozornost.

## Manipulace s produktem.

### Obecná prohlášení o manipulaci a správném používání

Vy sami jste odpovědní za to, jak budete používat svůj telefon a za veškeré důsledky z toho plynoucí.

Telefon je nutné vypínat všude tam, kde je jeho používání zakázáno. Používání telefonu podléhá bezpečnostním opatřením určeným k ochraně uživatelů a jejich prostředí.

- S telefonem a jeho příslušenstvím zacházejte vždy opatrně a uchovávejte jej na čistém a bezprašném místě.

- Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství otevřenému ohni nebo zapáleným tabákovým výrobkům.
- Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství tekutinám nebo vysoké vlhkosti.
- S telefonem ani jeho příslušenstvím neházejte, neupustěte jej ani neohýbejte.
- Pro čištění zařízení a jeho příslušenství nepoužívejte agresivní chemikálie, čistící rozpouštědla nebo aerosoly.
- Telefon ani příslušenství nebarvěte.
- Telefon ani jeho příslušenství nerozebírejte, toto mohou provádět pouze oprávněné osoby.
- Telefon ani jeho příslušenství nevystavujte extrémním teplotám, minimum - [5] a maximum + [50] stupňů Celsia.
- Běžná provozní teplota telefonu se pohybuje mezi -20°C ~ 60°C. Za účelem zajištění normální funkce telefonu, nepoužívejte tento telefon mimo teplotní rozsah.
- Seznamte se s místními předpisy o likvidaci elektronických produktů.
- Telefon nenoste v zadní kapse, zabráníte tak jeho zlomení při sezení.

## **Malé děti**

Mobil a jeho příslušenství nenechávejte v dosahu dětí a nedovolte jim, aby si s ním hrály.

Mohly by zranit sebe nebo někoho jiného, nebo by mohly telefon poškodit.

Telefon obsahuje malé části s ostrými hranami, které mohou

způsobit zranění nebo se mohou uvolnit a způsobit udušení.

## **Odmagnetování**

Aby se zabránilo riziku demagnetizace, nedovolte, aby se elektronické přístroje nebo magnetická média vyskytovala v blízkosti telefonu po dlouhou dobu.

## **Elektrostatický výboj (ESD)**

Nedotýkejte se kovových konektorů SIM karty.

## **Anténa**

Antény se nedotýkejte, pokud to není nutné.

## **Poloha normálního používání**

Při volání nebo přijímání hovoru držte telefon u ucha, spodní částí směrem k ústům.

## **Air Bagy**

Telefon neumísťujte v oblasti nad airbagem ani do prostoru expanze airbagu.

Před řízením vozidla telefon bezpečně uložte.

## **Záchvaty / ztráty vědomí**

Telefon může produkovat jasné nebo blikající světlo.

## **Poškození z opakovaného namáhání**

Pro minimalizaci rizika RSI při psaní textových zpráv a hraní her v telefonu:

- Nedržte telefon příliš pevně.
- Tlačítka mačkejte s citem.

Anténa

- Používejte speciální funkce, které jsou navrženy pro minimalizaci času tisknutí tlačítek, jako jsou šablony zpráv a prediktivní zadávání textu.
- Dopřejte si množství přestávek a relaxaci.

## **Tísňová volání**

Tento přístroj, stejně jako ostatní bezdrátové telefony, pracuje na bázi rádiových signálů, které nemohou zaručit spojení za všech podmínek. Proto nelze v případě tíšňových volání na bezdrátový telefon spoléhat.

## **Hlasitý hluk**

Telefon je schopen vydávat hlasité zvuky, které mohou poškodit Váš sluch. Před použitím sluchátek, Bluetooth sluchátek nebo jiných audio zařízení snižte hlasitost.

## **Zahřívání telefonu**

Telefon se během používání nebo při nabíjení může zahřívát.

## **Elektrická bezpečnost**

### **Příslušenství**

Používejte pouze schválené příslušenství.

Nepřipojujte nekompatibilní výrobky a příslušenství.

Dbejte na to, aby se kovové předměty, jako jsou mince, nebo kroužky ke klíčům, nedostaly do kontaktu s kontakty akumulátoru, mohlo by dojít k vyzkratování.

### **Připojení v autě**

Vyhledejte odbornou pomoc při připojování rozhraní telefonu

k elektrickému systému vozidla.

## **Vadné a poškozené výrobky**

Nepokoušejte se telefon a jeho příslušenství rozebírat.

Telefon a jeho příslušenství může opravovat pouze kvalifikovaná osoba.

V případě, že byl telefon ponořen do vody, proražen nebo vytaven pádu, nepoužívejte jej, dokud nebude zkontrolován autorizovaným servisem.

## **Interference**

### **Obecná prohlášení o rozhraní**

V blízkosti osobních lékařských předmětů, jako jsou např. kardiostimulátory a naslouchadla, telefon používejte opatrně.

### **Kardiostimulátory**

Výrobci kardiostimulátorů doporučují minimální vzdálenost 15 cm mezi kardiostimulátorem a telefonem, aby se zabránilo interferenci kardiostimulátoru. Proto telefon přikládejte k uchu na opačné straně, než máte kardiostimulátor a telefon nenoste v náprsní kapse.

### **Naslouchadla**

Osoby s naslouchadly nebo ušními implantáty se mohou při používání bezdrátových zařízení nebo v jejich blízkosti setkat s rušivými zvuky.

Úroveň interference závisí na druhu naslouchacího zařízení a vzdáleností ke zdroji interference, zvýšení vzdálenosti od

těchto zdrojů interferenci sníží. Poradte se s výrobcem svého naslouchadla.

## **Zdravotnické pomůcky**

Informujte se u svého lékaře nebo výrobce zařízení, zda provoz zařízení může ovlivnit funkci Vašich zdravotnických pomůcek.

## **Nemocnice**

V nemocnicích, zdravotnických střediscích nebo na klinikách bezdrátové zařízení na požádání vypínejte. Tyto požadavky mají zabránit interferencím citlivého lékařského vybavení.

## **Letadla**

Bezdrátové zařízení vypněte, kdykoli Vás tak vyzve personál letiště nebo letadla.

O používání bezdrátového zařízení na palubě letadla se informujte u personálu. Pokud zařízení umožňuje 'režim Letadlo', musí být tento režim před vstupem do letadla zapnut.

## **Interference v autech**

Upozorňujeme, že kvůli možnému rušení elektronických zařízení někteří výrobci motorových vozidel zakazují používání mobilních telefonů ve svých vozidlech, pokud je součástí instalace hands-free sada s externí anténou.



# **Výbušné prostředí**

## **Čerpací stanice a výbušná prostředí**

Na místech s potenciálně výbušným prostředím dodržujte všechna vyvěšená nařízení pro vypnutá bezdrátových zařízení, jako jsou telefon nebo jiné radiovybavení.

Oblasti s potencionálně výbušným prostředí včetně čerpacích míst, podpalubí lodí, doprava paliva nebo chemikálií nebo skladovací zařízení, místa, kde vzduch obsahuje chemikálie nebo částice, jako jsou obilí, prach či kovové částčky.

## **Rozbušky a jejich okolí**

Telefon nebo bezdrátové zařízení vypněte v místech odstřelů nebo v místech, kde je nařízeno vypnutí "dvoukanálových vysílaček" nebo "elektronických zařízení" pro zabránění rušení trhačích prací.

# Začínáme

## Vysvětlení kláves

| Klávesa           | Funkce                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Klávesa napájení  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Podržením přepínáte audio profily, nebo zapnete či vypnete režim Letadlo, nebo vypnete zařízení.</li><li>• Stiskněte pro přepnutí telefonu do režimu spánku.</li><li>• Stiskněte pro probuzení telefonu.</li></ul> |
| Klávesa Domů      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Stiskněte pro návrat na Úvodní obrazovku z jakékoli jiné aplikace nebo obrazovky.</li><li>• Podržením zobrazíte naposledy použité aplikace.</li></ul>                                                              |
| Klávesa Menu      | Stiskněte pro nastavení aktuální obrazovky.                                                                                                                                                                                                                |
| Klávesa Zpět      | Stiskněte pro přesun na předchozí obrazovku.                                                                                                                                                                                                               |
| Klávesa Hlasitost | Stiskněte nebo držte pro zvýšení nebo snížení hlasitosti.                                                                                                                                                                                                  |

## Uvedení do provozu

### Vložení SIM/SD karty a akumulátoru

Před vložením nebo výměnou akumulátoru, SIM karty nebo paměťové karty telefon vypněte.

- ❖ Sejměte zadní kryt.
- ❖ Držte SIM kartu skoseným rohem orientovaným tak, jak je na obrázku a zasuňte ji do držáku.
- ❖ Vložte paměťovou kartu do kartového slotu tak, aby kovové kontakty směřovaly dolů, dokud nedosáhne správné polohy.
- ❖ Vložte akumulátor tak, že se pozlacené kontakty na něm budou dotýkat pozlacených kontaktů v prostoru pro akumulátor. Jemně akumulátor zatlačte dolů, dokud nezaklapne na místo.
- ❖ Kryt jemně zatlačte zpátky na místo, dokud neuslyšíte cvaknutí.

## **Vyjmutí akumulátoru a SIM/SD karty**

- ❖ Ujistěte se, že je telefon vypnut.
- ❖ Sejměte zadní kryt.
- ❖ Akumulátor nazdvihněte a vyjměte.
- ❖ Vysuňte SIM kartu.
- ❖ Vysuňte SD kartu.

## **Výměna akumulátoru**

Před prvním použitím telefonu je nutno akumulátor nabít.

- ❖ Připojte adaptér ke konektoru nabíječky. Přesvědčte se, že je adaptér vložen ve správné poloze. Při připojování konektoru do zdířky nabíječky příliš netlačte.
- ❖ Nabíječku připojte do standardní elektrické zásuvky.
- ❖ Po úplném nabití akumulátoru nabíječku odpojte.

# Zapnutí a vypnutí telefonu

Přesvědčte se, že je SIM karta vložena a akumulátor plně nabit.

- Pro zapnutí telefonu podržte **Klávesu napájení**.
- Pro vypnutí podržte **Klávesu napájení**, zobrazí se možnosti telefonu. Zvolte **Vypnout** a pak klepněte na **OK**.

## Nastavení telefonu po uvedení do provozu

Pro první zapnutí telefonu po zakoupení, nebo resetování do výrobního nastavení (viz kapitola *Utřídění nastavení telefonu – Ochrana osobních údajů: resetování výrobního nastavení*), potřebujete před použitím učinit některá nastavení.

Klepněte na klávesu Menu v pohotovostním režimu, pak zvolte Nastavení systému > **Jazyk & vkládání** > **Jazyk** pro změnu používaného jazyka.

## Přepnutí do režimu spánku

Režim spánku přepne zařízení do stavu snížené spotřeby, a vypne obrazovku, aby se ušetřila energie akumulátoru.

Zařízení může přejít do režimu spánku také samo, displej se po určité době vypne. Režim spánku spustíte následujícím způsobem.

Stiskem **klávesy Napájení** přepnete do režimu spánku.

## Probuzení telefonu

❖ Stiskem **klávesy Napájení** zapnete displej.

❖ Klepněte na ikonu  , přetáhněte ji doprava.

**POZNÁMKA:** Pokud chcete nastavit způsob odemykání, PIN

nebo heslo (viz kapitola *Utrídění nastavení telefonu – Ochrana osobních údajů*;) bude nutné toto provést či zadat, abyste obrazovku odemknuli.

## Prohlídka telefonu

### Dotykové ovládání

Ovládání telefonu probíhá za pomoci prstů. Ovládání dotykem-obrazovka se mění v závislosti na prováděné činnosti.

- ❖ Klepnutím na tlačítka, ikony nebo aplikace vybíráte položky nebo otevíráte aplikace.
- ❖ Rychlým pohybem posouváte obrazovku nahoru, dolů a do stran.
- ❖ Po obrazovce přesouváte jednotlivé položky vybráním a přesunutím.
- ❖ Dvojitým poklepáním na obrazovku obraz zmenšíte či zvětšíte.

**POZNÁMKA:** Obrazovku můžete mít na výšku nebo na šířku buď držením telefonu ve vzpřímené poloze nebo jeho otočením na stranu. Ne všechny obrazovky se zobrazí na šířku.

### Úvodní obrazovka

na Úvodní obrazovce, je zobrazena ikona zástupce, můžete zde také nastavit vlastní tapetu, přidat widgety nebo zástupce aplikací, nebo je odstranit.

### Rozšířená Úvodní obrazovka

Úvodní obrazovka přesahuje šířku displeje, což Vám

poskytuje více prostoru. Jednoduše ji posouvejte prstem doleva nebo doprava.

## Výběr tapety

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů** pro návrat na Úvodní obrazovku.
- ❖ Klepněte na **klávesu Menu** a vyberte **Tapetu**.
- ❖ **Klepněte na Galerii, Live Wallpapers, Video tapety, nebo Tapety** a zvolte obrázek nebo animaci, kterou chcete použít jako tapetu. Některé obrázky v Galerii bude nutné oříznout.
- ❖ Klepněte na Nastavit tapetu.

## Přidání položek na Úvodní obrazovku

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů > klepněte na**  pro vstup do rozhraní pro aplikační programy.
- ❖ V seznamu aplikací stiskněte a podržte ikonu, dokud se neobjeví hlavní obrazovka, přesuňte ikonu aplikace na požadované místo a uvolněte prst.

## Odstranění položek z Hlavní obrazovky

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů** pro návrat na Úvodní obrazovku.
- ❖ Klepněte na položku a držte položku, kterou chcete vymazat, dokud se neobjeví ikona odstranění na vrchní části obrazovky.
- ❖ Přetáhněte položku na ikonu odstranění a až položka zčervená, uvolněte prst.

## Stavové a oznamovací ikony

Telefon Vám přesně sdělí co se děje pomocí zobrazení

jednoduchých ikon. Tady je to, co znamenají.

|                                                                                  |                       |                                                                                   |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|  | USB připojeno         |  | Zmeškaný hovor          |
|  | Režim Letadlo         |  | Síla signálu            |
|  | Akumulátor se nabíjí  |  | Nová zpráva             |
|  | Režim schůzky         |  | Wi-Fi síť               |
|  | Nastavení budíku      |  | Sluchátka vložena       |
|  | Tichý režim           |  | Hledání signálu         |
|  | Ikona Bluetooth       |  | USB ladění připojeno    |
|  | Datové připojení vyp. |  | Zjištěna nová Wi-Fi síť |

## Použití panelu upozornění

Posuňte stavový řádek směrem dolů přes celou horní část obrazovky, otevře se Panel oznámení, ve kterém uvidíte události v kalendáři, nové zprávy a pod. Klepněte na  pro otevření panelu zástupců v panelu oznámení. Pro skrytí panelu klepněte na dolní roh panelu a táhněte nahoru.

## Otevření naposled použitých aplikací

- ❖ Na kterékoli obrazovce podržte **klávesu Domů**. Telefon zobrazí naposledy použité aplikace.
- ❖ Klepněte na aplikaci, kterou chcete otevřít.

# Telefonní hovory

## Označení hovorů

Je mnoho způsobů, jak ze svého telefonu volat. A všechny jsou jednoduché.

## Volání z telefonu

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Telefon** nebo klepněte na  na Úvodní obrazovce.
- ❖ Zadejte telefonní číslo za pomoci klávesnice na displeji. Klepněte na  pro vymazání špatně zadaných čísel.
- ❖ Klepněte na ikonu vytáčení.

**TIPY:** U mezinárodních volání držte  pro zadání “+”.

## Volání z kontaktů

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Lidé**.
- ❖ Prstem posouvejte seznam kontaktů a klepněte na jméno kontaktů, kterému chcete zavolat, až se objeví detaily kontaktu, klepněte na číslo, vyberte SIM kartu pro vytočení.  
Kontakt vyhledáte také poklepáním na  na obrazovce.

## Volání z historie hovorů

- ❖ Po otevření číselníku se dotkněte záložky seznamu hovorů, otevřou se záznamy hovorů, respektive dotknutím tlačítka vše, vytočených, přijatých, zmeškaných hovorů se



zobrazí seznam odpovídajících hovorů.

- ❖ Klepněte na ikonu vytáčení na pravé straně aktuálního záznamu.

## Volání z textové zprávy

Pokud textová zpráva obsahuje telefonní číslo, na které chcete volat, můžete to provést během jejího prohlížení.

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Zprávy**.
- ❖ Klepněte na konverzaci a pak najděte zprávu, obsahující číslo, které potřebujete.
- ❖ Klepněte na zprávu, telefon zobrazí seznam možností.

## Přijímání hovorů

### Přijetí hovoru

Klepněte na  ikonu, potažením doprava, hovor přijmete.

### Odmítnutí hovoru

Klepněte na  ikonu, potáhněte doleva, abyste hovor odmítli.

### Ztlumení hovoru

Během hovoru můžete ztlumit mikrofon, takže Vás osoba, se kterou mluvíte, neuslyší, ale vy ji ano.

Klepněte na  pro vypnutí mikrofonu. Pro opětovné zapnutí mikrofonu, klepněte na .

## Zapnutí/vypnutí hlasitého odposlechu

Klepněte na  během hovoru a zapnete tak hlasitý odposlech. Klepněte znovu na  a hlasitý odposlech vypnete.

## Ukončení hovoru

Klepněte na  pro ukončení hovoru.

## Kontakty

Do telefonu můžete přidávat kontakty a synchronizovat je s kontakty na svém Google účtu nebo na jiných účtech, podporující tuto možnost.

Pro zobrazení kontaktů stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Lidé**.

## Vytvoření kontaktu

- ❖ Klepněte na  na Obrazovce kontaktů.
- ❖ Vyberte místo uložení kontaktu.
- ❖ Zadejte jméno kontaktu, telefonní čísla, a další informace, a uložte.

## Vyhledání kontaktu

- ❖ Klepněte na  na Obrazovce kontaktů.
  - ❖ Zadejte jméno požadovaného kontaktu.
- Hledané kontakty se zobrazí.

# Zprávy

Vaše SMS (textové zprávy) a MMS (Multimedia Messaging Service) jsou sloučeny do jednoho menu v **klávese Domů >  > Zprávy.**

## Schránka se zprávami

Namísto odeslaných a doručených zpráv telefon organizuje zprávy, které jste odeslali a přijali do jedné schránky, ve které jsou zprávy, které byly poslány na stejné číslo seskupeny do jednoho vlákna, které se nachází na obrazovce zpráv. Klepnutím na vlákno zobrazíte, s kým jste měli hovor.

## Odeslání zprávy

- ❖ Stiskněte **klávesu Domů >** klepněte na  **> Zprávy.**
- ❖ Klepněte na  pro vytvoření nové zprávy.
- ❖ Zadejte číslo příjemce nebo jméno. Při zadávání se zobrazí odpovídající kontakty. Klepněte pro přidání navrhovaného kontaktu jako příjemce. T  é můžete klepnout na výběr příjemce z kontaktů.
- ❖ Klepněte na **Napsat textovou zprávu** a napište textovou zprávu.
  - Klepněte na **klávesu Menu** pro vložení rychlého textu nebo kontaktu.
  - Pokud budete posílat MMS, klepněte na **klávesu Menu** pro přidání subjektu, nebo klepněte na  pro připojení obrázku, videa, audia nebo prezentace.
- ❖ Klepněte na  pro odeslání zprávy.

**POZNÁMKA:** Přidá přílohu k SMS zprávě a bude automaticky převedena na MMS zprávu. Rovněž pokud odeberete všechny přílohy a předmět z MMS, automaticky se stane textovou zprávou.

## Nastavení zpráv

Nastavení zpráv v telefonu je přednastaveno pro okamžité použití. Pro jejich změnu klepněte na **klávesu Menu >**

**Nastavení z Obrazovky zpráv**

**POZNÁMKA:** Na obrazovce nastavení SMS klepněte na **klávesu Menu > Obnovení výchozího nastavení**, a byste změnili nastavení zpráv zpět do původního stavu.

## Nastavení dotykového ovládání

Zvolte nastavení dotykového ovládání klepnutím na **klávesu Menu > Nastavení systému > Jazyk & vkládání** na Úvodní obrazovce.

V části **KLÁVESNICE & ZPŮSOBY VKLÁDÁNÍ** provedete požadovaná nastavení.

## Jak se připojit k internetu

Působivé funkce Vašeho telefonu umožňují s lehkostí přístup k Internetu nebo k podnikové síti.

Můžete použít výchozí nastavení pro připojení k internetu přes mobilní síť nebo Wi-Fi.

Připojení k síti může být zapnuto nebo vypnuto ručně. Jen stiskněte **klávesu Domů>** klepněte na  **> Nastavení > správa SIM > Datové připojení**.

# Přidání nového síťového připojení

Pro připojení prostřednictvím mobilní sítě budete potřebovat datový tarif svého poskytovatele služeb. V případě, že síťová nastavení nejsou ve Vašem telefonu předkonfigurována, obraťte se na svého zprostředkovatele, který Vám poskytne potřebné informace .

Nastavení si prohlédnete stiskem **klávesy Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Více** (**BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍŤE**) > **Mobilní síť** > **Názvy přístupových bodů**.

## Zapnutí Wi-Fi

Wi-Fi zajišťuje bezdrátový přístup k internetu do vzdálenosti asi 300 stop.

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > **Nastavení**.
- ❖ Klepnutím  vedle Wi-Fi nabídky ji zapněte, klepnutím  Wifi funkci vypnete.

## Připojení k Wi-Fi síti

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > **Nastavení** > **Wi-Fi**.

Když je Wi-Fi zapnutá, Wi-Fi přístupové body, "hotspots", které telefon detekoval, se zobrazí se svými názvy a nastaveným zabezpečením.

- ❖ Klepnutím na přístupový bod se k němu připojíte.

**POZNÁMKA:** Pokud to bude vyžadovat zabezpečení, budete vyzváni k zadání hesla.

## Kontrola stavu Wi-Fi sítě

Můžete zkontrolovat Wi-Fi síť pohledem na  ikonu ve stavovém řádku.

## USB tethering a přenosný hotspot

Sdílejte datové připojení telefonu přes USB nebo přenosný Wi-Fi hotspot.

### Zapojení USB tetheringu

**TIPY:** Počítač se k internetu připojí přes mobilní síť v telefonu. Z toho důvodu je nutné nastavit správné připojení k síti před tím, než začnete telefon používat jako modem.

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na **klávesu Menu** > **Nastavení systému Více (BEZ DRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ)** > **Tethering a přenosný hotspot** a zaškrtněte políčko **USB tethering**

### Odpojení USB tetheringu

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na **klávesu Menu** > **Nastavení systému > Více (BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ )** > **Tethering a přenosný hotspot** a zrušte zaškrtnutí políčka **USB tethering**.

Nyní můžete USB kabel vytáhnout.

### Zapojení Wi-Fi Hotspot

Telefon lze použít jako přenosný WLAN router, a můžete tak sdílet své internetové připojení telefonem s jedním nebo více počítači nebo jinými zařízeními.

**POZNÁMKA:**

- Když je funkce přenosného Wi-Fi hotspotu zapnuta, nelze v telefonu používat aplikace pro přístup k internetu prostřednictvím jeho Wi-Fi připojení.
- Konfigurace Wi-Fi hotspotu probíhá následovně:
  - ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na klávesu Menu > Nastavení systému > Více (BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ) klepněte na  vedle na Wi-Fi hotspot pro zapojení.
  - ❖ Klepněte na **Wi-Fi hotspot** pro nastavení a správu přenosného Wi-Fi hotspotu. Nyní najdete hotpoty na ostatních zařízeních a připojte se.

## Odpojení Wi-Fi Hotspot

Stiskněte klávesu Domů > klepněte na klávesu Menu > Nastavení systému > Více (BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ), klepněte na  vedle na Wi-Fi hotspot pro odpojení.

## Procházení internetu

Telefon můžete používat pro připojení k Internetu přes síť nebo Wi-Fi připojení.

Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > **Prohlížeč**.

**Existuje několik způsobů jak webové stránky otevřít:**

- Klepněte na adresní řádek a zadejte požadovanou adresu webové stránky. Klepněte na  na dotykové klávesnici.
- Klepněte na klávesu Menu > Záložky/Historie a vyberte záložku nebo historii, kterou chcete otevřít.

# Možnosti prohlížení

Při prohlížení internetu můžete provádět následující:

- Stiskněte **klávesa Menu > Zavřít** a zvolte **Odejít** pro ukončení.
- Stiskněte **klávesa Menu> Záložky/Historie** a vyberte záložku nebo historii, kterou chcete otevřít
- Stiskněte **klávesa Menu > Nastavení** pro konfiguraci nastavení prohlížeče.

## Používání záložek

Pokud webovou adresu znáte, můžete ji do záložek přidat ručně. Pro přidání webové stránky do záložek ji otevřete a klepněte na **klávesu Menu > Uložit do záložek**. Zadejte název záložky a uložte.

## Úpravy záložky

1. Otevřete okno prohlížeče
2. Klepněte na **klávesu Menu >Záložky/Historie**.
3. Vyberte položku, kterou chcete upravit a držte ji, dokud se neobjeví kontextové menu.
4. Vyberte **Upravit záložku**
5. Upravte název nebo umístění a pak klepněte na **Ok** pro uložení.

## Smazání záložky

1. Otevřete okno prohlížeče
2. Klepněte na **klávesu Menu >Záložky/Historie**.
3. Vyberte položku, kterou chcete smazat a držte ji, dokud se



neobjeví menu zástupců.

4. Vyberte **Smazání záložky** a klepněte na **OK** pro potvrzení.

## Změna nastavení prohlížeče

Klepněte na **klávesu Menu > Nastavení** v okně prohlížeči pro změnu nastavení prohlížeče.

## Bluetooth

Bluetooth je bezdrátová komunikační technologie krátkého dosahu. Telefony nebo jiná zařízení s podporou technologie Bluetooth si mohou vyměňovat informace bezdrátově do vzdálenosti přibližně 10 metrů. Před proběhnutím komunikace musí být zařízení Bluetooth spárována.

1. Stiskněte **klávesu Domů >** klepněte na  **> Nastavení.**
2. Klikněte  vedle na Bluetooth menu pro zapnutí,  
Pokud je Bluetooth zapnuto  objeví se ve stavovém řádku ikona.
3. Klepněte na **Bluetooth**. Váš telefon zobrazí všechna viditelná Bluetooth zařízení v dosahu.
4. Klepněte na zařízení, které chcete spárovat a pokračujte podle pokynů, které se objeví.  
Poté, co se obě zařízení spárují, povolte připojení a spárování bude dokončeno.

**TIPY:** Klepnutím na název zařízení učiníte svůj telefon zjistitelným pro případ, že se budou další zařízení pokoušet spárovat s telefonem.

# Prožívejte multimédia

## Fotografování vaší kamerou

Telefon je vybaven funkcí kamera. Otevřete ji stiskem

**klávesy Domů** > klepněte na  > **Kamera**.

Klepnutím na  budete fotografovat. Pro prohlédnutí fotografie jednoduše klepněte na obrázek v pravém rohu obrazovky.

## Poslech FM Rádia

S FM rádiem můžete hledat rozhlasové stanice, poslouchat je a ukládat do telefonu. Všimněte si, že kvalita příjmu rádia závisí na pokrytí signálem rozhlasové stanice ve vašem okolí. Drátová sluchátka fungují jako anténa, takže je nutno je při poslechu rádia vždy připojit.

- Pro naladění připojte sluchátka k telefonu. Stiskněte **klávesa Domů** > klepněte na  > **FM Rádio**.

## Přehrávání hudby

V **Hudba** můžete přehrávat digitální audio soubory z paměťové karty vašeho telefonu. Před přehráním hudby je nutné nakopírovat hudební soubory na paměťovou kartu.

- ❖ Stiskněte **klávesa Domů** > klepněte na  > **Hudba**, otevře se obrazovka hudby.
- ❖ Klepněte na štítek Hudební kategorie > hudební soubory, spustí se přehrávání.
- ❖ Nastavte hlasitost pomocí **Kláves hlasitosti**.

## Otevření galerie

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Galerie**. V **Galerii** si prohlédnete obrázky a přehrajete videa. Můžete také provést základní úpravy obrázků – např. je nastavit jako tapetu nebo obrázek kontaktu, a sdílet je s přáteli.

## Přehrávání videí

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Video přehrávač**. Video přehrávačem přehrajete videa v telefonu a na paměťové kartě.

## Tvorba hlasových poznámek

**Záznamník zvuku** umožňuje nahrát Vaše hlasové poznámky.

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > **Záznamník zvuku**.
- ❖ Klepněte na  pro začátek nahrávání.
- ❖ Klepněte na  pro ukončení nahrávání.
- ❖ Klepněte na  pro přehrání hlasového záznamu.
- ❖ Hlasový záznam po zastavení uložte, nebo jej klepnutím na **Vyřadit** smažte.

## Utřídění nastavení telefonu

### Nastavení data a času

- ❖ Stiskněte klávesa Domů > klepněte na  > **Nastavení** > **Datum a čas**.
- ❖ Klepněte na **Automatický Datum a čas** a zvolte **Off**,

pokud si přejete nastavit datum a čas sami.

❖ Nastavte datum, čas a změňte další možnosti.

## Nastavení displeje

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Displej**, a můžete nastavit tyto položky:

- **Jas:** Nastavení jasu obrazovky.
- **Automatické otočení obrazovky:** Otočení obrazovky podle otočení telefonu.
- **Interval vypnutí obrazovky:** Nastavte prodlení, kdy se obrazovka automaticky vypne
- **Tapeta:** Nastavení tapety telefonu.
- **Motiv:** Nastavení motivu telefonu.

## Nastavení audio profilů

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Audio profily**. Pokud zvolíte Obecný režim, můžete upravit nastavení zvuku, jako jsou vyzváněcí tóny, hlasitost a vibrace.

## Nastavení jazyka

Změnu jazyka telefonu provedete dvěma snadnými kroky.

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > **Nastavení** > **Jazyk a psaní** > **Jazyk**.
- ❖ Z nabídnutého seznamu zvolte požadovaný jazyk.

## Vypnutí datových služeb

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení**

> **správa SIM > Datové připojení**, a klepněte na **Vyp.**

## Přepínání režimů sítě

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Více (BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ) > Mobilní síť > Režim sítě.
- ❖ Vyberte jednu z následujících možností: **GSM/WCDMA (auto. režim)**, **pouze WCDMA**, **pouze GSM**.

## Přepínání Sítí

- ❖ Stiskněte klávesu Domů> klepněte na  > Nastavení > Více (BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ) > Mobilní síť > Síťoví operátoři.
- ❖ Klepněte na SIM kartu, kterou chcete nastavit.
- ❖ Klepněte na **Zvolit ručně** pro ruční registraci, nebo klepněte na **Zvolit automaticky**.

## Nastavení názvů přístupových bodů

Pro připojení k internetu můžete použít výchozí nastavení názvu přístupových bodů (APN). V případě, že chcete přidat nový APN, kontaktujte poskytovatele služeb pro více informací.

Stiskněte **klávesu Domů> klávesu Menu > Nastavení > Více (BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ) > Mobilní síť > Názvy přístupových bodů**.

## Nastavení zabezpečení

Zde naleznete informace, jak ochránit telefon a SIM kartu před neoprávněným použitím.

# Ochrana telefonu pomocí vzorce

## Vytvoření vlastního vzorce odemčení obrazovky

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Zabezpečení > Uzamčení obrazovky > Vzorec.
- ❖ Přečtěte si pokyny na obrazovce a sledujte příklady vzorců, zvolte **Další**.
- ❖ Tažením prstem spojte nejméně čtyři body, nakreslete vzorec.
- ❖ Klepněte na **Pokračovat**.
- ❖ Pro ověření vzorec nakreslete znovu.

## Odemčení obrazovky za pomoci vzorce

- ❖ Stiskem **klávesy Napájení** probudíte obrazovku.
- ❖ Nakreslete vzorec, který jste nastavili pro odemčení obrazovky.

V případě omylu Vás telefon vyzve k novému pokusu.

# Ochrana telefonu pomocí odemčení hlasem

## Vytvoření odemykacího příkazu

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Zabezpečení > Zamčení obrazovky.
- ❖ Klepněte na odemčení hlasem.
- ❖ Podle instrukcí nastavte příkaz pro odemčení a probuzení.

## Odemčení obrazovky pomocí odemčení hlasem

- ❖ Stiskem **klávesy Napájení** probudíte telefon.
- ❖ Namluvte svůj odemykací příkaz.

# Ochrana telefonu pomocí PIN nebo hesla

## Vytvoření PIN nebo hesla

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Zabezpečení > Zamčení obrazovky.
- ❖ Klepněte na **PIN** nebo **Heslo**.
- ❖ Podle instrukcí dokončete nastavení PIN nebo hesla.

## Odemčení obrazovky pomocí PIN nebo hesla

- ❖ Stiskem **klávesy Napájení** probudíte telefon.
- ❖ Zadejte PIN nebo heslo, které jste nastavili, pak zvolte  na dotykovou klávesnici.

## Vypnutí zabezpečení odemknutí obrazovky

Vytvořený odemykací vzorec, PIN nebo heslo lze vypnout.

1. Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení > Zabezpečení > Zamčení obrazovky**.
2. V případě potřeby nakreslete odemykací vzorec obrazovky nebo zadejte PIN/heslo, které jste vytvořili.
3. Klepněte na **Žádný**.

## Ochrana SIM karty pomocí PIN

Každá SIM karta je dodávána s PIN. Počáteční PIN obdržíte od dodavatele svého telefonu. Je vhodné SIM kartu uzamknout co nejdříve.

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Zabezpečení > Nastavení uzamčení SIM karty.
- ❖ Zvolte SIM kartu, kterou chcete nastavit.

- ❖ Zaškrtněte políčko **Uzamknout SIM kartu**.
- ❖ Zadejte PIN, který jste obdrželi a klepněte na **OK**.

**TIPY:** Pokud zadáte špatný PIN vícekrát, než je povoleno, karta se uzamkne a znemožní přístup do sítě mobilních telefonů. Zkontaktujte svého operátora, který Vám poskytne a odemykácí klíč PIN (PUK) pro odemčení SIM karty.

## **Změna PIN SIM karty**

PIN, který jste obdrželi, můžete změnit na lehčí k zapamatování nebo na těžší k uhodnutí.

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Zabezpečení > Nastavení uzamčení SIM karty.
- ❖ Zvolte SIM kartu, kterou chcete nastavit.
- ❖ Přesvědčte se, že jste zaškrtnuli políčko **Uzamknout SIM kartu**.
- ❖ Klepněte na Změna pinu SIM karty.

## **Správa paměti zařízení**

Stiskněte klávesu **Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Úložiště**.

Můžete zobrazit informace o místě na SD kartě a v úložišti v telefonu.

- **Odebrání SD karty:** Pro bezpečné vyjmutí SD karty ji před tím odeberte.
- **Vymazání SD karty:** Vymazání všech dat na SD kartě.



# Ochrana osobních údajů: Reset na výrobní nastavení

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Záloha a reset** > **Reset továrních dat** > **Reset telefonu** > **Výmaz všeho**.

**VAROVÁNÍ:** Všechny Vaše osobní informace a stažené aplikace v telefonu budou po resetu vymazány.

## Aplikace

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Aplikace**.

## Instalace aplikace

Můžete instalovat nemarketingové aplikace. Před instalací se přesvědčte, že aplikace byla navržena pro Vaše zařízení a typ procesoru.

- ❖ Nakopírujte soubor aplikace na SD kartu a vložte kartu do telefonu.
- ❖ Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Správce souborů**, a otevřete adresář se souborem aplikace.
- ❖ Klepněte na soubor, spustí se instalace.
- ❖ Přečtěte si informace, dodávané s aplikací, a pomocí nich dokončete instalaci.

**POZNÁMKA:** chápejte, prosím, handset jako standart.

## Odstranění aplikace

- ❖ Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > **Nastavení** >

Aplikace.

- ❖ Klepněte na aplikaci, kterou chcete odstranit.
- ❖ Klepněte na **Odinstalovat** a **OK** pro potvrzení.

## Přesunutí aplikace

V případě, že je paměť telefonu zaplněna, můžete stažené aplikace přesunout na paměťovou kartu. Můžete také, v případě, že je paměťová karta plná, přesunout aplikace do paměti telefonu.

**POZNÁMKA:** Ne všechny aplikace mohou být přesunuty do paměti telefonu nebo na paměťovou kartu.

1. Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Nastavení** > **Aplikace**.
2. Klepněte na aplikaci, kterou chcete přesunout na kartu **Stažené**.

## Správa dalších nastavení

### Převedení textu na řeč

Můžete nastavit možnost převedení textu na řeč nebo rozpoznávání hlasu stiskem **klávesy Domů** > klepnutím na

 > **Nastavení** > **Jazyk a psaní** > **Výstup text na řeč**.

### Usnadnění

Můžete konfigurovat možnost usnadnění pro aplikace, vztahující se k usnadnění, stisknutím **klávesy Domů** >

klepnutím na  > **Nastavení** > **Usnadnění**.

# Další aplikace

## Hodiny

Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Hodiny**, můžete zobrazit hodiny nebo nastavit budík.

Klepnutím na ikonu v horní části obrazovky přepnete funkce odpočítávání a stopky, které se nacházejí v rozhraní hodin.

## Kalkulačka

Telefon můžete použít k jednoduchým matematickým výpočtům.

1. Stiskněte **klávesu Domů** > klepněte na  > **Kalkulačka**.
2. Klepnutím na odpovídající tlačítka kalkulačky budete provádět základní matematické operace.

**Tipy:** Klepněte na **klávesu Menu** > **Rozšířený panel**, zpřístupní se Vám vědecké výpočty.

### ***Úvod k Bluetooth sluchátkům***

OV-BT-01 jsou více než tradiční Bluetooth sluchátka. Jejich malá velikost a velmi nízká hmotnost je činí snadnými k používání. Použití chipsetu Bluetooth V3.0 dovoluje jejich rychlejší připojení, čistší komunikaci a lepší odolnost proti rušení. S našimi sluchátky se vyhnete problémům s kabely a budete si užívat vyspělou technologii Bluetooth. Pocítíte, že KOMUNIKACE JE TAK SNADNÁ.

**Nejdříve si pečlivě přečtete tento návod než začnete Bluetooth sluchátka používat. A zároveň uchovejte uživatelskou příručku telefonu k pozdějšímu nahlédnutí.**

### ***Úvod k technologii Bluetooth***

#### **Co je technologie Bluetooth?**

Zařízení Bluetooth umožňují bezdrátovou komunikaci za pomoci vestavěných radiovysílačů, které pracují na globálně dostupné radio frekvenci pro zajištění

celosvětové kompatibility použití. Tato sluchátka komunikují s jinými Bluetooth zařízeními na vzdálenost asi 10 m.

\* Signál Bluetooth může být rušen překážkami jako jsou zdi, těla atd.

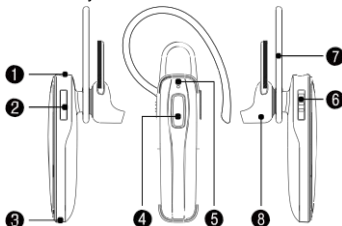
## **Jak používat bezdrátová sluchátka Bluetooth?**

Pomocí technologie Bluetooth jsou vaše bezdrátová sluchátka schopna se neomezeně připojit k libovolnému zařízení s Bluetooth.

- Volání v profilu hands-free a nastavení úrovně hlasitosti ;
- Volání prostřednictvím funkce hlasového vytáčení ;

### **Sluchátka Bluetooth\***

- 1.USB zástrčka nabíjení
- 2.Tlačítko ovládání hlasitosti
3. Reproduktor
- 4.Tlačítko propojení
5. Kontrolka
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 7.Háček za ucho
8. Polštářek na ucho



### **Používání:**

#### **① Nabíjení**

1. Před prvním použitím nabíjejte nejméně 2 hodiny.
- 2.Při provozu v pohotovostním režimu jej nabíjte pokud zazní upozorňovací tón každých 10 sekund.

Pokud je připojena nabíječka a tato modrá kontrolka svítí nepřerušovaně, znamená to, že nabíjení je dokončeno.

Kompletní nabití sluchátka zabere asi 2 hodiny.

- 3.Pro nabíjení v automobilu použijte originální autonabíječku.

Poznámka: Po plném nabití baterie umožní:

\* Dobu hovoru asi 5 hodin.

\* Pohotovostní dobu: 80 hodin

\* Výdrž baterie závisí na nastavení telefonu a zvyklostech vašeho používání.

Upozornění: Sluchátka nenabíjejte neoriginálními nabíječkami nebo nabíjecími kabely!

#### **② Zapnutí/vypnutí**

Zapnutí:

Posuňte dolů tlačítko "Zapnout", sluchátka se zapnou a obě kontrolky (modrá a červená) se rozsvítí.

Poznámka: Po připojení sluchátek k Bluetooth zařízení bude blikat pouze červená kontrolka.

Vypnutí:

\*OV-Vertis-MILE2

Stiskem tlačítka "Vypnout" se obě kontrolky (červená a modrá) na jednu sekundu rozsvítí a zhasnou, zároveň zazní tón. Nyní jsou sluchátka vypnuta.

### **③ Propojení**

Nejdříve se ujistěte, že je Bluetooth na telefonu zapnuto a pak je propojte s Bluetooth sluchátký za pomoci instrukcí na telefonu. Při propojování umístěte telefon a sluchátka k sobě, abyste tak zajistili rychlé propojení (vzdálenost by neměla překročit 1 metr).

Propojení s telefonem:

1. Bluetooth sluchátek a telefonu je vypnuto;
2. Podržte propojovací tlačítko po dobu více než 5 sekund, dokud jeho modrá a červená kontrolka nezačnou blikat, což znamená, že probíhá připojování;
3. Zapněte Bluetooth na telefonu, který přejde do režimu vyhledávání;
4. Vyberte "UT-730" ze seznamu zařízení vyhledaných telefonem a potvrďte;
5. Pro potvrzení a dokončení propojení zadejte kód "0000". Pokud bliká modrá kontrolka, znamená to, že telefon dokončil propojování.

Poznámka: Když se začnou sluchátka propojovat, bliká modrá kontrolka. Pokud ne, modrá a červená kontrolka blikají, a bude potřeba nové propojení.

### **④ Propojení s jinými zařízeními, nastavení hlasitosti**

1. Sluchátka si uloží až osm párů Bluetooth zařízení. Všechna tato zařízení jsou uložena v "Seznamu zařízení k propojení" v souladu s propojovací sekvencí.

Při více než osmi zařízeních – při propojování více než osmi zařízení je nejstarší propojené zařízení ze seznamu odstraněno.

2. Osm propojených zařízení se k sluchátkům připojí automaticky.

3. Sluchátka se propojí automaticky pouze s posledním propojeným zařízením. Pokud chcete propojit další zařízení ze seznamu propojených zařízení, musíte použít zařízení pro připojení. Po posledním připojení osmi zařízení propojených se sluchátkami je výchozím zařízením poslední propojené.

Nastavení hlasitosti

Nastavte odpovídající hlasitost pomocí tlačítek, klávesa hlasitosti je otočná.

### **Používání: ⑤ Nošení**

1. Sluchátka se mohou nosit na obě uši, vyberte si, které ucho vám vyhovuje;
2. Zastrčte sluchátko do ucha;
3. Natočte sluchátka tak, aby mikrofon směřoval k ústům.

### **Používání: ⑥ Volání**

Funkce volání závisí na funkcích telefonu.

Poznámka: Některé telefony nepodporují všechny funkce uvedené v seznamu. Příslušné funkce telefonu zjistíte v jeho uživatelské příručce.

Použitelné hadsfree funkce jsou uvedeny v následujícím seznamu.

| Funkce           | Tlačítko                                | Oznamovac<br>í tón | Kontrolka<br>Stav                                              |
|------------------|-----------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------|
| Zapnutí          | Posuňte dolů<br>tlačítko "Zapnout"      | Ozve se<br>tón.    | Modrá kontrolka<br>zabliká, následně bliká<br>červená a modrá. |
| Vypnutí          | Posuňte nahoru<br>tlačítko<br>"Vypnout" | Ozve se<br>tón.    | Červená kontrolka<br>zabliká<br>a zhasne.                      |
| Přijetí hovoru   | Krátce stiskněte<br>MFB                 | Ozve se<br>tón.    | Červená a modrá<br>kontrolka svítí.                            |
| Ukončení hovoru  | Krátce stiskněte<br>MFB                 | 1 krátký<br>tón.   | Modrá kontrolka svítí.                                         |
| Odmítnutí hovoru | Stiskněte MFB na<br>dobu 3 sekund       | 2 krátké<br>tóny.  | Modrá kontrolka svítí.                                         |

Pozor: Výše uvedené funkce mohou při použití rozdílných telefonů fungovat různě.  
Pro více informací nahlédněte do uživatelské příručky svého telefonu.

### **Popis funkcí kontrollek**

Pokud je připojena nabíječka :

|                                                                 |                       |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Červená kontrolka dvakrát blikne a poté svítí<br>nepřerušovaně. | Nabíjení              |
| Červená kontrolka zhasne.                                       | Nabíjení je dokončeno |

Bez připojené nabíječky :

|                                                                                              |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Popis funkcí kontrollek                                                                      | Stav sluchátek                                   |
| Modrá a červená kontrolka poblikávají.                                                       | Propojování                                      |
| Modrá kontrolka 3 zabliká.                                                                   | Připojeno                                        |
| Žádné blikání.                                                                               | Vypnuto                                          |
| Modrá kontrolka bliká každých 8 sekund (0,5<br>sekundy svítí 7,5 sekundy nesvítí)            | Pohotovostní režim<br>(neprobíhají žádné hovory) |
| Modrá a červená kontrolka bliká každých 8 sekund<br>(0,5 sekundy svítí, 7,5 sekundy nesvítí) | Připojení (volání)                               |

## Ozve se tón

| Audio                                          | Stav sluchátek               |
|------------------------------------------------|------------------------------|
| Stiskem tlačítka hlasitosti zvýšíte hlasitost. | Nastavíte nejvyšší hlasitost |
| Pípnutí opakující se každých 10 sekund.        | Nízké napětí                 |
| Ozve se tón.                                   | Mimo dosah komunikace        |
| Vyzvánění připojeného telefonu.                | Během přichozího hovoru.     |

## Odstraňování problémů

### Pokud během hovoru ze sluchátek nevychází žádný zvuk:

- Ujistěte se, že jsou Bluetooth sluchátka a mobilní telefon vzájemně v dosahu. (10 metrů v otevřeném prostoru).
- Pro dosažení nejlepší kvality příjmu doporučujeme nosit sluchátka na stejné straně jako telefon
- Pokud se při nabíjení červená kontrolka nerozsvítí, zkontrolujte připojení nabíječky, hlavní zástrčky a jestli je baterii potřeba nabít.

### Mobilní telefon se nemůže připojit ke sluchátkům:

- Ujistěte se, že je baterie dostatečně nabitá;
- Ujistěte se, že propojení sluchátek s telefonem proběhlo správně;
- Pokud automatické připojení k výchozímu nebo naposledy použitému telefonu selže, nabijte jej, vypněte a znovu zapněte, pak zkuste propojení znovu.
- Ujistěte se, že propojení nebrání žádná překážka, jako je zeď nebo jiné elektronické zařízení, nacházející se mezi sluchátkem a telefonem a vzájemná vzdálenost nepřesahuje 10 metrů.

V případě, že problémy přesto přetrvávají, telefon nebo jeho Bluetooth vypněte a poté znovu zapněte.

## Údržba

- Uchovávejte zařízení v suchu. Déšť, vlhkost a tekutiny mohou vést ke korozi elektronických obvodů, pokud jsou sluchátka vystavena vlhkosti, před použitím je kompletně vysušte.
- K čištění nepoužívejte silné chemikálie, čisticí prostředky nebo silné detergenty.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte na prašných místech. Může dojít k poškození jeho pohyblivých nebo elektronických částí.
- Zařízení neskladujte na místech s vysokou teplotou, může dojít ke zkrácení životnosti elektroniky a baterie, případně k poškození plastového krytu.
- Zařízení neskladujte na příliš chladných místech. Po zahřátí zařízení na běžnou teplotu se v něm vysráží vlhkost, která může způsobit elektrický zkrat.
- Zabraňte pádu zařízení, nevystavujte jej nárazům nebo otřesům. Hrubé zacházení poškodí vnitřní obvody a jeho strukturu.
- Zařízení nebarvěte, barva může znehynit pohyblivé části a zabránit tak

správné činnosti.

- V případě, že sluchátka dlouho nepoužíváte, před jejich opětovným používáním plně nabijte baterii.

Všechny výše uvedené pokyny platí pro sluchátka, baterii, nabíječku a jakékoli další části. V případě, že jakákoli z těchto částí nefunguje správně, předejte zařízení autorizovanému servisu k opravě.



**Vertis-MILE**

**Mobilný telefón  
Užívateľský manuál**

# Pre Vašu bezpečnosť

## Všeobecná bezpečnosť

|                                                                                    |                                                                                                |                                                                                     |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|    | Netelefonujte počas šoférovania.<br>Neposielajte ani textové správy.                           |    | Nepoužívajte v blízkosti čerpacích staníc.                      |
|    | Keď telefonujete, držte telefón najmenej 15 mm od ucha alebo tela.                             |    | Telefón môže produkovať jasné alebo blikajúce svetlo.           |
|    | Malé časti môžu spôsobiť zadusenie.                                                            |    | Telefón nevhadzujte do ohňa.                                    |
|    | Telefón môže vydávať hlasité zvuky.                                                            |    | Vyhňte sa kontaktu s čímkkoľvek magnetickým.                    |
|    | Uchovávajte oddelene od kardiostimulátorov a iných elektronických zdravotníckych prostriedkov. |    | Nevystavujte extrémnym teplotám.                                |
|   | V zdravotníckych zariadeniach a nemocniciach na požiadanie vypnite.                            |   | Zabráňte kontaktu s tekutinami.<br>Telefón uchovávajte v suchu. |
|  | Na letiskách a v lietadlách na požiadanie vypnite.                                             |  | Telefón nerozoberajte.                                          |

|                                                                                  |                                                           |                                                                                  |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|   | V blízkosti výbušných materiálů alebo tekutín vypnite.    |  | Používajte iba schválené príslušenstvo. |
|  | Pri núdzovej komunikácii sa nespoliehajte len na telefón. |                                                                                  |                                         |

## Rozptýlenie

### Šoférovanie

Pre obmedzenie rizika nehody musí byť šoférovaniu venovaná plná pozornosť. Používanie telefónu pri riadení vozidla (i v prípade súpravy hands-free) môže rozptyľovať a viesť k nehode. Je nutné dodržiavať miestne zákony a predpisy, ktoré obmedzujú použitie bezdrôtových zariadení počas jazdy.

### Obsluha strojov

Pre obmedzenie rizika nehody musí byť obsluha stroja venovaná plná pozornosť.

## Manipulácia s produktom.

### Obecné prehlásenia o manipulácii a správnom používaní

Vy sami ste zodpovední za to, ako budete používať svoj telefón a za všetky dôsledky z toho vyplývajúce.

Telefón je nutné vypínať všade tam, kde je jeho používanie zakázané. Používanie telefónu podlieha bezpečnostným opatreniam určeným k ochrane užívateľov a ich prostredie.

- S telefónom a jeho príslušenstvom zachádzajte vždy

opatrne a uchovávať ho na čistom a bezprašnom mieste.

- Nevystavujte telefón ani jeho príslušenstvo otvorenému ohňu alebo zapáleným tabakovým výrobkom.
- Nevystavujte telefón ani jeho príslušenstvo tekutinám alebo vysokej vlhkosti.
- S telefónom ani jeho príslušenstvom nehádzte, nepúšťajte ho na zem, ani ho neohýbajte.
- Pre čistenie zariadenia a jeho príslušenstva nepoužívajte agresívne chemikálie, čistiace rozpúšťadlá alebo aerosóly.
- Telefón ani príslušenstvo nefarbite.
- Telefón ani jeho príslušenstvo nerozoberajte, toto môžu robiť iba oprávnené osoby.
- Telefón ani jeho príslušenstvo nevystavujte extrémnym teplotám, minimum - [5] a maximum + [50] stupňov Celsia.
- Bežná prevádzková teplota telefónu sa pohybuje medzi -20°C ~ 60°C. Za účelom zaistenia normálnej funkcie telefónu, nepoužívajte tento telefón mimo teplotný rozsah.
- Zoznámte sa s miestnymi predpismi o likvidácii elektronických produktov.
- Telefón nenoste v zadnom vrecku, zabránite tak jeho zlomeniu pri sedení.

## **Malé deti**

Mobil a jeho príslušenstvo nenechávajte v dosahu detí a nedovoľte im, aby si s ním hrali.

Mohli by zraniť seba alebo niekoho iného, alebo by mohli telefón poškodiť.

Telefón obsahuje malé časti s ostrými hranami, ktoré môžu spôsobiť zranenie alebo sa môžu uvoľniť a spôsobiť udusenie.

## **Odmagnetovanie**

Aby sa zabránilo riziku demagnetizácie, nedovoľte, aby sa elektronické prístroje alebo magnetické médiá vyskytovali v blízkosti telefónu počas dlhšej doby.

## **Elektrostatický výboj (ESD)**

Nedotýkajte sa kovových konektorov SIM karty.

## **Anténa**

Antény sa nedotýkajte, pokiaľ to nie je nutné.

## **Poloha normálneho používania**

Pri volaní alebo prijímaní hovoru držte telefón pri uchu, spodnou časťou smerom k ústam.

## **Air Bagy**

Telefón neumiestňujte v oblasti nad airbagom ani do priestoru expanzie airbagu.

Pred vedením vozidla telefón bezpečne uložte.

## **Záchvaty / straty vedomia**

Telefón môže produkovať jasné alebo blikajúce svetlo.

## **Poškodenie z opakovaného namáhania**

Pre minimalizáciu rizika RSI pri písaní textových správ a hraní hier v telefóne:

- Nedržte telefón príliš pevne.
- Tlačidlá stláčajte s citom.
- Používajte špeciálne funkcie, ktoré sú navrhnuté pre minimalizáciu času tlačenia tlačidiel, ako sú šablóny správ a prediktívne zadávanie textu.
- Doprajte si množstvo prestávok a relaxáciu.

## **Tiesňové volanie**

Tento prístroj, rovnako ako ostatné bezdrôtové telefóny, pracuje na báze rádiových signálov, ktoré nemôžu zaručiť spojenie za všetkých podmienok. Preto sa nemožno v prípade tiesňových volaní na bezdrôtový telefón spoliehať.

## **Hlasitý hluk**

Telefón je schopný vydávať hlasité zvuky, ktoré môžu poškodiť Váš sluch. Pred použitím slúchadiel, Bluetooth slúchadiel alebo iných audio zariadení znížte hlasitosť.

## **Zahrievanie telefónu**

Telefón sa počas používania alebo pri nabíjaní môže zahrievať.

## **Elektrická bezpečnosť**

### **Príslušenstvo**

Používajte iba schválené príslušenstvo.

Nepripojujte nekompatibilné výrobky a príslušenstvo.

Dbajte na to, aby sa kovové predmety, ako sú mince, alebo krúžky ku kľúčom, nedostali do kontaktu s kontaktmi akumulátora, mohlo by dôjsť ku skratu.

## **Pripojenie v aute**

Vyhľadajte odbornú pomoc pri pripojovaní rozhrania telefónu k elektrickému systému vozidla.

## **Chybné a poškodené výrobky**

Nepokúšajte sa telefón a jeho príslušenstvo rozoberať.

Telefón a jeho príslušenstvo môže opravovať iba kvalifikovaná osoba.

V prípade, že bol telefón ponorený do vody, prerazený alebo vystavený pádu, nepoužívajte ho, dokiaľ nebude skontrolovaný autorizovaným servisom.

## **Interferencia**

### **Obecné prehlásenie o rozhraní**

V blízkosti osobných lekárskeho predmetov, ako sú napr. kardiostimulátory a načúvacie prístroje, telefón používajte opatrne.

### **Kardiostimulátory**

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi kardiostimulátorom a telefónom, aby sa zabránilo interferencii kardiostimulátora. Preto telefón prikladajte k uchu na opačnej strane, než máte kardiostimulátor a telefón nenoste v náprsnom vrecku.

### **Načúvacie prístroje**

Osoby s načúvacími prístrojmi alebo ušnými implantátmi, sa môžu pri používaní bezdrôtových zariadení alebo v ich blízkosti stretnúť s rušivými zvukmi.

Úroveň interferencie závisí od druhu načúvacieho zariadenia a vzdialenosti ku zdroju interferencie, zvýšenie vzdialenosti od týchto zdrojov interferenciu zníži. Poradte sa s výrobcom svojho načúvacieho prístroja.

## **Zdravotnícke pomôcky**

Informujte sa u svojho lekára alebo výrobcu zariadenia, či prevádzka zariadenia môže ovplyvniť funkciu Vašich zdravotníckych pomôcok.

## **Nemocnice**

V nemocniciach, zdravotníckych strediskách alebo na klinikách bezdrôtové zariadenie na požiadanie vypínajte. Tieto požiadavky majú zabrániť interferenciám citlivého lekárskeho vybavenia.

## **Lietadlá**

Bezdrôtové zariadenie vypnite, kedykoľvek Vás tak vyzve personál letiska alebo lietadla.

O používaní bezdrôtového zariadenia na palube lietadla sa informujte u personálu. Pokiaľ zariadenie umožňuje 'režim Lietadlo', musí byť tento režim pred vstupom do lietadla zapnutý.

## **Interferencia v autách**

Upozorňujeme, že kvôli možnému rušeniu elektronických zariadení niektorí výrobcovia motorových vozidiel zakazujú používanie mobilných telefónov vo svojich vozidlách, pokiaľ je súčasťou inštalácie hands-free sada s externou anténou.



# Výbušné prostredie

## Čerpace stanice a výbušné prostredia

Na miestach s potenciálne výbušným prostredím dodržujte všetky vyvesené nariadenia pre vypnutie bezdrôtových zariadení, ako sú telefón alebo iné rádiovybavenie.

Oblasti s potenciálne výbušným prostredím vrátane čerpacích miest, podpalubí lodí, dopravy paliva alebo chemikálií alebo skladovacie zariadenia, miesta, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, ako sú obilie, prach či kovové čiastočky.

## Rozbušky a ich okolie

Telefón alebo bezdrôtové zariadenie vypnite v miestach odstrelův alebo v miestach, kde je nariadené vypnutie "dvojkanálových vysielaciek" alebo "elektronických zariadení" pre zabránenie rušenia trhačích prác.

# Začíname

## Vysvetlenie kláves

| Kláves           | Funkcia                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kláves napájania | <ul style="list-style-type: none"><li>• Podržaním prepínate audio profily, alebo zapnete či vypnete režim Lietadlo, alebo vypnete zariadenie.</li><li>• Stlačte pre prepnutie telefónu do režimu spánku.</li><li>• Stlačte pre prebudenie telefónu.</li></ul> |

| Kláves           | Funkcia                                                                                                                                                                                             |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kláves Domov     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stlačte pre návrat na Úvodnú obrazovku z akejkoľvek inej aplikácie alebo obrazovky.</li> <li>• Podržaním zobrazíte naposledy použité aplikácie.</li> </ul> |
| Kláves Menu      | Stlačte pre nastavenie aktuálnej obrazovky.                                                                                                                                                         |
| Kláves Späť      | Stlačte pre presun na predchádzajúcu obrazovku.                                                                                                                                                     |
| Kláves Hlasitosť | Stlačte alebo držte pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.                                                                                                                                         |

## Uvedenie do prevádzky

### Vloženie SIM/SD karty a akumulátora

Pred vložením alebo výmenou akumulátora, SIM karty alebo pamäťovej karty telefón vypnite.

### Dajte dole zadný kryt.

- ❖ Držte SIM kartu skoseným rohom orientovaným tak, ako je na obrázku a zasunite ju do držiaku.
- ❖ Vložte pamäťovú kartu do kartového slotu tak, aby kovové kontakty smerovali dole, dokiaľ nedosiahne správnej polohy.
- ❖ Vložte akumulátor tak, že sa pozlátené kontakty na ňom budú dotýkať pozlátených kontaktov v priestore pre batérie. Jemne akumulátor zatlačte dole, dokiaľ nezaklapne na miesto.

- ❖ Kryt jemne zatlačte späť na miesto, dokiaľ nepočujete cvaknutie.

## Vybratie akumulátora a SIM/SD karty

- ❖ Uistite sa, že je telefón vypnutý.
- ❖ Dajte dole zadný kryt.
- ❖ Akumulátor nadvihnite a vyberte.
- ❖ Vysuňte SIM kartu.
- ❖ Vysuňte SD kartu.

## Výmena akumulátora

Pred prvým použitím telefónu je nutné akumulátor nabiť.

- ❖ Pripojte adaptér ku konektoru nabíjačky. Presvedčte sa, že je adaptér vložený v správnej polohe. Pri pripojovaní konektoru do zdieľky nabíjačky príliš netlačte.
- ❖ Nabíjačku pripojte do štandardnej elektrickej zásuvky.
- ❖ Po úplnom nabití akumulátora nabíjačku odpojte.

## Zapnutie a vypnutie telefónu

Presvedčte sa, že je SIM karta vložená a akumulátor plne nabitý.

- Pre zapnutie telefónu podržte **Kláves napájania**.
- Pre vypnutie podržte **Kláves napájania**, zobrazia sa možnosti telefónu. Zvoľte **Vypnúť** a potom klepnite na **OK**.

## Nastavenie telefónu po uvedení do prevádzky

Pre prvé zapnutie telefónu po zakúpení, alebo resetovanie do výrobného nastavenia (viď kapitola *Utriedenie nastavenia*

*telefónu – Ochrana osobných údajov: resetovanie výrobného nastavenia*, potrebujete pred použitím vykonať niektoré nastavenia.

Klepnite na klávesu Menu v pohotovostnom režime, potom zvolte Nastavenia systému > **Jazyk & vkladanie** > **Jazyk** pre zmenu používaného jazyka.

## Prepnutie do režimu spánku

Režim spánku prepne zariadenie do stavu zníženej spotreby, a vypne obrazovku, aby sa ušetrila energia akumulátora. Zariadenie môže prejsť do režimu spánku tiež samé, displej sa po určitej dobe vypne. Režim spánku spustíte nasledujúcim spôsobom.

Stlačením **klávesy Napájania** prepnete do režimu spánku.

## Prebudenie telefónu

❖ Stlačením **klávesy Napájanie** zapnete displej.

❖ Klepnite na ikonu  , pretiahnite ju doprava.

**POZNÁMKA:** Pokiaľ chcete nastaviť spôsob odomykania, PIN alebo heslo (viď kapitola *Utriedenie nastavenia telefónu – Ochrana osobných údajov:*) bude nutné toto previesť či zadať, aby ste obrazovku odomkli.

## Prehliadka telefónu

### Dotykové ovládanie

Ovládanie telefónu prebieha za pomoci prstov. Ovládanie dotykom - obrazovka sa mení v závislosti na uskutočňovanej činnosti.

- ❖ Klepnutím na tlačidlá, ikony alebo aplikácie vyberáte položky alebo otvárate aplikácie.
- ❖ Rýchlým pohybom posúvate obrazovku hore, dole a do strán.
- ❖ Po obrazovke presúvate jednotlivé položky vybraním a presunutím.
- ❖ Dvojitým poklepaním na obrazovku obraz zmenšíte či zväčšíte.

**POZNÁMKA:** Obrazovku môžete mať na výšku alebo na šírku buď držaním telefónu v upriamenej polohe alebo jeho otočením na stranu. Nie všetky obrazovky sa zobrazia na šírku.

## Úvodná obrazovka

Na Úvodnej obrazovke, je zobrazená ikona zástupcu, môžete tu tiež nastaviť vlastnú tapetu, pridať widgety alebo zástupcu aplikácií, alebo ho odstrániť.

## Rozšírená Úvodná obrazovka

Úvodná obrazovka presahuje šírku displeja, čo Vám poskytuje viac priestoru. Jednoducho ju posúvajte prstom doľava alebo doprava.

## Výber tapety

- ❖ Stlačte **kláves Domov** pre návrat na Úvodnú obrazovku.
- ❖ Klepnite na **kláves Menu** a vyberte **Tapetu**.
- ❖ **Klepnite na Galériu, Live Wallpapers, Video tapety,** alebo **Tapety** a zvolte obrázok alebo animáciu, ktorú chcete použiť ako tapetu. Niektoré obrázky v Galérii bude nutné orezať.
- ❖ Klepnite na **Nastaviť tapetu**.

## Pridanie položiek na Úvodnú obrazovku

- ❖ Stlačte **kláves Domov** > klepnite na  pre vstup do rozhrania pre aplikačné programy.
- ❖ V zozname aplikácií stlačte a podržte ikonu dokiaľ sa neobjaví hlavná obrazovka, presuňte ikonu aplikácie na požadované miesto a uvoľnite prst.

## Odstránenie položiek z Hlavnej obrazovky

- ❖ Stlačte **kláves Domov** pre návrat na Úvodnú obrazovku.
- ❖ Klepnite na položku a držte položku, ktorú chcete vymazať, dokiaľ sa neobjaví ikona odstránenia na vrchnej časti obrazovky.
- ❖ Pretiahnite položku na ikonu odstránenie a až položka sčervená, uvoľnite prst.

## Stavové a oznamovacie ikony

Telefón Vám presne povie, čo sa deje pomocou zobrazení jednoduchých ikon. Tu je to, čo znamenajú.

|                                                                                    |                      |                                                                                     |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|    | USB pripojené        |    | Zmeškaný hovor    |
|    | Režim Lietadlo       |    | Sila signálu      |
|    | Akumulátor sa nabíja |    | Nová správa       |
|  | Režim schôdzky       |  | Wi-Fi sieť        |
|  | Nastavenie budíka    |  | Slúchadlá vložené |
|  | Tichý režim          |  | Hľadanie signálu  |

|                                                                                  |                        |                                                                                   |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|   | Ikona Bluetooth        |   | USB ladenie pripojené   |
|  | Dátové pripojenie vyp. |  | Zistená nová Wi-Fi sieť |

## Použitie panela upozornenia

Posuňte stavový riadok smerom nadol cez celú hornú časť obrazovky, otvorí sa Panel oznámenia, v ktorom uvidíte udalosti v kalendári, nové správy a pod. Klepnite na  pre otvorenie panelu zástupcov panelu oznámenia. Pre skrytie panelu, klepnite na dolný roh panelu a potiahnite nahor.

## Otvorenie naposledy použitých aplikácií

- ❖ Na ktorejkoľvek obrazovke podržte **kláves Domov**. Telefón zobrazí naposledy použité aplikácie.
- ❖ Klepnite na aplikáciu, ktorú chcete otvoriť.

## Telefónne hovory

### Označenie hovorov

Je mnoho spôsobov, ako zo svojho telefónu volať. A všetky sú jednoduché.

### Volanie z telefónu

- ❖ Stlačte **kláves Domov** > klepnite na  > **Telefón** alebo klepnite na  na Úvodnej obrazovke.
- ❖ Zadajte telefónne číslo za pomoci klávesnice na displeji. Klepnite na  pre vymazanie zle zadaných čísiel.

❖ Klepnite na ikonu vytáčanie.

**TIPY:** Pri medzinárodných volaniach držte  pre zadanie "+".

## Volanie z kontaktov

- ❖ Stlačte **kláves Domov** >klepnite na  > **Ľudia**.
- ❖ Prstom posúvajte zoznam kontaktov a klepnite na meno kontaktu, ktorému chcete zavolať, až sa objavia detaily kontaktu, klepnite na číslo, vyberte SIM kartu na vytočenie.

Kontakt vyhladáte tiež poklepaním na  na obrazovke.

## Volanie z histórie hovorov

- ❖ Po otvorení číselníku, dotknite sa záložky zoznamu hovorov, otvoria sa záznamy hovorov, respektíve dotknutím tlačidla všetkých, vytočených, prijatých, zmeškaných hovorov sa zobrazí zoznam zodpovedajúcich hovorov.
- ❖ Klepnite na ikonu vytáčania na pravej strane aktuálneho záznamu.

## Volanie z textovej správy

Pokiaľ textová správa obsahuje telefónne číslo, na ktoré chcete volať, môžete to urobiť počas jej prezerania.

- ❖ Stlačte **kláves Domov** >klepnite na  > **Správy**.
- ❖ Klepnite na konverzáciu a potom nájdite správu, obsahujúcu číslo, ktoré potrebujete.
- ❖ Klepnite na správu, telefón zobrazí zoznam možností.



# Prijímanie hovorov

## Prijatie hovoru

Klepnite na ikonu  , potiahnutím doprava, hovor prijmete.

## Odmietnutie hovoru

Klepnite na ikonu  potiahnutím doľava, aby ste hovor odmietli.

## Stlmenie hovoru

Počas hovoru môžete stlmiť mikrofón, takže Vás osoba, s ktorou hovoríte, nepočuje, ale vy ju áno.

Klepnite na  pre vypnutie mikrofónu. Pre opätovné zapnutie mikrofónu, klepnite na .

## Zapnutie/vypnutie hlasitého hovoru

Klepnite na  počas hovoru a zapnite tak hlasitý hovor.

Klepnite znovu na  a hlasitý hovor vypnite.

## Ukončenie hovoru

Klepnite na  pre ukončenie hovoru.

## Kontakty

Do telefónu môžete pridávať kontakty a synchronizovať ich s kontaktmi na svojom Google účte alebo na iných účtoch, podporujúcich túto možnosť.

Pre zobrazenie kontaktov stlačte **kláves Domov**>klepnite na  > **Ľudia**.

## Vytvorenie kontaktu

- ❖ Klepnite na  na Obrázovke kontaktov.
- ❖ Vyberte miesto uloženia kontaktu.
- ❖ Zadaťte meno kontaktu, telefónne čísla, a ďalšie informácie, a uložte.

## Vyhľadanie kontaktu

- ❖ Klepnite na  na Obrázovke kontaktov.
- ❖ Zadaťte meno požadovaného kontaktu.

Hľadané kontakty sa zobrazia.

## Správy

Vaše SMS (textové správy) a MMS (Multimedia Messaging Service) sú zlúčené do jedného menu v **klávese Domov**>  > **Správy**.

## Schránka so správami

Namiesto odoslaných a doručených správ telefón organizuje správy, ktoré ste odoslali a prijali do jednej schránky, v ktorej sú správy, ktoré boli poslané na rovnaké číslo zoskupené do jedného vlákna, ktoré sa nachádza na obrazovke správ. Klepnutím na vlákno zobrazíte, s kým ste hovorili.

## Odoslanie správy

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Správy.

- ❖ Klepnite na  pre vytvorenie novej správy.
- ❖ Zadajte číslo príjemcu alebo meno. Pri zadávaní sa zobrazia zodpovedajúce kontakty. Klepnite pre pridanie navrhovaného kontaktu ako príjemcu. Tu  môžete klepnúť na výber príjemcu z kontaktov.
- ❖ Klepnite na **Napísať textovú správu** a napíšte textovú správu.
  - Klepnite na **kláves Menu** pre vloženie rýchleho textu alebo kontaktu.
  - Pokiaľ budete posilať MMS, klepnite na **kláves Menu** pre pridanie subjektu, alebo klepnite na  pre pripojenie obrázka, videa, audia alebo prezentácie.
- ❖ Klepnite na  pre odoslanie správy.

**POZNÁMKA:** Pridá prílohu k SMS správe a bude automaticky prevedená na MMS správu. Rovnako pokiaľ odoberte všetky prílohy a predmet z MMS, automaticky sa stane textovou správou.

## Nastavenie správy

Nastavenie správ v telefóne je prednastavené pre okamžité použitie. Pre ich zmenu klepnite na **kláves Menu > Nastavenia** z Obrazovky správ

**POZNÁMKA:** Na obrazovke nastavenia SMS klepnite na **kláves Menu > Obnovenie východiskového nastavenia**, aby ste zmenili nastavenie správ späť do pôvodného stavu.

## Nastavenie dotykového ovládania

Zvoľte nastavenie dotykového ovládania klepnutím na **kláves Menu > Nastavenie systému > Jazyk & vkladanie** na

Úvodnej obrazovke.

V časti **KLÁVESNICA & SPÔSOBY VKLADANIA** vykonáte požadované nastavenie.

## Ako sa pripojiť k internetu

Pôsobivé funkcie Vášho telefónu umožňujú s ľahkosťou prístup k Internetu alebo k podnikovej sieti.

Môžete použiť východiskové nastavenie pre pripojenie k internetu cez mobilnú sieť alebo

Wi-Fi.

Pripojenie k sieti môže byť zapnuté alebo vypnuté ručne. Len stlačte **kláves Domov** > klepnite na  > **Nastavenia** > **správa SIM** > **Dátové pripojenie**.

## Pridanie nového sieťového pripojenia

Pre pripojenie prostredníctvom mobilnej siete budete potrebovať dátový tarif svojho poskytovateľa služieb. V prípade, že sieťové nastavenia nie sú vo Vašom telefóne predkonfigurované, obráťte sa na svojho sprostredkovateľa, ktorý Vám poskytne potrebné informácie.

Nastavenie si prezrite stlačením **klávesy Domov** > klepnite na  > **Nastavenia** > **Viac** ( **BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE** ) > **Mobilné siete** > **Názvy prístupových bodov**.

## Zapnutie Wi-Fi

Wi-Fi zaisťuje bezdrôtový prístup k internetu do vzdialenosti asi 300 stôp.

❖ Stlačte **kláves Domov** > klepnite na  > **Nastavenia**.

- ❖ Klepnutím na  vedľa Wi-Fi ponuky ju zapnete, klepnutím na  Wifi funkciu vypnete.

## Pripojenie k Wi-Fi sieti

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia> Wi-Fi.

Keď je Wi-Fi zapnutá, Wi-Fi prístupové body, "hotspots", ktoré telefón detekoval, sa zobrazia so svojimi názvami a nastavením zabezpečenia.

- ❖ Klepnutím na prístupový bod sa k nemu pripojíte.

**POZNÁMKA:** Pokiaľ to bude vyžadovať zabezpečenie, budete vyzvaní k zadaniu hesla.

## Kontrola stavu Wi-Fi siete

Môžete skontrolovať Wi-Fi sieť pohľadom na  ikonu vo stavovom riadku.

## USB tethering a prenosný hotspot

Zdieľajte dátové pripojenie telefónu cez USB alebo prenosný Wi-Fi hotspot.

## Zapojenie USB tetheringu

**TIPY:** Počítač sa k internetu pripojí cez mobilnú sieť v telefóne. Z toho dôvodu je nutné nastaviť správne pripojenie k sieti pred tým, než začnete telefón používať ako modem.

Stlačte kláves Domov>klepnite na kláves Menu > Nastavenie systému >Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE)> Tethering a prenosný hotspot a zaškrtnite políčko USB tethering

## Odpojenie USB tetheringu

Stlačte **kláves Domov**>klepnite na **kláves Menu** > **Nastavenie systému** >**Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE)** > **Tethering a prenosný hotspot** a zrušte zaškrtnutie políčka **USB tethering**.

Teraz môžete USB kábel vytiahnuť.

## Zapojenie Wi-Fi Hotspot

Telefón možno použiť ako prenosný WLAN router, a môžete tak zdieľať svoje internetové pripojenie telefónom s jedným alebo viacerými počítačmi alebo inými zariadeniami.

### POZNÁMKA:

- Keď je funkcia prenosného Wi-Fi hotspotu zapnutá, nemožno v telefóne používať aplikácie pre prístup k internetu prostredníctvom jeho Wi-Fi pripojenia.
- Konfigurácia Wi-Fi hotspotu prebieha nasledovne:
  - ❖ Stlačte **kláves Domov**>klepnite na **kláves Menu** > **Nastavenie systému** >**Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE)**, klepnite na  vedľa Wi-Fi hotspot pre zapojenie.
  - ❖ Klepnite na **Wi-Fi hotspot** pre nastavenie a správu prenosného Wi-Fi hotspotu. Teraz nájdite hotspoty na ostatných zariadeniach a pripojte sa.

## Odpojenie Wi-Fi Hotspot

Stlačte **kláves Domov**>klepnite na **kláves Menu** > **Nastavenie systému** >**Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE)**, klepnite na  vedľa Wi-Fi hotspot pre odpojenie.

# Prehliadanie internetu

Telefón môžete používať pre pripojenie k Internetu cez sieť alebo Wi-Fi pripojenie.

Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  > **Prehliadač**.

**Existuje niekoľko spôsobov ako webové stránky otvoriť:**

- Klepnite na adresný riadok a zadajte požadovanú adresu webovej stránky. Klepnite na  na dotykovej klávesnici.
- Klepnite na **kláves Menu > Záložky/História** a vyberte záložku alebo históriu, ktorú chcete otvoriť.

## Možnosti prehliadania

Pri prehliadaní internetu môžete vykonávať nasledujúce:

- Stlačte **kláves Menu > Zatvoriť** a zvolte **Odísť** pre ukončenie.
- Stlačte **kláves Menu> Záložky/História** a vyberte záložku alebo históriu, ktorú chcete otvoriť.
- Stlačte **kláves Menu > Nastavenia** pre konfiguráciu nastavenia prehliadača.

## Používanie záložiek

Pokiaľ webovú adresu poznáte, môžete ju do záložiek pridať ručne. Pre pridanie webovej stránky do záložiek ju otvorte a klepnite na **kláves Menu > Uložiť do záložiek**. Zadajte názov záložky a uložte.

## Úpravy záložky

1. Otvorte okno prehliadača

2. Klepnite na **kláves Menu >Záložky/História**.
3. Vyberte položku, ktorú chcete upraviť a držte ju, dokiaľ sa neobjaví kontextové menu.
4. Vyberte **Upraviť záložku**
5. Upravte názov alebo umiestnenie a potom klepnite na **Ok** pre uloženie.

## Vymazanie záložky

1. Otvorte okno prehliadača
2. Klepnite na **kláves Menu >Záložky/História**.
3. Vyberte položku, ktorú chcete vymazať a držte ju, dokiaľ sa neobjaví menu zástupcov.
4. Vyberte **Vymazanie záložky** a klepnite na **OK** pre potvrdenie.

## Zmena nastavenia prehliadača

Klepnite na **kláves Menu > Nastavenia** v okne prehliadača pre zmenu nastavenia prehliadača.

## Bluetooth

Bluetooth je bezdrôtová komunikačná technológia krátkeho dosahu. Telefóny alebo iné zariadenia s podporou technológie Bluetooth si môžu vymieňať informácie bezdrôtovo do vzdialenosti približne 10 metrov. Pred prebehnutím komunikácie musí byť zariadenie Bluetooth spárované.

5. Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  **> Nastavenia**.
6. Kliknite  vedľa Bluetooth menu pre zapnutie,

Pokiaľ je Bluetooth zapnutý  objaví sa vo stavovom



riadku ikona.

7. Klepnite na **Bluetooth**. Váš telefón zobrazí všetky viditeľné Bluetooth zariadenia v dosahu.
8. Klepnite na zariadenie, ktoré chcete spárovať a pokračujte podľa pokynov, ktoré sa objavia.

Potom, čo sa obe zariadenia spárujú, povoľte pripojenie a spárovanie bude dokončené.

**TIPY:** Klepnutím na názov zariadenia učiníte svoj telefón zistiteľným pre prípad, že sa budú ďalšie zariadenia pokúšať spárovať s telefónom.

## Prežívajte multimédia

### Fotografovanie vašou kamerou

Telefón je vybavený funkciou kamera. Otvorte ju stlačením **klávesy Domov** > klepnite na  > **Kamera**.

Klepnutím na  budete fotografovať. Pre prezeranie fotografie jednoducho klepnite na obrázok v pravom rohu obrazovky.

### Počúvanie FM Rádía

S FM rádiom môžete hľadať rozhlasové stanice, počúvať ich a ukladať do telefónu. Všimnite si, že kvalita príjmu rádia závisí na pokrytí signálom rozhlasovej stanice vo vašom okolí. Káblové slúchadlá fungujú ako anténa, takže je nutné ich pri počúvaní rádia vždy pripojiť.

- Pre naladenie pripojte slúchadlá k telefónu. Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  > **FM Rádio**.

## Prehrávanie hudby

V **Hudba** môžete prehrávať digitálne audio súbory z pamäťovej karty vášho telefónu. Pred prehraním hudby je nutné nakopírovať hudobné súbory na pamäťovú kartu.

- ❖ Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  > **Hudba**, otvorí sa obrazovka hudby.
- ❖ Klepnite na štítok **Hudobné kategórie** > hudobné súbory, spustí sa prehrávanie.
- ❖ Nastavte hlasitosť pomocou **Klávesu hlasitosti**.

## Otvorenie galérie

Stlačte **kláves Domov** >klepnite na  > **Galéria**. V **Galérii** si prezeráte obrázky a prehrajte videá. Môžete tiež urobiť základné úpravy obrázkov – napr. ich nastaviť ako tapetu alebo obrázok kontaktu, a zdieľať ich s priateľmi.

## Prehrávanie videí

Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  >**Video prehrávač**. Video prehrávačom prehrajte videá v telefóne a na pamäťovej karte.

## Tvorba hlasových poznámok

**Záznamník zvuku** umožňuje nahráť Vaše hlasové poznámky.

- ❖ Stlačte **kláves Domov**> klepnite na  > **Záznamník zvuku**.
- ❖ Klepnite na  pre začiatok nahrávania.

- ❖ Klepnite na  pre ukončenie nahrávania.
- ❖ Klepnite na  pre prehranie hlasového záznamu.
- ❖ Hlasový záznam po zastavení uložte, alebo ho klepnutím na **Vyradit'** vymažte.

## Utriedenie nastavení telefónu

### Nastavenie dátumu a času

- ❖ Stlačte kláves Domov> klepnite na  > Nastavenia > Dátum a čas.
- ❖ Klepnite na **Automatický Dátum a čas** a zvolte **Off** pokiaľ si prajete nastaviť dátum a čas sami.
- ❖ Nastavte dátum, čas a zmeňte ďalšie možnosti.

### Nastavenie displeja

Stlačte kláves Domov> klepnite na  > Nastavenia> Displej, a môžete nastaviť tieto položky:

- **Jas:** Nastavenie jasov obrazovky.
- **Automatické otočenie obrazovky:** Otočenie obrazovky podľa otočenia telefónu.
- **Interval vypnutia obrazovky:** Nastavte čas, kedy sa obrazovka automaticky vypne
- **Tapeta:** Nastavenie tapety telefónu.
- **Motív:** Nastavenie motívu telefónu.

### Nastavenie audio profilov

Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia>

**Audio profily.** Pokiaľ zvolíte Obečný režim, môžete upraviť nastavenie zvuku, ako sú vyzváňacie tóny, hlasitosť a vibráciu.

## Nastavenie jazyka

Zmenu jazyka telefónu vykonáte dvoma ľahkými krokmi.

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia> Jazyk a písanie> Jazyk.
- ❖ Z ponúkaného zoznamu zvolíte požadovaný jazyk.

## Vypnutie dátových služieb

Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia>správa SIM > Dátové pripojenie, a klepnite na Vyp.

## Prepínanie režimov siete

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia > Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE) > Mobilné siete > Režim siete.
- ❖ Vyberte jednu z nasledujúcich možností: **GSM/WCDMA (auto. režim)**, **iba WCDMA** , **iba GSM**.

## Prepínanie Sietí

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia>Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE)> Mobilné siete > Sieťoví operátori.
- ❖ Klepnite na SIM kartu, ktorú chcete nastaviť.

- ❖ Klepnite na **Zvoliť ručne** pre ručnú registráciu, alebo klepnite na **Zvoliť automaticky**.

## Nastavenie názvov prístupových bodov

Pre pripojenie k internetu môžete použiť východiskové nastavenie názvu prístupových bodov (APN). V prípade, že chcete pridať nový APN, kontaktujte poskytovateľa služieb pre viac informácií.

Stlačte **kláves Domov** > **klávesu Menu** > **Nastavenia** > **Viac (BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE A SIETE)** > **Mobilné siete** > **Názvy prístupových bodov**.

## Nastavenie zabezpečenia

Tu nájdete informácie, ako ochrániť telefón a SIM kartu pred neoprávneným použitím.

## Ochrana telefónu pomocou vzorca

### Vytvorenie vlastného vzorca odomknutia obrazovky

- ❖ Stlačte **kláves Domov** > klepnite na  > **Nastavenia** > **Zabezpečenie** > **Uzamknutie obrazovky** > **Vzorec**.
- ❖ Prečítajte si pokyny na obrazovke a sledujte príklady vzorcov, zvolte **Ďalší**.
- ❖ Potiahnutím prsta spojte najmenej štyri body, nakreslite vzorec.
- ❖ Klepnite na **Pokračovať**.
- ❖ Pre overenie vzorec nakreslite znovu.

### Odomknutie obrazovky za pomoci vzorca

- ❖ Stlačením **klávesy Napájanie** prebudíte obrazovku.

- ❖ Nakreslite vzorec, ktorý ste nastavili pre odomknutie obrazovky.

V prípade omylu Vás telefón vyzve k novému pokusu.

## Ochrana telefónu pomocou odomknutia hlasom

### Vytvorenie odomykacieho príkazu

- ❖ Stlačte kláves Domov > klepnite na  > Nastavenia > Zabezpečenie > Zamknutie obrazovky.
- ❖ Klepnite na odomknutie hlasom.
- ❖ Podľa inštrukcií nastavte príkaz pre odomknutie a prebudenie.

### Odomknutie obrazovky pomocou odomknutia hlasom

- ❖ Stlačením **klávesu Napájania** prebudíte telefón.
- ❖ Nahovorte svoj odomykací príkaz.

## Ochrana telefónu pomocou PIN alebo hesla

### Vytvorenie PIN alebo hesla

- ❖ Stlačte kláves Domov > klepnite na  > Nastavenia > Zabezpečenie > Zamknutie obrazovky.
- ❖ Klepnite na **PIN** alebo **Heslo**.
- ❖ Podľa inštrukcií dokončíte nastavenie PIN alebo hesla.

### Odomknutie obrazovky pomocou PIN alebo hesla

- ❖ Stlačením **klávesu Napájania** prebudíte telefón.
- ❖ Zadajte PIN alebo heslo, ktoré ste nastavili, potom zvolte  na dotykovej klávesnici.

## Vypnutie zabezpečenia odomknutia obrazovky

Vytvorený odomykací vzorec, PIN alebo heslo nemožno vypnúť.

4. Stlačte kláves **Domov** >klepnite na  > **Nastavenia**> **Zabezpečenie**> **Zamknutie obrazovky**.
5. V prípade potreby nakreslite odomykací vzorec obrazovky alebo zadajte PIN/heslo, ktoré ste vytvorili.
6. Klepnite na **Žiadny**.

## Ochrana SIM karty pomocou PIN

Každá SIM karta je dodávaná s PIN. Počiatočný PIN dostanete od dodávateľa svojho telefónu. Je vhodné SIM kartu čo najskôr nastaviť.

- ❖ Stlačte kláves Domov >klepnite na  > Nastavenia> Zabezpečenie > Nastavenie uzamknutia SIM karty.
- ❖ Zvoľte SIM kartu, ktorú chcete nastaviť.
- ❖ Zaškrtnite políčko **Uzamknúť SIM kartu**.
- ❖ Zadajte PIN, ktorý ste dostali a klepnite na **OK**.

**TIPY:** Pokiaľ zadáte zlý PIN viackrát, než je povolené, karta sa uzamkne a znemožní prístup do siete mobilných telefónov. Skontaktujte svojho operátora, ktorý Vám poskytne odomykací kľúč PIN (PUK) pre odomknutie SIM karty.

## Zmena PIN SIM karty

PIN, ktorý ste dostali, môžete zmeniť na ľahší na zapamätanie alebo na ťažší na uhádnutie.

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  >Nastavenia>

Zabezpečenie > Nastavenie uzamknutia SIM karty.

- ❖ Zvoľte SIM kartu, ktorú chcete nastaviť.
- ❖ Presvedčte sa, že ste zaškrtili políčko **Uzamknúť SIM kartu**.
- ❖ Klepnite na Zmena pinu SIM karty.

## Správa pamäte zariadenia

Stlačte kláves **Domov**>klepnite na  > **Nastavenia** > **Úložisko**.

Môžete zobraziť informácie o mieste na SD karte a v úložisku v telefóne.

- **Odobranie SD karty:** Pre bezpečné vybratie SD karty ju pred tým odoberte.
- **Vymazanie SD karty:** Vymazanie všetkých dát na SD karte.

## Ochrana osobných údajov: Reset na výrobné nastavenie

Stlačte kláves **Domov**>klepnite na  > **Nastavenie**> **Záloha a reset**>**Reset výrobných dát** >**Reset telefónu** >**Vymazanie všetkého**.

**VAROVANIE:** Všetky osobné informácie a stiahnuté aplikácie v telefóne budú po resete vymazané.

## Aplikácie

Stlačte kláves **Domov** >klepnite na  > **Nastavenia** > **Aplikácie**.



## Inštalácia aplikácia

Môžete inštalovať nemarketingové aplikácie. Pred inštaláciou sa presvedčte, že aplikácia bola navrhnutá pre Vaše zariadenie a typ procesora.

- ❖ Nakopírujte súbor aplikácie na SD kartu a vložte kartu do telefónu.
- ❖ Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  > **Správca súborov**, a otvorte adresár so súborom aplikácie.
- ❖ Klepnite na súbor, spustí sa inštalácia.
- ❖ Prečítajte si informácie, dodávané s aplikáciou, a pomocou nich dokončite inštaláciu.

**POZNÁMKA:** chápте, prosím, handset ako štandard.

## Odstránenie aplikácie

- ❖ Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia > Aplikácie.
- ❖ Klepnite na aplikáciu, ktorú chcete odstrániť.
- ❖ Klepnite na **Odiinštalovať** a **OK** pre potvrdenie.

## Presunutie aplikácie

V prípade, že je pamäť telefónu zaplnená, môžete stiahnuté aplikácie presunúť na pamäťovú kartu. Môžete tiež, v prípade, že je pamäťová karta plná, presunúť aplikácie do pamäte telefónu.

**POZNÁMKA:** Nie všetky aplikácie môžu byť presunuté do pamäte telefónu alebo na pamäťovú kartu.

3. Stlačte **kláves Domov**>klepnite na  > **Nastavenia > Aplikácie.**

4. Klepnite na aplikáciu, ktorú chcete presunúť na kartu **Stiahnuté**.

## Správa ďalších nastavení

### Prevedenie textu na reč

Môžete nastaviť možnosť prevedenia textu na reč alebo rozpoznávanie hlasu stlačením **klávesu Domov**>klepnutím na



> **Nastavenia** > **Jazyk a písanie** > **Výstup text na reč**.

### Uľahčenie

Môžete konfigurovať možnosť uľahčenia pre aplikácie, vzťahujúce sa k uľahčeniu, stlačením **klávesu**



**Domov**>klepnutím na > **Nastavenia**>**Uľahčenie**.

## Ďalšie aplikácie

### Hodiny

Stlačte **kláves Domov**> klepnite na  >**Hodiny**, môžete zobrazíť hodiny alebo nastaviť budík.

Klepnutím na ikonu v hornej časti obrazovky prepínate funkcie odpočítavania a stopky, ktoré sa nachádzajú v rozhraní hodín.

### Kalkulačka

Telefón môžete použiť k jednoduchým matematickým výpočtom.

3. Stlačte **kláves Domov**> klepnite na  > **Kalkulačka**.
4. Klepnutím na odpovedajúce tlačidlá kalkulačky budete

vykonávať základné matematické operácie.

**Tipy:** Klepnite na **kláves Menu > Rozšírený panel**, sprístupnia sa vedecké výpočty.

### **Úvod k Bluetooth slúchadlám**

OV-BT-01 sú viac než tradičné Bluetooth slúchadlá. Ich malá veľkosť a veľmi nízka hmotnosť ich činí jednoduchými na používanie. Použitie chipsetu Bluetooth V3.0 dovoľuje ich rýchlejšie pripojenie, čistejšiu komunikáciu a lepšiu odolnosť proti rušeniu. S našimi slúchadlami sa vyhnete problémom s káblami a budete si užívať vyspelú technológiu Bluetooth. Pocítite, že KOMUNIKÁCIA JE TAK JEDNODUCHÁ.

**Najskôr si starostlivo prečítajte tento návod než začnete Bluetooth slúchadlá používať. A zároveň uchovajte užívateľskú príručku telefónu v prípade neskoršieho nahliadnutia.**

### **Úvod k technológii Bluetooth**

#### **Čo je technológia Bluetooth?**

Zariadenia Bluetooth umožňujú bezdrôtovú komunikáciu za pomoci zabudovaných rádiovysielačov, ktoré pracujú na globálne dostupnej rádiovýslednici na zaistenie celosvetovej kompatibility použitia. Tieto slúchadlá komunikujú s inými Bluetooth zariadeniami na vzdialenosť asi 10 m.

\* Signál Bluetooth môže byť rušený prekážkami ako sú steny, telá atď.

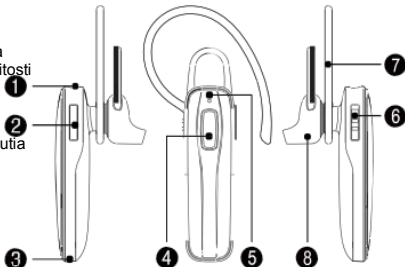
#### **Ako používať bezdrôtové slúchadlá Bluetooth?**

Pomocou technológie Bluetooth sú vaše bezdrôtové slúchadlá schopné sa neobmedzene pripojiť k ľubovoľnému zariadeniu s Bluetooth.

- Volanie v profile hands-free a nastavenie úrovne hlasitosti ;
- Volanie prostredníctvom funkcie hlasového vytáčania ;

#### **Slúchadlá Bluetooth\***

- 1.USB zástrčka nabíjania
- 2.Tlačidlo ovládania hlasitosti
3. Reproduktor
- 4.Tlačidlo pripojenia
5. Kontrolka
6. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 7.Háčik za ucho
8. Vankúšik na ucho



\*OV-Vertis-MILE2

### **Používanie: ① Nabíjanie**

1. Pred prvým použitím nabíjajte najmenej 2 hodiny.  
2. ① Pri prevádzke v pohotovostnom režime ich nabíjate pokiaľ zaznie upozorňovací tón každých 10 sekúnd.

② Pokiaľ je pripojená nabíjačka a táto modrá kontrolka svieti neprerušovane, znamená to, že nabíjanie je dokončené.

③ Kompletné nabitie slúchadiel zaberie asi 2 hodiny.

3. Na nabíjanie v automobile použite originálnu autonabíjačku.

Poznámka: Po plnom nabití batéria umožní:

\* Dobu hovoru asi 5 hodín.

\* Pohotovostná doba: 80 hodín

\* Výdrž batérie závisí na nastavení telefónu a zvyklostiach vášho používania.

Upozornenie: Slúchadlá nenabíjajte neoriginálnymi nabíjačkami alebo nabíjacími káblami!

### **Používanie: ② Zapnutie/vypnutie**

Zapnutie:

Posuňte nadol tlačidlo "Zapnúť", slúchadlá sa zapnú a obe kontrolky (modrá a červená) sa rozsvietia.

Poznámka: Po pripojení slúchadiel k Bluetooth zariadeniu bude blikať iba červená kontrolka.

Vypnutie:

Stlačením tlačidla "Vypnúť" sa obe kontrolky (červená a modrá) na jednu sekundu rozsvietia a zhasnú, zároveň zaznie tón. Teraz sú slúchadlá vypnuté.

### **Používanie: ③ Prepojenie**

Najskôr sa uistite, že je Bluetooth na telefóne zapnutý a potom ich prepojte s Bluetooth slúchadlami za pomoci inštrukcií na telefóne. Pri prepožovaní umiestnite telefón a slúchadlá k sebe, aby ste tak zaistili rýchle prepojenie (vzdialenosť by nemala prekročiť 1 meter).

Prepojenie s telefónom:

1. Bluetooth slúchadiel a telefónu je vypnuté;

2. Podržte prepožovacie tlačidlo po dobu viac než 5 sekúnd, dokiaľ jeho modrá a červená kontrolka nezačnú blikať, čo znamená, že prebieha pripojovanie;

3. Zapnite Bluetooth na telefóne, ktorý prejde do režimu vyhľadávania;

4. Vyberte "UT-730" zo zoznamu zariadenia vyhľadávaných telefónom a potvrdte;

5. Na potvrdenie a dokončenie prepoženia zadajte kód "0000". Pokiaľ bliká modrá kontrolka, znamená to, že telefón dokončil prepožovanie.

Poznámka: Keď sa začnú slúchadlá prepájať, bliká modrá kontrolka. Pokiaľ nie, modrá a červená kontrolka blikajú, a bude potrebné nové prepoženie.

**Používanie: ④ Prepojenie s inými zariadeniami, nastavenie hlasitosti**

1. Slúchadlá si uložia až osem párov Bluetooth zariadení. Všetky tieto zariadenia sú uložené v "Zozname zariadení na prepojenie" v súlade s prepojovacou sekvenciou.

Pri viac než ôsmich zariadeniach – pri prepojovaní viac než ôsmich zariadení je najstaršie prepojené zariadenie zo zoznamu odstránené.

2. Osem prepojených zariadení sa k slúchadlám pripojí automaticky.

3. Slúchadla sa prepoja automaticky iba s posledným prepojeným zariadením.

Pokiaľ chcete pripojiť ďalšie zariadenia zo zoznamu prepojených zariadení, musíte použiť zariadenie na pripojenie. Po poslednom pripojení ôsmich zariadení prepojených so slúchadlami je východiskovým zariadením posledné prepojené.

Nastavenie hlasitosti

Nastavte zodpovedajúcu hlasitosť pomocou tlačidiel, kláves hlasitosti je otočný.

**Používanie: ⑤ Nosenie**

1. Slúchadlá sa môžu nosiť na obe uši, vyberte si, ktoré ucho vám vyhovuje;

2. Zastrčte slúchadlo do ucha;

3. Natočte slúchadlá tak, aby mikrofón smeroval k ústam.

**Používanie: ⑥ Volanie**

Funkcia volania závisí na funkciách telefónu.

Poznámka: Niektoré telefóny nepodporujú všetky funkcie uvedené v zozname.

Príslušné funkcie telefónu zistíte v jeho užívateľskej príručke.

Použiteľné hadsfree funkcie sú uvedené v nasledujúcom zozname.

| Funkcia            | Tlačidlo                        | Oznamovací tón | Kontrolka Stav                                           |
|--------------------|---------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------|
| Zapnutie           | Posuňte nadol tlačidlo "Zapnúť" | Ozve sa tón.   | Modrá kontrolka zabliká, následne bliká červená a modrá. |
| Vypnutie           | Posuňte nahor tlačidlo "Vypnúť" | Ozve sa tón.   | Červená kontrolka zabliká a zhasne.                      |
| Prijatie hovoru    | Krátko stlačte MFB              | Ozve sa tón.   | Červená a modrá kontrolka svieti.                        |
| Ukončenie hovoru   | Krátko stlačte MFB              | 1 krátky tón.  | Modrá kontrolka svieti.                                  |
| Odmietnutie hovoru | Stlačte MFB na dobu 3 sekúnd    | 2 krátke tóny. | Modrá kontrolka svieti.                                  |

Pozor: Vyššie uvedené funkcie môžu pri použití rozdielnych telefónov fungovať rôzne. Pre viac informácií nahliadnite do užívateľskej príručky svojho telefónu.

### **Popis funkcií kontroliek**

Pokiaľ je pripojená nabíjačka :

|                                                                |                        |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|
| Červená kontrolka dvakrát blikne a potom svieti neprerušovane. | Nabíjanie              |
| Červená kontrolka zhasne.                                      | Nabíjanie je dokončené |

Bez pripojenej nabíjačky :

|                                                                                             |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Popis funkcií kontroliek                                                                    | Stav slúchadiel                                 |
| Modrá a červená kontrolka poblikávajú.                                                      | Prepojovanie                                    |
| Modrá kontrolka 3 zabliká.                                                                  | Pripojené                                       |
| Žiadne blikanie.                                                                            | Vypnuté                                         |
| Modrá kontrolka bliká každých 8 sekúnd (0,5 sekundy svieti 7,5 sekundy nesvieti)            | Pohotovostný režim (neprebiehajú žiadne hovory) |
| Modrá a červená kontrolka bliká každých 8 sekúnd (0,5 sekundy svieti, 7,5 sekundy nesvieti) | Pripojenie (volanie)                            |

### **Ozve sa tón**

|                                                  |                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Audio</b>                                     | <b>Stav slúchadiel</b>        |
| Stlačením tlačidla hlasitosti zvýšite hlasitosť. | Nastavíte najvyššiu hlasitosť |
| Pípnutie opakujúce sa každých 10 sekúnd.         | Nízke napätie                 |
| Ozve sa tón.                                     | Mimo dosah komunikácie        |
| Vyzváňanie pripojeného telefónu.                 | Počas prichádzajúceho hovoru. |

### **Odstraňovanie problémov**

**Pokiaľ počas hovoru zo slúchadiel nevychádza žiadny zvuk:**

- Uistite sa, že sú Bluetooth slúchadlá a mobilný telefón vzájomne v dosahu. (10 metrov v otvorenom priestore).
- Na dosiahnutie najlepšej kvality príjmu odporúčame nosiť slúchadlá na rovnakej strane ako telefón
- Pokiaľ sa pri nabíjaní červená kontrolka nerozsvieti, skontrolujte pripojenie nabíjačky, hlavné zástrčky a či je batériu potrebné nabiť.

**Mobilný telefón sa nemôže pripojiť k slúchadlám:**

- Uistite sa, že je batéria dostatočne nabitá;

- Uistite sa, že prepojenie slúchadiel s telefónom prebehlo správne;
- Pokiaľ automatické pripojenie k východiskovému alebo naposledy použitému telefónu zlyhá, nabite ho, vypnite a znovu zapnite, potom skúste prepojenie znovu.
- Uistite sa, že prepojeniu nebráni žiadna prekážka, ako je stena alebo iné elektronické zariadenia, nachádzajúce sa medzi slúchadlami a telefónom a vzájomná vzdialenosť nepresahuje 10 metrov.

V prípade, že problémy napriek tomu pretrvávajú, telefón alebo jeho Bluetooth vypnite a potom znovu zapnite.

### **Údržba**

- Uchovávajte zariadenie v suchu. Dážď, vlhkosť a tekutiny môžu viesť ku korózii elektronických obvodov, pokiaľ sú slúchadlá vystavené vlhkosti, pred použitím ich kompletne vysušte.
- Na čistenie nepoužívajte silné chemikálie, čistiace prostriedky alebo silné detergenty.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na prašných miestach. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých alebo elektronických častí.
- Zariadenie neskladujte na miestach s vysokou teplotou, môže dôjsť k skráteniu životnosti elektroniky a batérie, prípadne k poškodeniu plastového krytu.
- Zariadenie neskladujte na príliš chladných miestach. Po zahriatí zariadenia na bežnú teplotu sa v ňom vyzráža vlhkosť, ktorá môže spôsobiť elektrický skrat.
- Zabráňte pádu zariadenia, nevystavujte ho nárazom alebo otrasom. Hrubé zachádzanie poškodí vnútorné obvody a jeho štruktúru.
- Zariadenie nefarbite, farba môže znehybniť pohyblivé časti a zabrániť tak správnej činnosti.
- V prípade, že slúchadlá dlho nepoužívate, pred ich opätovným používaním plne nabite batériu.

Všetky vyššie uvedené pokyny platia pre slúchadlá, batériu, nabíjačku a akékoľvek ďalšie časti. V prípade, že akákoľvek z týchto častí nefunguje správne, odovzdajte zariadenie autorizovanému servisu na opravu.

**Vertis-MILE**

**Telefon mobil  
Manual de utilizare**



# Pentru siguranta dvs.

## Siguranta generala

|                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                     |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|    | Nu efectuati si nu primiti apeluri in timp ce conduceti. Nu trimiteti mesaje in timp ce conduceti. |    | A nu se folosi la statiile de alimentare cu combustibil.                   |
|    | Țineți telefonul la cel puțin 15 mm distanță de ureche sau de corp în timp ce efectuați apeluri.   |    | Telefonul dumneavoastră poate produce o lumină puternică sau intermitentă. |
|    | Piese mici pot cauza o sufocare.                                                                   |    | Nu aruncați telefonul în foc.                                              |
|    | Telefonul dvs. poate produce un sunet tare.                                                        |    | Evitati contactul cu obiecte magnetice.                                    |
|    | Țineți-l departe de stimulatoare cardiace și alte dispozitive medicale electronice.                |    | Evitati temperaturile extreme.                                             |
|   | Opriti-l cand intrati in spitale si cereti facilitati medicale..                                   |   | Evitati contactul cu lichide. Tineti telefonul uscat.                      |
|  | Opriti-l in aeroporturi si in avioane.                                                             |  | Nu desfaceti telefonul.                                                    |
|  | Switch off when near explosive materials or liquids.                                               |  | Only use approved accessories.                                             |



Don't rely on your phone for emergency communications.

## **Distragere**

### **In timpul sofatului**

Atenția deplină trebuie acordată condusului tot timpul pentru a evita eventuale accidente. Utilizând un telefon în timp ce conduceți (chiar și cu un kit “fără mâini”) poate cauza distragerea atenției ducând la un posibil accident. Trebuie să respectați legile și reglementările locale care restricționează utilizarea dispozitivelor fără fir în timpul conducerii.

### **Masina de operare**

Atenție completă este obligatorie pentru operarea masinarii, pentru a reduce riscul de accident.

## **Utilizarea produsului**

### **Specificări generale în utilizarea telefonului**

Dumneavoastră sunteți singurul responsabil pentru modul în care utilizați telefonul și consecințele utilizării sale.

Trebuie să opriți întotdeauna telefonul acolo unde utilizarea unui telefon este interzisă. Utilizarea telefonului dvs. este supusă măsurilor de siguranță menite să protejeze utilizatorii și mediul lor.

Aveți grijă de telefon și accesoriile acestuia și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.

- Nu expuneți telefonul sau accesoriile sale la flacără deschisă sau țigări aprinse.

- Nu expuneți telefonul sau accesoriile sale la lichide, umezeală sau umiditate ridicată.
- Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu încercați să îndoiți telefonul sau accesoriile sale.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, solvenți de curățare sau aerosoli pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile sale.
- Nu vopsiți telefonul sau accesoriile sale.
- Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile sale, numai personalul autorizat poate face acest lucru.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile sale la temperaturi extreme, minim - [5] și maxim + [50] grade Celsius.
- Temperatura normală de funcționare a telefonului este -20°C ~ 60°C . În scopul de a asigura funcțiile de telefon normale, nu utilizați acest telefon în afara intervalului de temperatură.
- Verificați reglementările locale pentru eliminarea produselor electronice.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la spate ca s-ar putea rupe atunci când stați jos.

## **Copii mici**

Nu lăsați telefonul și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici și nu le permiteți să se joace cu el.

Ei s-ar putea rani sau sa raneasca pe altii, sau sa provoace daune telefonului.

Telefonul conține piese mici cu muchii ascuțite care pot cauza o accidentare sau se poate desprinde și poate crea un pericol de sufocare.

## **Demagnetizare**

Pentru a evita riscul de demagnetizare, nu lăsați dispozitive electronice sau media magnetica în apropierea telefonului pentru o perioadă lungă de timp.

## **Descărcare electrostatică (ESD)**

Nu atingeți conectorii metalici ai cartelei SIM.

## **Antena**

Nu atingeți antena dacă nu este necesar.

## **Pozitia normala de utilizare**

Când efectuați sau primiți un apel telefonic, țineți telefonul la ureche, cu partea de jos spre gura.

## **Air Bags**

Nu așezați telefonul în zona de deasupra unui airbag sau în zona de umflare a airbag-ului..

Țineți telefonul în condiții de siguranță înainte de a conduce vehiculul dumneavoastră.

## **Crize de epilepsie / pierderea cunoștinței**

Telefonul poate produce o lumină puternică sau intermitentă.

## **Rani prin miscari repetate**

Pentru a reduce riscul RSI cand tastati sau cand rulati jocuri with yor phone:

- Nu țineți telefonul prea strâns.
- Apasati  Antenna 1ele.
- Folosiți caracteristicile speciale, care sunt concepute

pentru a minimiza timpul de apăsarea butoanelor, cum ar fi șabloanele de mesaje și text predictiv.

- Luați multe pauze pentru a vă relaxa.

## **Apeluri de urgență**

Acest telefon, ca orice alt telefon mobil, funcționează utilizând semnale radio, care nu pot garanta conectarea în toate condițiile. Prin urmare, nu trebuie să vă bazați numai pe un telefon mobil pentru comunicări de urgență.

## **Zgomot puternic**

Acest telefon este capabil de a produce zgomote puternice, care vă pot afecta auzul. Reduceți volumul înainte de a utiliza căști, seturi de căști stereo Bluetooth sau alte dispozitive audio.

## **Încalzirea telefonului**

Telefonul se poate încălzi în timpul încărcării și în timpul utilizării normale.

## **Siguranta electrica**

### **Accesorii**

Folosiți numai accesorii aprobate.

Nu conectați cu produse sau accesorii incompatibile.

Aveți grijă să nu atingeți și nu permiteți obiectelor metalice, cum ar fi monede sau brelocuri, să aiba contact cu telefonul sau scurt-circuit la bornele bateriei.

## **Conectarea la masina**

Cereți sfatul profesional atunci când conectați interfața telefonului la sistemul electric al autovehiculului.

## **Produse defecte și deteriorate**

Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile sale.

Doar personalul calificat poate repara telefonul sau accesoriile sale.

Dacă telefonul sau accesoriile sale au fost scufundate în apă, perforate sau supuse unui șoc puternic, nu-l folosiți până când l-au luat la verificat la un centru de service autorizat.

## **Interfata**

### **Specificatii generale - interfata**

Trebuie avut grijă atunci când utilizați telefonul în apropierea dispozitivelor medicale personale, cum ar fi stimulatoare cardiace și aparate auditive.

### **Stimulatoare cardiace**

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm între un telefon mobil și un stimulator cardiac pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Pentru a realiza acest lucru, utilizați telefonul la urechea opusă stimulatorului cardiac și nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.

### **Aparate auditive**

Persoanele cu aparate auditive sau alte implanturi cohleare pot interfera zgomote la utilizarea dispozitivelor fără fir sau

atunci când unul se află în apropiere.

Nivelul de interferență va depinde de tipul de dispozitiv auditiv și distanța de sursa de interferență, creșterea distanței dintre acestea poate reduce interferența. Puteți consulta, de asemenea, producătorul aparatului auditiv pentru a discuta alternativele.

## **Dispozitive medicale**

Vă rugăm să consultați medicul dumneavoastră și producătorul dispozitivului pentru a stabili dacă funcționarea telefonului dvs. poate interfera cu funcționarea dispozitivului medical.

## **Spitale**

Opriti dispozitivul wireless atunci când se solicită acest lucru în spitale, clinici sau instituții de îngrijire a sănătății. Aceste cereri sunt concepute pentru a preveni interferențele posibile cu echipamentele medicale sensibile.

## **Avion**

Opriti dispozitivul fără fir ori de câte ori vi se cere acest lucru de către personalul aeroportului sau al unei companii aeriene.

Consultați echipajul de zbor cu privire la utilizarea dispozitivelor fără fir la bordul aeronavei. Dacă dispozitivul oferă un "mod de zbor", acesta trebuie activat înainte de a urca în avion.

## **Interference in Cars**

Vă rugăm să rețineți că din cauza posibilelor interferențe cu echipamentul electronic, unii producători de autovehicule interzic utilizarea telefoanelor mobile în vehiculele lor, dacă un kit hands-free cu o antenă externă este inclus în instalare.

# Medii explozive

## Benzinarii și atmosferele explosive

În locații cu atmosfere potențial explozive, respectați toate semnele afișate pentru oprirea dispozitivelor fără fir, cum ar fi telefonul sau alte echipamente radio.

Zonele cu pericol de explozie includ zonele de alimentare, sub puntea unei ambarcațiuni, de combustibil sau de transfer chimice sau instalațiile de depozitare, zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi cereale, praf sau pulberi metalice.

## Detonatoare și zone

Opriți telefonul mobil sau dispozitivul fără fir atunci când într-o zonă de detonare sau în zone postate de oprire "radio bidirecționale" sau "dispozitive electronice" pentru a evita interferențele cu operațiunile de detonare.

## Sa incepem Semnificatia tastelor

| Tasta         | Funcție                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tasta pornire | <ul style="list-style-type: none"><li>• Țineți apasat pentru a comuta profile audio, sau pentru a activa sau dezactiva modul avion, sau pentru a îl opri.</li><li>• Apăsați pentru a comuta telefonul în modul Sleep.</li><li>• Apăsați pentru "a trezi" telefonul.</li></ul> |



| <b>Tasta</b>   | <b>Funcție</b>                                                                                                                                                                                       |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tasta Home     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați pentru a reveni la ecranul de start din orice aplicație sau ecran.</li> <li>• Țineți apasat pentru a vedea aplicațiile utilizate recent.</li> </ul> |
| Tasta Meniu    | Apăsați pentru a obține opțiunile pentru ecranul curent.                                                                                                                                             |
| Tasta Revenire | Apasati pentru a accesa ecranul anterior.                                                                                                                                                            |
| Taste volum    | păsați sau țineți apăsat pentru a porni volumul în sus sau în jos.                                                                                                                                   |

## Pornirea

### Instalare SIM/Card SD si Baterie

Opriti telefonul înainte de a instala sau înlocui bateria, SIM-ul, sau cardul de memorie. **Scoateți capacul din spate.**

- ❖ Țineți cartela SIM cu colțul tăiat orientat după cum se arată și împingeți în suportul cartelei.
- ❖ Introduceți cardul de memorie în slotul pentru cartela cu contactele metalice în jos până când se introduce în poziția corectă.
- ❖ Introduceți bateria aliniind contactele aurii de pe baterie cu contactele aurii din compartimentul bateriei. Împingeți ușor în jos pe baterie până când se fixează în poziție.
- ❖ Apăsați capacul ușor înapoi în loc până când auziți un clic.

## Scoaterea bateriei si a SIM/Card SD

- ❖ Asigurați-vă ca telefonul este oprit.
- ❖ Scoateți capacul din spate.
- ❖ Ridicați bateria și o scoateți.
- ❖ Trageți cartel SIM afara.
- ❖ Trageți cardul SD afara.

## Schimbarea bateriei

Cand utilizati pentru prima data noul telefon va trebui sa incarcati bateria.

- ❖ Conectati adaptorul la incarcatorul jack. Asigurați-vă că adaptorul este introdus cu orientarea corectă. Nu forțați conectorul în mufa încărcătorului.
- ❖ Conectați încărcătorul la o priză de perete standard,.
- ❖ Deconectați încărcătorul atunci când bateria este complet încărcată.

## Comutati telefonul On/Off

Asigurați-vă că cartela SIM se află în aparat și bateria este încărcată.

Țineți tasta **Power** apasată pentru a porni telefonul.

Pentru a-l închide, țineți apsat tasta **Power** pentru a afișa opțiunile telefonului. Selectați **Power off** și apoi apăsați **OK**.

## Configurarea telefonului pentru prima data

Cand aprindeti pentru prima data telefonul dupa ce l-ati achizitionat sau resetati-l la setările din fabrică (vezi capitolul Sortarea setărilor telefonului - Privacy: Resetăți la setările din

fabrică), aveți nevoie pentru a face unele setări înainte de a utiliza.

Apasati tasta **Meniu** in the modul standby, apoi selectati **Setari sistem > Limba & introducere > Limba** pentru a schimba in limba pe care doriti sa o utilizati, daca este necesar.

## Comutati la modul Sleep

Pentru a economisi energia bateriei, modul Inactiv duce dispozitivul la o stare de consum redus de energie, în timp ce ecranul este stins. De asemenea, aparatul intră în modul Sleep de la sine atunci când ecranul este oprit automat după o anumită perioadă de timp. Puteți începe modul de hibernare prin metoda următoare.

Apasati tasta **Power** pentru a comuta la modul Sleep.

## Activarea telefonului tau

❖ Apasati tasta **Power** pentru a activa ecranul.

❖ Apasati pictograma  si trageți catre dreapta.

**NOTA:** Dacă ați setat un model de deblocare, codul PIN sau parola pentru telefonul dvs. (vezi capitolul Sortarea setările telefonului - Setări de securitate), veți avea nevoie pentru a desena modelul sau introduceți codul PIN / parola pentru a debloca ecranul.

## Noțiuni de bază despre telefon

### Touch Control

Puteți folosi degetul pentru a controla telefonul. Controalele privind schimbările dvs. touch-screen dinamic, în funcție de

activitățile pe care le realizați.

- ❖ Atingeți butoanele, pictogramele, sau aplicațiile pentru a selecta elemente sau pentru a deschide aplicații.
- ❖ Loviți ușor ecranul pentru a derula în sus, în jos, la stânga sau la dreapta.
- ❖ Punct, trageți și plasați pentru a muta anumite elemente pe ecran.
- ❖ Apăsați de două ori pe ecran pentru a mări / micșora o imagine.

**NOTA:** Puteți vizualiza ecranul telefonului în orientarea portret sau peisaj pur și simplu ținându-l în poziție verticală sau a porni de pe partea sa. Nu toate ecranele sunt vizibile în peisaj.

## Ecranul de start

În ecranul de start, în afară este afișată pictograma comenzii rapide, puteți seta, de asemenea, propria imagine de fundal, adăuga widget-uri sau comenzile rapide către aplicații de care aveți nevoie, sau eliminați-le cum doriți.

## Ecran de start extins

Ecranul de start se extinde dincolo de lățimea ecranului, oferindu-vă mai mult spațiu pentru a adăuga mai multe lucruri. Pur și simplu glisați degetul la stânga sau la dreapta.

## Alegerea imaginii de fundal

- ❖ Apasați tasta **Home Key** pentru a reveni la ecranul de start.
- ❖ Apasați tasta **Meniu** și selectați **Imagine fundal**.
- ❖ Apasați **Galerie**, **Live Wallpapers**, **Video Wallpaper**, sau **Wallpapers** și alegeți imaginea sau animația pe care

doriți să o utilizați ca fundal. Unele decupari pot fi necesare pentru galeria de imagini.

- ❖ Apasati Setati wallpaper.

## Adaugare articole pe ecranul de start

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  pentru a intra în Interfața Programului de Aplicații
- ❖ În lista de aplicații, atingeți și țineți apăsată pictograma până când apare ecranul principal, deplasati pictograma aplicației în poziția de repaus, eliberați degetul.

## Eliminarea elementelor din ecranul de start

- ❖ Apasati tasta **Home Key** pentru a reveni la ecranul de start.
- ❖ Apăsati și mențineți apăsat elementul pe care doriți să îl ștergeți până când apare pictograma Eliminare în partea de sus a ecranului.
- ❖ Glisați elementul pe pictograma Eliminare și ridicați degetul atunci când elementul devine roșu.

## Status si pictograme de notificare

Telefonul dumneavoastră vă va spune exact ceea ce se întâmplă prin următoarele pictograme simple. Iată ce înseamnă.

|                                                                                    |                   |                                                                                     |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | USB conectat      |  | Apel pierdut    |
|  | Mod avion         |  | Semnal puternic |
|  | Incarcare baterie |  | Mesaj nou       |

|                                                                                  |                          |                                                                                   |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   | Mod de intalnire         |   | Retea Wi-Fi                |
|  | Setare alarma            |  | Introducere casca          |
|  | Modul silențios          |  | Cautare semnal             |
|  | Pictograma Bluetooth     |  | USB depanare conectat      |
|  | Data Conectare terminata |  | Retea noua Wi-Fi detectata |

## Utilizarea Panoului de Notificari

Loviți ușor bara de stare în jos de la partea de sus a ecranului pentru a deschide Panoul de Notificari, unde puteți vedea evenimentele din calendar, mesaje noi și așa mai departe.

Apasati  pentru a deschide panoul de comenzi rapide din panoul de notificare. Pentru a ascunde panoul, apăsați pe marginea de jos a panoului, trageți în sus.

## Deschideti Aplicatii Recent Utilizate

- ❖ Țineți apasat tasta **Home** din orice ecran. Telefonul va afișa aplicațiile utilizate recent.
- ❖ Apasati pe aplicatia pe care doriti sa o deschideti.

## Apeluri telefonice

### Efectuarea apelurilor telefonice

Există mai multe moduri de a face un apel cu telefonul. Si toate sunt usor de efectuat

## Apel de la telefon

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **Telefon** sau apasati  pe Ecranul de Start.
- ❖ Introduceți numărul de telefon utilizând tastatura de pe ecran.

Apasati  pentru a șterge caracterele introduce gresit.

- ❖ Apasati pictograma de apelare

**SFATURI:** Pentru a efectua apeluri internationale, tineti apasat  pentru a introduce “+”.

## Apelare din Contacte

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **People**.
- ❖ Glisați degetul pentru a derula lista de contacte și atingeți numele contactului pe care doriți să o apelați, atunci când apar datele de contact, faceți clic pe număr, alegeți cartela SIM pentru a apela.

Puteți căuta un contact prin apăsarea  pe ecran.

## Apelare din Jurnal Apeluri

- ❖ Dacă ați deschis dialer, atingeți fila jurnalului de apeluri pentru a deschide registrele de apel, respectiv apeluri efectuate, primite, pierdute si apasati butonul de apelare pentru a afișa o listă cu înregistrările de apel corespunzătoare.
- ❖ Apasati pictograma de apelare e pe partea dreaptă a înregistrării curente.

## Apelarea dintr-un mesaj text

Dacă un mesaj text conține un număr de telefon pe care doriți să îl apelați, puteți face un apel în timp ce vizualizați un mesaj text.

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **Mesaje**.
- ❖ Atingeți conversația și apoi găsiți un mesaj care conține numărul de telefon de care aveți nevoie.
- ❖ Apăsați pe mesaj, telefonul va lista opțiunile.

## Primirea apelurilor

### Raspunde la un apel

Apasati pictograma  si glisati catre dreapta pentru a raspunde la apel.

### Respingerea unui apel

Apasati pictograma  si glisati catre stanga pentru a respinge apelul.

### Oprirea sunetului unui apel

În timpul unui apel, puteți dezactiva microfonul, astfel încât persoana cu care vorbiți să nu vă poată auzi, dar le puteți auzi în continuare.

Apasati  pentru a opri microfonul. Pentru a reporni microfonul, apasati .



## Difuzoarele cumutate pe On/Off

Apasati  în timpul unui apel pentru a activa difuzorul

Apasati  din nou pentru a opri difuzorul.

## Incheierea unui apel

Apasati  pentru a incheia apelul.

## Contacte

Puteți adăuga contacte de pe telefon și le puteți sincroniza cu contactele din contul dvs. Google sau alte conturi care acceptă sincronizarea contactelor.

Pentru a vizualiza contactele, apăsați tasta **Home** > apăsați

 > **People**.

## Crearea unui contact

- ❖ Apasati  din ecranul Contactelor.
- ❖ Alegeți locația de stocare pentru a salva contactul.
- ❖ Introduceți numele de contact, numere de telefon, și alte informații, și apoi salvați-l.

## Cautarea unui contact

- ❖ Apasati  in ecranul contactelor.
- ❖ Introduceți numele contactului pe care doriți să-l găsiți.

Contactele care se vor potrivi, vor fi listate.

## Mesagerie

SMS (mesaje text) și MMS (serviciu de mesaje multimedia)

sunt combinate într-un singur meniu tasta **Home** >  > **Mesagerie**.

## Caseta de mesaje

În loc de un Inbox și Outbox, telefonul dvs. organizează toate mesajele trimise și primite într-o cutie, în care Mesajele schimbate cu același număr sunt grupate într-un singur fir de mesaje din ecranul Mesagerie. Aveți posibilitatea să apăsați pe un dialog pentru a vedea conversația pe care ați avut-o cu cineva.

## Trimiterea unui mesaj

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **Mesagerie**.
- ❖ Apasati  pentru a crea un mesaj nou.
- ❖ Introduceți numărul destinatarului sau numele. Pe măsură ce tastezi, vor apărea contactele potrivite. Apasati pe un contact sugerat pentru a-l adauga  destinatar. De asemenea, puteți apăsa pentru a selecta destinatarii din lista de contacte.
- ❖ Apasati **Tastati mesaj text** si tastati mesajul.
  - Tap **Menu Key** to insert quick text or contact.
  - Daca trimiteti un MMS, apasati tasta **Meniu** pentru a adauga un subiect, sau tastati  pentru a adauga imagini, videoclipuri, audio, sau slideshow.
- ❖ Apasati  pentru a trimite mesajul.

**NOTA:** Adaugati un atasament la mesajul text si va fi convertit automat in MMS. De asemenea, dacă vă îndepărtați toate atașamentele și obiectul de la un MMS, acesta va

deveni automat un mesaj text.

## Setari mesaje

Setările pentru mesajele telefonului sunt pre-configurate pentru tine pentru a il utiliza imediat. Pentru a le schimba, apasati tasta **Meniu > Setari** din ecranul de mesaje.

**NOTA:** Din ecranul de setari al SMS apasati tasta **Meniu > Restaurati setarile implicite** pentru a schimba aceste setari ale mesajelor la cele originale .

## Setari Touch Input

Alegeți setările de introducere apăsând tasta **Meniu> Setări sistem> Limbă și metodă de intrare** de la **Home Screen**.

În secțiunea METODE KEYBOARD & INPUT, puteți alege setările de care aveți nevoie.

## Conectarea la Internet

Capacitățile de conectare impresionante ale telefonului vă permit să accesați Internetul sau rețeaua companiei dvs. cu ușurință.

Puteți utiliza setările de conexiune implicite pentru conectare la Internet prin rețeaua de telefonie mobilă, sau Wi-Fi.

Conexiunea la rețea poate fi activată / dezactivată manual.

Trebuie doar să apăsați tasta **Home >**  **> Setari > Administrare SIM > Conexiune Data** .

## Adăugarea unei conexiuni noi de rețea

Pentru a obține conexiunea prin rețeaua de telefonie mobilă aveți nevoie de un plan de date cu furnizorul de servicii. De asemenea, dacă setările rețelelor nu sunt pre-configurate pe

telefon, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră pentru a obține informațiile necesare.

Puteti vedea setarile apasand tasta **Home** > apasati  > **Setari** > **Mai mult (WIRELESS & RETELE)** > **Retele Mobile** > **Nume puncte de acces**.

## Pornire Wi-Fi

Wi-Fi oferă acces la internet wireless pe distanțe de până la aproximativ 300 de metri.

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **Setari**.
- ❖ Click  langa meniul Wi-Fi penru a porni, click  pentru a opri functia Wi-Fi.

## Conectarea la o retea Wi-Fi

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Wi-Fi.  
Când Wi-Fi este pe, punctele de acces Wi-Fi, sau "hotspot-uri", că telefonul a detectat sunt afișate cu numele lor și setările de securitate.
- ❖ Tap an access point to connect to it.

**NOTA:** În cazul în care caracteristici de securitate sunt puse în aplicare, va trebui să introduceți o parolă.

## Verificarea starii Retelei Wi-Fi

Puteti veriica reteaua Wi-Fi uitandu-va la pictograma  in bara de status.

# Conectare USB si hotspot portabil

Permiteți accesul la conexiunea de date a telefonului prin USB sau ca un portabil Wi-Fi hotspot.

## Activati conectarea USB

**SFATURI:** PC-ul accesează Internetul prin rețeaua mobilă a telefonului. Prin urmare, configureaza conexiunea la rețea corect înainte de a încerca să utilizați telefonul ca modem.

Apăsati **Tasta Home> Țineți apasat tasta Meniu> Setări Sistem> Mai mult (Rețele wireless)> Conectare și hotspot portabil și bifați caseta de selectare a conexiunii USB.**

## Dezactivarea conexiunii USB

Apăsati **Tasta Home> Țineți apasat tasta Meniu> Setări Sistem> Mai mult (Rețele wireless)> Conectare și hotspot portabil și debifați caseta de selectare a conexiunii USB.**

Puteți, de asemenea, doar scoate cablul USB.

## Activati Wi-Fi Hotspot

Puteți utiliza telefonul ca un router WLAN portabil, pentru a partaja conexiunea la Internet a telefonului dvs. cu una sau mai multe PC-uri sau alte dispozitive.

### NOTA:

- Când funcția hotspot portabil Wi-Fi este activată, nu puteți utiliza aplicațiile telefonului pentru a accesa internetul prin intermediul conexiunii de internet Wi-Fi.
- Puteți configura hotspot Wi-Fi, după cum urmează:
- ❖ Apăsati **Tasta Home> Țineți apasat tasta Meniu > Setări Sistem > Mai mult (Rețele wireless)** , click  langa

Wi-Fi hotspot pentru a il porni.

- ❖ Apasati Wi-Fi hotspot pentru configurare & administrati Wi-Fi hotspot portabil. Acum puteți găsiți un hotspot pe alte dispozitive și conectați la acesta.

## Dezactivati Wi-Fi Hotspot

Apăsați Tasta Home> Țineți apasat tasta Meniu> Setări Sistem> Mai mult (Rețele wireless)> Conectare și hotspot portabil si click  ON langa Wi-Fi hotspot pentru a opri.

## Navigarea pe Internet

Puteți utiliza telefonul pentru a obține Internet printr-o conexiune la o rețea Wi-Fi.

Apasati tasta **Home** > apasati  > **Browser**.

### Sunt diferite moduri de a deschide paginile web

- Atingeți bara de adrese pentru a intra pe site-ul pe care doriți să navigați. Apoi apasati  pe tastatura.
- Apasati tasta **Meniu** > **Bookmarks/History** și selectați un marcaj sau istoric pentru a deschide.

## Optiuni de navigare

Când navigați pe Web, puteți face, de asemenea, următoarele:

- Apasati tasta **Meniu** > **Inchide** si selectati **Iesire** pentru a iesi.
- Apasati tasta **Meniu** > **Bookmarks/History** si selectati un marcaj sau un istoric pentru a deschide.
- Apasati tasta **Meniu** > **Setari** pentru a configura setarile browserului.

# Utilizand Bookmarks (Marcaje)

Dacă știți adresa Web, puteți adăuga manual marcaje. Pentru a marca o pagină web, deschideți și apăsați tasta **Meniu> Salvare la marcaje**. Dati marcajului un nume și salvați-l.

## Editare Bookmark

1. Deschideți o fereastră de navigare.
2. Apasați tasta **Meniu > Bookmarks/History**.
3. Selectați un element pe care doriți să-l editați și țineți apasat pe el, până când meniul de comenzi rapide apare.
4. Selectați **Editare bookmark**.
5. Editați numele sau locația și apoi apăsați **Ok** pentru a salva.

## Stergere Bookmark

1. Deschideți o fereastră de navigare.
2. Apasați tasta **Meniu > Bookmarks/History**.
3. Selectați un element pe care doriți să-l stergeți și țineți apasat pe el, până când meniul de comenzi rapide apare.
4. Selectați **Ștergere marcaj** și apăsați **OK** pentru a confirma.

## Schimbati setarile browser-ului

Apasați tasta **Meniu > Setari** dintr-o fereastră a browserului pentru a schimba setările browserului.

## Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie de comunicare fără fir cu rază scurtă de acțiune. Telefoane sau alte dispozitive cu capabilități Bluetooth pot face schimb de informații fără fir la o

distanță de aproximativ 10 de metri. Dispozitivele Bluetooth trebuie să fie asociate înainte de comunicarea care se realizează.

9. Apasati tasta **Home** > tap  > **Setari**.

10. Click  langa meniul Bluetooth pentru a-l porni,

Cand Bluetooth este pornit, pictograma  va aparea in bara de status.

11. Apasati **Bluetooth**. Telefonul dvs. va afișa toate dispozitivele Bluetooth vizibile în interval.

12. Selectați dispozitivul pe care doriți să-l împerecheați și să opereze în conformitate cu mesajul afisat.

Când ambele dispozitive asociate acceptă conexiunea, asocierea este finalizată.

**SFATURI:** Apăsați numele dispozitivului pentru a face telefonul vizibil în cazul în care alte dispozitive încearcă să facă pereche cu telefonul tau.

Multimedia

## Realizeaza fotografii cu camera

Telefonul are funcția de cameră foto. Deschideti apasand tasta **Home** > apasati  > **Camera**.

Apasati  pentru a face o fotografie. Pentru a o vizualiza, atingeți pur și simplu imaginea în colțul din dreapta al ecranului.

## Ascultati FM Radio

Cu Radio FM, puteți căuta posturi de radio, să-i ascuți, și să le salvați pe telefonul tău. Rețineți că de calitatea transmisiei



radio depinde acoperirea postului de radio în zona dvs.. Setul cu cască cu fir funcționează ca o antenă, astfel încât întotdeauna conectați setul cu cască la utilizarea radioului.

- Pentru a porni, conectați setul cu cască la telefon. Apăsați tasta **Home** > apăsați  > **FM Radio**.

## Redare muzica

Puteți reda fișiere audio digitale de pe cardul de memorie al telefonului în **Muzică**. Înainte de redarea de muzică, trebuie să copiați fișiere de muzică la locația card de memorie.

- ❖ Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Muzica** pentru a deschide ecranul cu Muzica.
- ❖ Faceți clic pe categoria de etichetă de muzică > fișierele muzicale vor începe să fie redade.
- ❖ Ajustați volumul cu **Tastele de volum**.

## Deschiderea Galeriei

Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Galerie**. Puteți utiliza **Galeria** pentru a vizualiza imagini și pentru a reda clipuri video. Puteți face, de asemenea, unele editări de bază ale imaginii - cum ar fi stabilirea lor ca imagine de fundal sau o fotografie de contact, și distribuirea cu prietenii. Playing Your Videos

Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Player Video**.

Puteți utiliza Video Player pentru a reda clipuri video pe telefon și cardul de memorie.

# Efectuarea notelor vocale

**Sound Recorder** vă permite să înregistrați note vocale.

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **Sound Recorder**.
- ❖ Apasati  pentru a înregistra.
- ❖ Apasati  pentru a stopa înregistrarea.
- ❖ Apasati  pentru a reda înregistrarea vocală.
- ❖ Salvați înregistrarea vocală după oprire, sau atingeți **Eliminați** pentru a șterge înregistrarea.

# Sortarea telefonului tau

## Setari

### Setare Data si Ora

- ❖ Apasati tasta **Home** > apasati  > **Setari** > **Data & ora**.
- ❖ Apasati **Data automata & ora** si selectati **Off** daca doriti sa setati data si timpul de unul singur.
- ❖ Setati data, ora si schimbati celelalte optiuni.

## Setari afisaj

Apasati tasta **Home** > apasati  > **Setari** > **Display**, puteti ajusta setarile display-ului cum doriti:

- **Luminozitate:** Ajustati luminozitatea ecranului.
- **Auto-rotire ecran:** Rotiți ecranul în timp ce rotiți telefonul.
- **Timp stingere ecran:** Setati întârzierea de pe ecran pentru a opri automat.
- **Wallpaper:** Setati wallpaper-ul telefonului

- **Tema:** Setati tema telefonului.

## Setari profile audio

Apasand tasta **Home** > apasati  > **Setari** > **Profile Audio**.  
Cand alegeti modul General, puteti ajusta setarile sunetului, ca sunete de apel, volum si vibratii.

## Setari limba

Puteți schimba limba sistemului dvs. de telefon în doi pași simpli.

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Limba & introducere > Limba.
- ❖ Alegeti o limba din lista data

## Dezactivarea serviciilor de date

Apasati tasta **Home** > apasati  > **Setari** > **Administrare SIM** > **Conexiune Date**, apoi apasati **Off**.

## Schimbarea modurilor de retea

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Mai mult (WIRELESS & RETELE) > Retele Mobile > Mod Network.
- ❖ Selectati una din urmatoarele: **GSM/WCDMA (mod auto)**, doar **WCDMA** , doar **GSM**.

## Comutare retele

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Mai mult (WIRELESS & RETELE) > Retele Mobile > Operatori retea.

- ❖ Apasati cartela SIM pe care doriti sa o setati.
- ❖ Apasati **Selectati manual** pentru a inregistra manual, sau apasati **Alegeti automat**.

## Setare Nume Puncte de Acces

Pentru a vă conecta la Internet, puteți utiliza implicit Nume punct de acces (APN). Și dacă doriți să adăugați un nou APN, contactați furnizorul de servicii pentru a afla mai multe.

Apasati tasta **Home > tasta Meniu > Setari > More (WIRELESS & RETELE) > Retele Mobile > Nume Puncte de Acces**.

## Setari de securitate

Iată cum să vă proteja telefonul și cartela SIM împotriva utilizării neautorizate.

### Protejarea telefonului cu un model

#### Crearea unui model de deblocare al ecranului

- ❖ Apasati tasta Home  > apasati > Setari > Securitate > Blocare ecran > Model.
- ❖ Citiți instrucțiunile de pe ecran și vedeți ca exemplu modelul și selectați **Următorul**.
- ❖ Glisați degetul pentru a conecta cel puțin patru puncte, desenați modelul.
- ❖ Atingeti **Continua**.
- ❖ Redesenați modelul pentru a confirma.

#### Deblocarea ecranului cu modelul ales

- ❖ Apasati tasta **Power** pentru a activa ecranul.  
Desenati modelul setat pentru a debloca ecranul.

Dacă faceți o greșeală, telefonul vă va solicita să încercați din nou.

## Protejarea telefonului cu deblocare vocală

### Creare comanda de deblocare

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Securitate > Blocare ecran.
- ❖ Apasati Deblocare Voce.
- ❖ În conformitate cu instrucțiunile pentru a seta comanda Deblocare și Wake-up.

### Deblocarea ecranului cu vocea ta de deblocare

- ❖ Apasati tasta **Power** pentru a activa telefonul.
- ❖ Rostiti comanda de deblocare.

## Protejarea telefonului cu un PIN sau o Parola

### Crearea unui PIN sau a unei Parole

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Securitate > Blocare ecran.
- ❖ Apasati **PIN** sau **Parola**.
- ❖ In conformitate cu instructiunile faceti setarile pentru PIN sau parola.

### Deblocarea ecranului cu PIN sau parola

- ❖ Apasati tasta **Power** pentru a activa telefonul.
- ❖ Introduceți PIN-ul sau parola pe care ati setat-o, apoi selectati  pe tastatura tactila.

## Dezactivare Securitate Deblocare Ecran

Daca ati creat un model de deblocare, PIN sau parola, i-l puteti dezactiva.

7. Apasati tasta **Home** > apasati  > **Setari** > **Securitate** > **Blocare ecran**.
8. Desenați modelul de deblocare a ecranului sau introduceți codul PIN / parola pe care ati creat-o, dacă este necesara.
9. Apasati **Fara**.

## Protejarea cartelei SIM Card cu un PIN

Fiecare cartela SIM vine cu un PIN. PIN-ul initial este furnizat de către operatorul dvs. de telefon mobil. Este cel mai bine pentru a bloca cartela SIM cât mai curând posibil.

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Securitate > Configurati blocarea cartelei SIM.
- ❖ Alegeti cartela SIM pe care doriti sa o configurati.
- ❖ Bifați caseta de selectare Blocare **cartela SIM**.
- ❖ Introduceti PIN pe care l-ati setat si apasati **OK**.

**SFATURI:** Dacă introduceți codul PIN SIM greșit de mai multe ori decât este permis, cartela SIM va fi blocată și nu puteți accesa rețeaua de telefonie mobilă. Contactați operatorul dvs. pentru un PIN de deblocare cheie (PUK) pentru a restabili cartela SIM.

## Schimbare PIN SIM

Puteți schimba PIN-ul care a fost dat cu unul mai ușor pentru a vă aminti și mai greu de ghicit pentru alții.

- ❖ Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Securitate >

Configurați blocare cartela SIM.

- ❖ Alegeți cartela SIM pe care doriți să o setați.
- ❖ Asigurați-vă că deja ați bifat casuta **Blocare cartela SIM**.
- ❖ Apasați Schimbare PIN SIM.

## Administrarea Memoriei Dispozitivului

Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Setari** > **Stocare**.

Puteți vizualiza informații despre spațiul de pe card SD și memoria telefonului.

- **Înlăturare card SD:** Puteți scoate cardul SD și să îl înlăturați în siguranță.
- **Stergeți SD card:** Stergeți toate datele de pe cardul SD.

## Privat: Resetati la Setarile de Fabrica

Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Setari** > **Backup & reset** > **Resetare date Fabrica** > **Resetare telefon** > **Stergeți totul**.

**ATENȚIE:** Toate informațiile dumneavoastră personale și aplicațiile descărcate pe telefon vor fi șterse după resetare.

## Aplicatii

Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Setari** > **Apps**.

### Instalarea unei Aplicatii

Puteți instala o aplicație non-market, dacă ați permis instalarea ei. Asigurați-vă că selectați o aplicație dezvoltată de dispozitiv și tipul de procesor înainte de a o instala.

- ❖ Copiați fișierul aplicației pe cardul SD și instalați cardul în telefonul dvs. .
- ❖ Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Administrator fișier** și deschideți folder-ul în care se afla aplicația.
- ❖ Apasați fișierul pentru a începe instalarea.
- ❖ Citiți instrucțiunile de instalare care vin cu aplicația și urmați-le pentru a completa configurarea.

**NOTA:** va rugăm să luați telefonul ca standard

## Stergerea unei aplicații

- ❖ Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Setări** > **Apps**.
- ❖ Selectați aplicația pe care doriți să o ștergeți.
- ❖ Apasați **Dezinstalare** și **OK** pentru a confirma.

## Mutarea unei aplicații

Puteți muta aplicațiile descărcate sau instalate pe telefon pe cardul de memorie atunci când memoria telefonului este plină. Puteți muta, de asemenea, aplicații pe telefonul dvs. în cazul în care cardul de memorie este aproape plin.

**NOTA:** Nu toate aplicațiile pot fi mutate în telefon sau pe cardul de memorie.

5. Apasați tasta **Home** > apăsați  > **Setări** > **Apps**.
6. Click pe aplicația pe care doriți să o mutați în **Downloaded**.



# Administrarea altor setari

## Text-to-speech Output

Puteti seta optiunile text-to-speech si recunoasterea vocii apasand tasta **Home** > apasati  > **Setari > Limba & introducere > Text-to-speech output.**

## Accesibilitate

Puteti configura optiunile accesibilitatii pentru accesibilitate legata de aplicatii prin apăsarea **tastei Home** > apasati  > **Setari > Accesibilitate.**

## Alte Aplicatii

### Ceas

Apasati tasta **Home** > apasati  > **Ceas** si puteti vizualiza ceasul sau puteti seta alarma.

Apasati pe pictograma din partea de sus a ecranului care poate trece la numaratoarea inversa si cronometru de la interfata ceasului.

### Calculator

Puteti folosi calculatorul efectuand calcule matematice simple.

5. Apasati tasta **Home** > Apasati  > **Calculator.**

6. Faceți clic pe butonul corespunzător de pe ecranul calculatorului si efectuați operatii aritmetice de bază.

**SFATURI:** Apasati tasta **Meniu** > **panou Avansat** pentru a utiliza calcule stiintifice.

## ***Intruducere - casca Bluetooth***

OV-BT-01 depaseste castile bluetooth traditionale. Are dimensiuni foarte mici si o greutate foarte usoara fiind usor de folosit. Utilizand Bluetooth V3.0 permite conectarea mai rapid, o comunicare mai clara si o mai buna capacitate de anti-bruiaj. Cu aceasta casca, puteti renunta la problema firelor si sa va bucurati de tehnologia wireless al Bluetooth-ului. Veti simti cat de usoara e comunicarea.

**Va rugam sa cititi acest manual cu atentie inainte de a utiliza casca Bluetooth. In plus, va rugam sa pastrati si manualul telefonului mobil pentru instructiuni.**

## ***Introducerea in tehnologia Bluetooth***

### **Ce este tehnologia Bluetooth?**

Dispozitivele Bluetooth permit comunicarea fara fir, utilizand radio de emisie-receptie care opereaza pe o frecventa radio disponibila la nivel global pentru a asigura compatibilitatea la nivel mondial. Casca Bluetooth wireless poate comunica cu alte dispozitive Bluetooth aflate la o distanta aproximativa de 10 metri.

\* Semnalul Bluetooth poate fi afectat de piedici precum un zid, un corp etc.

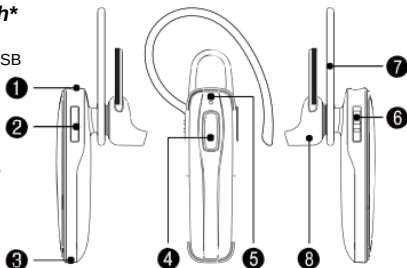
### **Cum sa utilizati casca Bluetooth wireless?**

Cu tehnologia Bluetooth, casca wireless este capabila sa se conecteze cu orice dispozitiv Bluetooth activat.

- Efectuati apeluri in profilul hands-free si ajustati nivelul volumului ;
- Efectuati apeluri cu ajutorul functiei de apelare vocala ;

### ***Casca Bluetooth\****

1. Mufa de incarcare USB
2. Tasta de volum
3. Difuzor
4. Butonul de potrivire
5. Indicator luminos
6. Buton pornire/oprire
7. Carlig pentru ureche
8. Capac ureche



## **Folosire: ① Incarcare**

1. Va rugam sa incarcati mai mult de 2 ore la prima utilizare.

2. ① La utilizare sau starea de asteptare, va rugam sa incarcati casca daca este 1 ton de alerta auzit la fiecare 10 secunde.

② Cu incarcatorul in priza, atunci cand indicatorul albastru straluceste in mod constant, inseamna ca a fost incarcat complet.

③ Sunt necesare 2 ore pentru o incarcare completa a castii.

3. Atunci cand sunteti in masina, puteti folosi incarcatorul original de masina pentru a incarca.

Nota: Dupa o incarcare completa, bateria ofera:

\* Timp de convorbiri aproximativ 5 ore.

\* Timp de repaus: 80 de ore.

\* Durata bateriei poate fi influentata de setarile telefonului si de obiceiul tau de folosinta.

Precautie: Va rugam sa nu folositi un incarcator care nu este original pentru incarcarea castii.

## **Folosire: ② Pornire/oprire**

Pornire :

In modul oprit, mutati in jos butonul "Pornire", Acum, casca a fost pornita impreuna cu luminile indicatoare stralucitoare (atat rosu cat si albastru).

Nota: Atunci cand casca nu a fost conectata la niciun dispozitiv Bluetooth, va aparea doar indicatorul rosu clipind.

Oprire :

Atunci cand casca este pornita, mutati in sus butonul "Oprire". Luminile (albastru si rosu) vor straluci pentru o secunda apoi se vor stinge impreuna cu tonul de indicatie. Acum, casca a fost oprita.

## **Folosire: ③ Paring**

Inainte de toate, va rugam sa va asigurati ca telefonul are Bluetooth-ul pornit si apoi asociati cu casca Bluetooth urmand indicatiile telefonului. Atunci cand asociati, va rugam sa puneti telefonul si casca impreuna (distanța ar trebui sa fie mai mica de 1 metru) pentru a garanta asocierea.

Asocierea cu telefonul:

1. Ambele bluetooth, atat al telefonului cat si al castii sunt oprite ;

2. Tineti apasat butonul de potrivire al castii mai mult de 5 secunde pana cand indicatoarele luminoase albastru si rosu clipesc alternativ. Casca intra in modul de potrivire

3. Activati functia Bluetooth a telefonului mobil pentru a intra in modul de cautare si de instructiuni;

4. Selectati "UT-730" impreuna cu lista dispozitivelor cautate a telefonului si apoi confirmati in functie de indicatiile sale;

5. Introduceti codul pin "0000" pentru a confirma si pentru a termina potrivirea.

Atunci cand indicatorul albastru al castii clipeste, casca si telefonul mobil au fost potrivite si conectate.

Nota : Atunci cand casca intra in modul de potrivire, indicatorul albastru clipeste. Daca nu, indicatoarele rosu si albastru clipesc alternativ si apoi trebuie sa le potriviti din nou.

### **Folosire: ④ Potrivirea cu alt echipament, ajustarea volumului**

1. Casca poate stoca pana la 8 potriviri cu dispozitivele Bluetooth prin tehnologia Bluetooth. Toate Dispozitivele Bluetooth sunt stocate in " Lista dispozitivelor potrivite" conform secventei de potrivire. Atunci cand doriti potrivirea cu mai mult de 8 dispozitive, cel mai vechi dispozitiv potrivit este sters din list.

2. Opt dispozitive potrivite se pot conecta cu casca automat.

3.Casca se poate conecta automat doar cu ultimul dispozitiv potrivit. Daca doriti sa potriviti un alt dispozitiv in lista dispozitivelor potrivite, trebuie sa folositi dispozitivul pentru a-l conecta.

Ajustarea volumului

Ajustati cu ajutorul butoanelor volumul potrivit.

### **Folosire: ⑤ Purtarea**

1.Casca se potriveste pentru ambele urechi si o puteti purta cum doriti, doar sa ajustati directia buclei si apoi sa o puneti la ureche;

2.Puneti difuzorul in ureche ;

3.Rotiti bucla de pe ureche pentru a intoarce microfonul spre gura.

### **Folosire: ⑥ Operatia de apelare**

Functia de apelare depinde de functiile telefonului.

Nota: Unele telefoane nu suporta toata lista de caracteristici. Va rugam sa consultati ghidul de utilizare al telefonului.

Puteti folosi toate functiile handsfree din lista de mai jos .

| Functie               | Buton                            | Ton de indicatie | Indicator luminos                                                                        |
|-----------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pornire               | Mutati in jos butonul de pornire | Audio Prompt     | Dupa ce luminile albastre clipesc, apoi vor clipi atat lumina rosie cat si cea albastra. |
| Oprire                | Mutati in sus butonul de oprire  | Audio Prompt     | Luminile rosii stralucesc si apoi se sting                                               |
| Raspundeti la un apel | Apasati scurt MFB                | Audio Prompt     | Lumina rosie si cea albastra clipesc.                                                    |
| Incheiati un apel     | Apasati scurt MFB                | 1 ton scurt      | Luminile albastre stralucesc                                                             |

|                    |                                |                 |                                 |
|--------------------|--------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| Respingeti un apel | Tineti apasat MFB<br>2 secunde | 2 tonuri scurte | Luminile albastre<br>stralucesc |
|--------------------|--------------------------------|-----------------|---------------------------------|

Atentie: Lista functiilor de mai sus poate fi diferita atunci cand este utilizata cu telefoane mobile diferite. Va rugam sa consultati manualul de utilizare al telefonului pentru mai multe informatii.

## Graficul indicatoarelor luminoase

Cu incarcatorul in priza:

|                                                             |                             |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Lumina rosie clipeste de 2 ori si apoi straluceste constant | Intra in modul de incarcare |
| Luminile rosii dispar                                       | Incarcare completa          |

Fara incarcator conectat:

|                                                                                                 |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Indicarea indicatorului luminos                                                                 | Stare casca                   |
| Lumina albastra si cea rosie clipesc alternativ                                                 | Potrivire                     |
| Lumina albastra clipeste rapid de 3 ori                                                         | Conectat                      |
| Fara blit                                                                                       | Oprita                        |
| Luminile albastre clipesc la fiecare 8 secunde (0.5 secunde pornite, 7,5 secunde oprite)        | Standby ( nu este in apelare) |
| Lumina albastra si rosie clipesc la fiecare 8 secunde (0.5 secunde pornite, 7,5 secunde oprite) | Conectare (apelare)           |

## Audio prompt

| Audio                                          | Stare casca                   |
|------------------------------------------------|-------------------------------|
| Un sunet atunci cand apasati tastele de volum  | Atingeti volumul cel mai mare |
| Un sunet (beep), repetat la fiecare 10 secunde | Tensiune joasa                |
| Audio prompt                                   | In afara ariei de comunicatii |
| Tonurile de apel ale telefonului conectat      | Atunci cand primiti un apel   |

## Rezolvarea problemelor

**Daca auziti un zgomot in casca in timpul unei convorbiri:**

- Va rugam sa verificati casca Bluetooth si telefonul mobil sa fie in aria de operare. (10 metri in spatiu deschis).
- Pentru a avea calitatea cea mai buna a vocii, va sugeram sa purtati casca pe aceeasi parte cu telefonul mobil.
- Daca atunci cand incarcati, indicatorul rosu nu se aprinde verificati conditiile de incarcare, indiferent daca bateria este incarcata complet sau nu.

### **Telefonul mobil nu se conectează la casca:**

- Va rugăm să verificați dacă casca se încarcă așa cum trebuie;
- Va rugăm să verificați dacă casca este potrivită cu telefonul mobil;
- În cazul în care casca nu se conectează automat cu telefonul utilizat inițial sau cu cel utilizat mai târziu, va rugăm să reîncărcați, opriți-o și apoi restartați, sau potriviți-le din nou.
- Va rugăm să vă asigurați că nu este blocat de nimic, precum un zid sau un echipament electronic între casca și telefonul mobil și distanța dintre ele să nu fie mai mare de 10 metri.

Dacă problemele nu s-au rezolvat urmând pașii de mai sus, va rugăm să închideți telefonul mobil sau funcția lui Bluetooth și apoi restartați.

### **Întreținere**

- Pastrati dispozitivul uscat. Apa, umiditatea și alte tipuri de lichid pot coroda circuitele electronice. În cazul în care casca se umezește, va rugăm să o utilizați doar după ce a fost uscată complet.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, solvenți de curățare sau detergenți puternici pentru a curăța dispozitivul.
- Nu utilizați și nu țineți dispozitivul în praf sau locuri murdare. Partile sale mobile și componentele electronice vor fi deteriorate.
- Nu țineți dispozitivul în medii cu temperaturi prea ridicate deoarece va scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, va afecta bateria și poate deforma sau topi plasticul.
- Nu țineți dispozitivul în medii cu temperaturi prea scăzute. Atunci când dispozitivul revine la temperatura normală, umiditatea se va forma în interior și poate deteriora circuitele electronice.
- A nu se scăpa pe jos și nu zguduiți dispozitivul. Manevrarea dură poate deteriora placa de circuit din interior și structura.
- Nu vopsiți dispozitivul. Vopsirea poate împiedica piesele mobile și poate afecta operațiunile.
- După un timp lung în care nu ați utilizat casca, va rugăm să o încărcați complet înainte de utilizare.

Toate sugestiile de mai sus sunt potrivite pentru casca ta, baterie, încărcător sau orice parte componentă. Dacă una dintre ele nu funcționează corect, va rugăm să vă prezentați cu produsul la service-ul autorizat.

**Vertis-MILE**

**Mobiltelefon  
Használati útmutató**

# Biztonsági előírások

## Általános biztonság

|                                                                                    |                                                                                                  |                                                                                     |                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|    | Ne kezdeményezzen vagy fogadjon hívásokat vezetés közben. És soha ne írjon sms-t vezetés közben. |    | Ne használja benzinkúton.                                                   |
|    | Tartsa a telefont minimum 15 mm távol a fülétől vagy a testétől miközben használja.              |    | Telefonja fény vagy vakut képes kiadni.                                     |
|    | Kisebb részek, tartozékok fulladást okozhatnak.                                                  |    | Ne dobja a telefont a tűzbe.                                                |
|    | Telefonja hangos hangokat adhat ki.                                                              |    | Kerülje el, hogy bármilyen mágneses tárgygal érintkezzen.                   |
|    | Tartsa távol a pacemakertől és más orvostechnikai eszközöktől.                                   |    | Kerülje az extrém hőmérsékleteket.                                          |
|   | Kapcsolja ki, ha az orvosi vagy gyógyszerési személyzet erre kéri.                               |   | Kérjük a folyékony anyagokkal való érintkezést. Tartsa szárazon a telefont. |
|  | Kapcsolja ki a reptéren és a repülön.                                                            |  | Ne szerelje szét a készüléket.                                              |



|                                                                                  |                                                                     |                                                                                  |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|   | Kapcsolja ki, ha a közelben robbanó anyagok vagy folyadékok vannak. |  | Csak a mellékelt kiegészítőkkel használja. |
|  | Ne hagyatkozzon a telefonra vészhelyzeti kommunikációban.           |                                                                                  |                                            |

## Vezetés

A vezetés teljes odafigyelést igényel mindenkor annak érdekében, hogy a balesetek bekövetkezését elkerüljük. Vezetés közbeni telefon használata (csak kihangosító készlettel) zavarodottságot okozhat és balesethez vezethet. Be kell tartania a helyi jogszabályokat és törvényeket, amelyek korlátozzák a vezetékek nélküli eszközök használatát vezetés közben.

## Készülék működtetése

A készülék működtetése, használata teljes odafigyelést igényel, hogy a baleset kockázatát csökkentsük.

## Készülék használata

### Általános kezelési és használati útmutató

Egyedül Ön a felelős azért, ahogyan használja a telefonját és a használatának a következményeiért.

Telefonját kapcsolja ki, ha annak használatát megtiltották. Telefon használatánál ügyeljen az Ön és környezete biztonságára.

- A telefonját és annak tartozékait mindig tartsa tisztán és pormentes helyen.

- Telefonját és annak tartozékait ne tegye ki nyúlt láng vagy égő dohánytermék közelébe.
- Telefonját és annak tartozékait ne tegye folyékony, magas páratartalmú vagy nedves helyre.
- Ne ejtse le, dobja el vagy ne próbálja elhajlítani a telefonját és annak tartozékait.
- Ne használjon erős vegyszert, oldószert vagy aeroszoloszt a telefon és annak tartozékai megtisztítására.
- Ne fesse be a telefonját vagy annak tartozékait.
- Ne próbálja meg szétszerelni a telefonját vagy annak tartozékait, csak hivatalos szakember végezheti ezt.
- Ne tegye ki a telefonját vagy annak tartozékait extrém hőmérsékletnek, tartsa minimum - [5] és maximum + [50] Celsius fok között.
- A telefonjának normális működési hőmérséklete -20°C ~ 60°C. A telefon normál működésének megőrzése érdekében csak ezen hőmérsékletek között használja.
- Kérjük, ellenőrizze a helyi jogszabályokat az elektronikai termékek megsemmisítése érdekében.
- Ne hordja a telefonját a farzsebében, mert eltörhet, amikor leül.

## **Kisgyermekek védelmében**

Ne hagyja a telefonját és annak tartozékait olyan helyen, ahol kisgyermekek elérhetik vagy ne engedje meg nekik, hogy játszanak a készülékkel.

Sérüléseket okozhatnak maguknak vagy másoknak, vagy kárt okozhatnak a készülékben.

Telefonjának vannak kisebb, élesebb tartozékai, alkatrészei, melyek sérüléseket okozhatnak, vagy letörésül, leválásuk esetén fulladást okozhatnak.

## **Mágnesezés**

Hogy a mágnesezés hatását elkerülje, hosszú ideig ne tegye elektronikai mágneses média készülék/adathordozó közelébe a telefonját.

## **Elektronikus kisülés (ESD)**

Ne érintse a SIM kártyát fény konnektorhoz.

## **Antenna**

Ne érjen az antennához szükségtelenül.

## **Telefon normál használatának pozíciója**

Amikor hívást kezdeményez vagy fogad, tartsa a telefonját a füléhez, úgy, hogy a gombok a szájához legyenek közelebb.

## **Légzsákok**

Ne helyezze a telefont a légzsák közelébe vagy hatókörébe. Vezetés előtt helyezze biztonságos helyre a telefont.

## **Rohamok/ Eszméletvesztés**

Telefon fényt vagy vakú fényt bocsáthat ki.

## **Mozgások okozta sérülések**

Az RSI kockázatának minimalizálása érdekében, amikor sms-t ír vagy játszik a telefonjával:

- Ne fogja túl szorosan a telefont.

- Enyhén nyomja a gombokat.
- Használja azokat a speciális funkciókat, melyek segítségével minimalizálni tudja a gombok nyomásának idejét, mint a Message Templates és a prediktív szövegbevitel.
- Tartson szünetet és pihenjen sokat.

## **Segélyhívások**

Ez a telefon, mint más vezeték nélküli telefon, rádió jeleket használ, amelyek nem garantálják a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért soha ne hagyatkozzon a vezeték nélküli telefon általi segélyhívásokra.

## **Hangos zaj**

Ez a telefon hangos zaj előállításra képes, mely halláskárosodást okozhat. Halkítsa lejjén a hangerőt, mielőtt fülhallgatót, Bluetooth sztereo fülhallgatót vagy headsetet vagy más audio eszközt használ.

## **Telefon felmelegedése**

Normál használat és töltés közben a telefonja felmelegedhet.

## **Elektronikai biztonság**

### **Tartozékok**

Csak a mellékelt tartozékokat használja.

Ne csatlakoztasson nem kompatibilis terméket vagy tartozékot.

Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen mágneses tárggyal, mint pénzérme vagy kulcskarika, amelyhez való

érintkezés rövidzárlatot okozhat az akkumulátorban.

## **Gépjárműhöz való csatlakozás**

Kérjen szakmai tanácsot, amikor a telefont csatlakoztatja a gépjármű elektronikus rendszeréhez.

## **Hibás és sérült termékek**

Ne próbálja meg megjavítani a telefont vagy annak tartozékait.

Csak szakember szervízelheti vagy javíthatja a telefont és annak tartozékait.

Ha telefontja vagy annak tartozéka vízbe került, kilyukadt, vagy nagy esésnek volt kitéve, ne használja addig, míg az erre hivatalos szervizközpont meg nem vizsgálta.

## **Interferencia**

### **Interferenciára vonatkozó általános szabályok**

Járjon el kellő körültekintéssel, amikor olyan orvostechnikai eszköz közelében használja a telefont, mint pacemaker vagy hallókészülék.

### **Pacemaker**

Pacemaker gyártók javaslata szerint minimum 15 cm távolságot kell tartani a telefonkészülék és a szívritmus készülék között, a lehetséges interferencia elkerülése érdekében. Hogy ezt elkerüljük, használja a telefont az ellenkező fülénél, mint ahol a pacemakert használja.

## **Hallókészülék**

A hallókészüléket vagy más hallásjavító eszközöket használó embereket zavarhatja a vezeték nélküli eszközök használata vagy annak közelsége.

Az interferencia szinte függ a hallókészülék típusától és az interferencia forrásának a távolságától, amennyiben növeli a távolságot közöttük az interferencia csökkenhet. Konzultáljon a hallókészülék gyártójával a lehetséges megoldásokról.

## **Orvostechnikai eszközök**

Kérjük, konzultáljon az orvosával és a készülék gyártójával, hogy az Ön telefonkészülékének a használata interferenciát okozhat-e az orvostechnikai eszközökben.

## **Kórház**

Kapcsolja ki a vezeték nélküli készülékét, ha erre kéri a kórházban, klinikán vagy gyógyászati intézményben. Ezek a kérések a lehetséges interferencia elkerülése érdekében történnek melyek az érzékeny orvostechnikai eszközökre kihathatnak.

## **Repülő**

Kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket, amennyiben erre a reptér vagy a repülőgép személyzete kéri.

Konzultáljon a repülőgép személyzetében a repülőn használható vezeték nélküli eszközök használatáról. Amennyiben a készüléke képes 'flight mode/repülő mód'-ra, ezt még a beszállás előtt engedélyezni szükséges.

## **Interferencia a gépjárműben**

Kérjük, jegyezze meg, mert lehetséges interferenciát okozhat az elektronikus berendezésekben, hogy egyes gépjármű gyártók megtiltják a mobiltelefon használatát a gépjárműveikben, kivéve a külső antennát alkalmazó kihangosító készülék telepítése esetén.

## **Robbanásveszélyes környezet**

### **Benzinkutak és robbanásveszélyes környezet**

Az olyan helyeken, ahol robbanásveszély lehetséges, a feltüntetett utasításoknak megfelelően kapcsolja ki a vezeték nélküli készülékét, mint például mobiltelefon vagy rádiókészülék.

Robbanásveszélyes helyek közé tartoznak a benzinkutak, hajók fedélzete, üzemanyag vagy vegyi szállítók vagy tároló létesítmények, olyan helyek, ahol a levegő vegyi, kémiai vagy olyan részecskéket tartalmaz, mint port, fémhulladékot.

### **Robbantási területek**

Kapcsolja ki a mobiltelefonját vagy vezeték nélküli készülékét, ha robbantási területen vagy olyan területen van, ahol ki van írva: "kétirányú rádiók" vagy "elektronikus eszközök" kikapcsolása szükséges, mely az interferencia megzavarhatja a robbantást.

# Indítás

## Gombok és azok magyarázata

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power gomb     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tartsa nyomva az audio profil kapcsolásához, vagy az Repülő mód bekapcsolásához vagy a kikapcsoláshoz.</li><li>• Nyomja meg az alvó mód bekapcsolásához.</li><li>• Nyomja meg az alvó módból való kilépéshez.</li></ul> |
| Főgomb         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nyomja meg a főképernyőhöz való visszatéréshez bármely alkalmazásból vagy képernyőről.</li><li>• Tartsa nyomva, hogy megnézze a jelenleg használt alkalmazásokat.</li></ul>                                             |
| Menü gomb      | Nyomja meg a jelenlegi képernyő opcióinak eléréséhez.                                                                                                                                                                                                           |
| Vissza gomb    | Nyomja meg az előző képernyőre való visszatéréshez.                                                                                                                                                                                                             |
| Hangerő gombok | Nyomja meg vagy tartsa nyomva a hangerő növeléséhez, csökkentéséhez                                                                                                                                                                                             |

## Készülék indítása

### SIM/SD kártya és akkumulátor telepítése

Kapcsolja ki a telefonját, mielőtt telepíti vagy kicseréli az akkumulátort, SIM vagy memóriakártyát.

❖ Távolítsa el a hátsó fedelet.



- ❖ Tartsa a SIM kártyát a levágott sarkánál, mint ahogy látható, és csúsztassa be a kártyatartóba.
- ❖ Helyezze be a memóriakártyát a kártyafoglalatba a fény érintkezővel lefele és tolja amíg beilleszti a megfelelő pozícióba.
- ❖ Helyezze be az akkumulátort úgy, hogy az akkumulátor aranyozott érintkezője az elemtartó érintkezőjével érintkezzen. Óvatosan nyomja le az akkumulátort, amíg a helyére nem pattan.
- ❖ Nyomja le a fedelet óvatosan, amíg a kattantást nem hall.

## **Akkumulátor és SIM/SD Card eltávolítása**

- ❖ Győződjön meg róla, hogy a mobiltelefonja ki van kapcsolva.
- ❖ Távolítsa el a hátsó fedelet.
- ❖ Húzza fel az akkumulátort majd vegye ki.
- ❖ Csúsztassa ki a SIM kártyát.
- ❖ Csúsztassa ki az SD kártyát.

## **Akkumulátor töltése**

Az új telefon első használatakor az akkumulátort tölteni szükséges.

- ❖ Csatlakoztassa a töltőt a foglalatba. Győződjön meg róla, hogy a megfelelően helyezte be a töltőt. Ne nyomja be erősen a csatlakozóba.
- ❖ Csatlakoztassa a töltőt a hálózati AC fali konnektorhoz.
- ❖ Ha teljesen feltöltötte az akkumulátort húzza ki a töltőt.

# Telefon ki/bekapcsolása

Győződjön meg róla, hogy van SIM kártya a telefonjában és az akkumulátor is fel van töltve.

- Tartsa a **Power gombot** a telefon bekapcsolásához.
- A kikapcsoláshoz, nyomja meg és tartsa a **Power gombot**, hogy az opció megjelenjen. Válassza ki a **Kikapcsolás** opciót és nyomja meg az **OK-t**.

## Telefonjának első beállítása

A készüléke megvásárlása vagy gyári beállítások visszaállítása után (lásd *Telefon további beállításai – Adatvédelem: Gyári beállítások visszaállítása*) szükséges egyes beállítások végrehajtása a használat előtt.

Érintse meg a **Menü gombot** alapállapotban, majd válassza ki **Beállítások > Nyelv & bevitel > Nyelv** menüpont a használni kívánt nyelvet tudja beállítani.

## Alvó üzemmód aktiválása

Energiatakarékosság érdekében az alvó üzemmód a készüléket egy alacsony energia felhasználási állapotba helyezi, miközben a kijelzőt kikapcsolja. A készüléke alvó üzemmódba kapcsol át egy megadott idő után automatikusan. Az alvó üzemmódot a következőképpen tudja beállítani. Nyomja meg a **Power gombot** az alvó üzemmód bekapcsolásához.

## Telefon aktiválása/alvó üzemmódból való kilépés

- ❖ Nyomja meg a **Power gombot** a kijelző aktiválásához.

❖ Érintse meg az  ikont, majd húzza jobbra.

**MEGJEGYZÉS:** ha beállít egy feloldó kombinációt, PIN vagy jelszót a telefonja védelme érdekében (lásd *Telefon további beállításai – Biztonsági beállítások*) be kell rajzolni vagy meg kell adni a PIN/jelszót a képernyő feloldásához.

## Telefon, és ami benn rejlik

### Érintőképernyő

Az ujjainak mozdulataival tudja irányítani a telefonját. Az érintőképernyő szabályozása az Ön ujjainak mozdulatának dinamikájától függ.

- ❖ Érintse meg az gombokat, ikonokat vagy alkalmazásokat azok kiválasztásához vagy az alkalmazás megnyitásához.
- ❖ Húzza a képernyőt fel, le, jobbra vagy balra.
- ❖ Érintse meg, húzza és emelje fel az adott eszközt a képernyőn annak mozgatásához.
- ❖ Dupla érintés a kép közelítéséhez, távolításához használatos.

**MEGJEGYZÉS:** A telefon kijelzőjét horizontálisan (fekve) vagy vertikálisan (álló helyzetben) is nézheti, attól függően, hogyan tartja a készüléket. Nem minden kijelző/alkalmazás nézhető horizontálisan.

### Főképernyő

A főképernyőn a parancsikonok vannak elhelyezve, beállíthatja a saját háttérképét, hozzáadhat widget-eket vagy alkalmazások parancsikonjait vagy eltávolíthatja őket.

## Kiterjesztett főképernyő

A főképernyő túlnyúlik a kijelzőn, így sok egyéb dolgot adhat még hozzá. Csak egyszerűen csúsztassa balra vagy jobbra a ujjával a kijelzőt.

## Háttérkép kiválasztása

- ❖ Nyomja meg a **Home gombot** a főképernyőre való visszatéréshez.
- ❖ Érintse meg a **Menü gombot** és válassza ki a **Háttérkép menüt**.
- ❖ Érintse meg a **Gallery, Live Wallpapers, Video Wallpaper, or Wallpapers/Galléria, Élő háttérkép, videó háttérkép vagy háttérképek** ikont és válassza ki azt a képet vagy animációt, amelyet háttérképnek szeretne használni. Néhány vágás szükséges lehet a galériában lévő képek közül.
- ❖ Érintse meg a Háttérkép beállítása ikont.

## Elemek hozzáadása a főképernyőhöz

- ❖ Nyomja meg a **Főképernyő gombot** > érintse meg a  ikont az alkalmazás program felületbe való belépéshez.
- ❖ Az alkalmazások listájából válassza ki, érintse meg és tartsa nyomva annak az alkalmazás az ikonját, amelyet a főképernyőn szeretne látni, tartsa nyomva, míg megjelenik a főképernyő és húzza az ikont arra a helyre ahol látni szeretné.

## Elemek eltávolítása a főképernyőről

- ❖ Nyomja meg a **Home gombot** a főképernyőre való visszalépéshez.
- ❖ Érintse meg és tartsa nyomva az törölni kívánt elemet,

amíg az eltávolító ikon meg nem jelenik a képernyő felső részénél.

- ❖ Húzza az eltávolító ikonhoz az ujjával az adott elemet, amíg az piros nem lesz, majd emelje fel az ujját.

## Status és Értesítési ikonok

Telefonja egyszerű ikonok segítségével értesíti Önt a készülék állapotáról és egyéb információkról. Itt láthatja az ikonokat és jelentésüket.

|                                                                                  |                     |                                                                                   |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | USB csatlakoztatva  |  | Nem fogadott hívás             |
|  | Repülő üzemmód      |  | Jelerősség                     |
|  | Akkumulátor töltés  |  | Új üzenet                      |
|  | Tárgyaló üzemmód    |  | Wi-Fi üzemmód                  |
|  | Ébresztő beállítás  |  | Fülhallgató csatlakoztatva     |
|  | Néma üzemmód        |  | Jelkeresés                     |
|  | Bluetooth ikon      |  | USB hibakeresés csatlakoztatva |
|  | Nincs adatkapcsolat |  | Új Wi-Fi hálózat érzékelve     |

## Értesítési panel használata

Húzza az állapotkijelzőt lefele a képernyő tetejéről lefelé az értesítési panel megnyitásához, ahol láthatja a naptárat, új üzeneteket és így tovább. Érintse meg az  ikont az

értesítési panelon lévő parancsikonos megnyitásához. A panel elrejtéséhez a panel alsó szélét tolja felfelé.

## Jelenleg használt alkalmazások megnyitása

- ❖ Tartsa nyomva a **Home gombot** bármely képernyőn. A telefon megjeleníti a legutóbb (jelenleg is futó) használt alkalmazásokat.
- ❖ Érintse meg azt az alkalmazást, amelyet meg szeretne nyitni.

## Telefonthívások

### Hívás kezdeményezése

Több módja van a híváskezdeményezésre és ezeket egyszerűen el tudja végezni.

### Hívás a telefonról

- ❖ Érintse meg a **Home gombot** > nyomja meg a  **ikont** > **Telefon** vagy érintse meg az  ikont a főképernyőn.
- ❖ Adja meg a telefonszámot a kijelzőn lévő billentyűzet segítségével.  
Érintse meg az  ikont a rossz számtörléséhez.
- ❖ Érintse meg a hívás ikont.

**TIPP:** Nemzetközi híváshoz, tartsa nyomva az  ikont a “+”hoz.

### Hívás a névjegyzékből

- ❖ Érintse meg a **Home gombot** > érintse meg az  ikont

## > People/Emberek.

- ❖ Csúsztassa az ujját a névjegyzékben és érintse meg annak a nevét, akit fel szeretne hívni, amikor a személynek az adatai megjelennek, kattintson a számra és válassza ki a SIM kártyahívást.

Kereshet a névjegyek között az  ikon segítségével.

## Hívás a hívás előzményekből

- ❖ Ha megnyitja a tárcsázót és érintse meg az előzményeket, ahol láthatja a tárcsázott, fogadott és nem fogadott hívások listáját, majd innen válassza ki a megfelelő telefonszámot.
- ❖ Érintse meg a hívás ikont az adott szám jobb oldalán.

## Hívás SMS-ből

Ha az sms olyan telefonszámot tartalmaz, amelyet fel akar hívni, úgy az üzenetből is indíthat hívást.

- ❖ Nyomja meg a **Home gombot** > érintse meg az  ikont > **Üzenetek**.
- ❖ Érintse meg a beszélgetést és keresse meg azt az üzenetet, amelyben a hívandó telefonszám van.
- ❖ Érintse meg az üzenetet és a telefon listázni fogja a lehetőségeket.

## Hívásfogadás

### Hívás fogadása

Érintse meg az  ikont, majd húzza jobbra a hívás

fogadásához.

## Hívás elutasítása

Érintse meg az  ikont, majd húzza balra a hívás elutasításához.

## Hívás némítása

Hívás közben lehetősége van a mikrofon némítására, így az a személy, aki Önt hívta nem hallja Önt, de Ön őt igen.

Érintse meg a  ikont a mikrofon kikapcsolásához. A mikrofon visszakapcsolásához, érintse meg az  ikont.

## Hangszóró ki/bekapcsolása

Érintse meg az  ikont a hívás közben a hangszóró bekapcsolásához – kihangosításhoz. Érintse meg az  ikont újra a hangszóró kikapcsolásához.

## Hívás befejezése

Érintse meg az  ikont a hívás befejezéséhez.

## Névjegyzék

Hozzáadhat névjegyzéket és szinkronizálhatja a Google fiókában lévő névjegyzékkel vagy más támogatott formátumú névjegyzékkel a készülékben lévő névjegyzéket.

Névjegyzék megtekintése, érintse meg a **Home gombot** > érintse meg az  ikont> **People/Emberek**.



## Névjegyzék létrehozása

- ❖ Érintse meg az  ikont a névjegyzék megtekintéséhez.
- ❖ Válassza ki azt a tároló memóriát, ahová a névjegyzéket menteni szeretné.
- ❖ Adja meg a kontakt nevét, telefonszámát és egyéb információit majd mentse el őket.

## Névjegyzék keresése

- ❖ Érintse meg az  ikont a névjegyzékben való kereséshez.
- ❖ Üsse be a keresett nevet.

A találatokat listában jelennek meg.

## Üzenetek

Az SMS-ei (szöveges üzenetek) és MMS-k (multimédia üzenet szolgáltatás) egy menüben találhatóak meg **Home gomb >**

 **> Üzenetek.**

## Üzenet Mappa

Ahelyett, hogy bejövő és kimenő mappák lennének, a telefonja az összes bejövő és kimenő üzenetet egy mappába rendezi, ahol az azonos számról érkező üzeneteket csoportosítja egy üzenetfolyamba az üzenetképernyőn. A témát megérintve olvashatja az üzenetváltást valakivel.

## Üzenet küldése

- ❖ Nyomja meg a **Home gombot >** Érintse meg az  ikont **> Üzenetek.**

- ❖ Érintse meg  új üzenet létrehozásához.
- ❖ Adja meg a címzett számát vagy nevét. Ahogy írja a megfelelő kapcsolatok megjelennek. Érintse meg a javasolt címezet adatait a hozzáadáshoz. Vagy érintse meg az  ikont a névjegyzékből  hozzáadáshoz.
- ❖ Érintse meg a **Type text message/Üzenet begépelése** és gépelje be az üzenetét.
  - Érintse meg a **Menü gombot** a szöveg vagy névjegy gyors beillesztéséhez.
  - Ha MMS-t küld, érintse meg a **Menü gombot** a tárgy vagy a érintse meg a  kép, videó, audio vagy diasorozat hozzáadásához.
- ❖ Érintse meg az  ikont az üzenet küldéséhez.

**MEGJEGYZÉS:** Ha szöveges üzenethez ad csatolmányt az automatikusan MMS-é konvertálódik. Ugyanúgy, ha MMS-ből minden mellékletet eltávolít, akkor automatikusan sms lesz belőle.

## Üzenet beállítások

A telefon üzenet beállításai előre konfiguráltak és azonnal használható ez a funkció. Megváltoztatáshoz érintse meg az üzenet képernyőről **Menü gomb > Beállítások**.

**MEGJEGYZÉS:** SMS beállítások képernyőről **Menü gomb > Gyári beállítások visszaállítása** az eredeti üzenet beállítás visszaállításához.

## Érintőképernyő beállítása

Válassza ki az érintőképernyő beviteli beállításokat a **Menü gomb > Beállítások > Nyelv & Bevitel**.

A **KEYBOARD & INPUT METHODS/BILLENTYŰZET & BEVITEL** menüpontban válassza ki a kívánt beállítást.

## Internethez való csatlakozás

A telefonjának lenyűgöző hálózati képességei lehetővé teszik az internethez vagy vállalati hálózatokhoz való könnyű csatlakozást.

Alapértelmezett kapcsolati beállításokkal is csatlakozhat az internethez mobil hálózat vagy Wi-Fi segítségével.

A hálózati kapcsolatokat kézikleg tudja engedélyezni/letiltani.

Csak nyomja meg **Home gomb >  > Beállítások > SIM kezelése > Adatkapcsolat**.

## Új hálózati kapcsolat hozzáadása

Mobil hálózaton keresztüli kapcsolathoz szüksége van adatszolgáltatásra az Ön hálózati szolgáltatójától. Ha a hálózati beállítások nincsenek előre konfigurálva a telefonján, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az szükséges információkért a hálózati szolgáltatójával.

A beállításokat így nézheti meg: **Home gomb >  > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Mobil hálózatok > Access Point Neve**.

## Wi-Fi bekapcsolása

Wi-Fi vezeték nélküli internet kapcsolatot biztosít 300 láb (91 méter) távolságig.

- ❖ Nyomja meg a Home gombot >  > Beállítások.
- ❖ Kiklikkeljen az  ikonra a Wi-Fi menüben, majd állítsa  pozícióra a Wi-Fi funkciót.

## Kapcsolódás a Wi-Fi hálózathoz

- ❖ Nyomja meg a Home gombot >  > Beállítások > Wi-Fi.  
Ha a Wi-Fi be van kapcsolva, az access point, vagy a “hotspots” hálózatokra, amelyeket a telefonja érzékelt, megjeleníti azok neveit és biztonsági beállításait.
- ❖ Érintse meg az access point-t a csatlakozáshoz.

**MEGJEGYZÉS:** Ha úgy van beállítva a készülék, akkor a jelszó megadása szükséges.

## Wi-Fi hálózat állapotának ellenőrzése

Wi-Fi hálózat állapotot a  ikonnal tudja ellenőrizni az állapotsoron.

## USB megosztás & hordozható hotspot

Ossza meg az telefonján lévő adatit USB vagy hordozható Wi-Fi hotspot-tal.

## USB megosztás engedélyezése

**TIPP:** PC-vel is csatlakozhat az internethez a telefon mobil hálózatán keresztül. A megfelelő hálózati kapcsolatot szükséges beállítani, mielőtt megpróbálja a telefonját modemként használni.

**Home gomb > Menü gomb > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Megosztás & hordozható hotspot** és klikkelje be az **USB megosztás** dobozt.

## USB megosztás letiltása

**Home gomb > Menü gomb > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Megosztás & hordozható hotspot** és klikkelje ki az **USB megosztást** dobozt.

Vagy csak egyszerűen hozza ki az USB kábelt.

## Wi-Fi Hotspot engedélyezése

Használhatja telefonját hordozható WLAN routerként is, hogy internetkapcsolatot osszon meg egy vagy több PC vagy más készülékekkel.

### MEGJEGYZÉS:

- Amennyiben az hordozható Wi-Fi hotspot funkció engedélyezve van, a telefonon lévő alkalmazások nem tudják használni az internetet Wi-Fi kapcsolat segítségével.
- Wi-Fi hotspot-ot a következőképpen tudja bekonfigurálni:
  - ❖ Home gomb > Menü gomb > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) , klikkeljen az  ikont a Wi-Fi hotspot bekapcsolásához.
  - ❖ Érintse meg **Wi-Fi hotspot** hordozható Wi-Fi hotspot beállításhoz és kezeléséhez. Most már kereshet más hotspotokat és csatlakozhat hozzájuk.

## Wi-Fi Hotspot letiltása

**Home gomb > Menü gomb > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Megosztás & hordozható hotspot** és klikkeljen az  ikonra a Wi-Fi hotspot kikapcsolásához.

## Internetböngészés

Hálózat vagy Wi-Fi kapcsolat segítségével a telefonján

keresztül böngészhet az interneten.

Nyomja meg **Home gomb** >  > **Böngésző**.

**Több különböző módja van egy weboldal megnyitására:**

- Érintse meg a címmezőt és billentyűzze be a kívánt weboldal címét, majd érintse meg az  ikont a billentyűzeten.
- Érintse meg **Menü gomb** > **Könyvjelző/Előzmények** és válassza ki a könyvjelzőt vagy az előzményeket.

## Böngésző opciói

Amennyiben egy weboldalt böngészzi, a következőket teheti:

- Nyomja meg **Menü gombot** > **Bezárás** majd válassza ki a **Kilépést**.
- Nyomja meg **Menü gombot** > **Könyvjelzők/Előzmények** és válassza ki a könyvjelzőket vagy az előzményeket.
- Nyomja meg **Menü gombot** > **Beállítások** a böngésző beállításainak konfigurálásához.

## Könyvjelzők használata

Ha tudja a weboldal címet, manuális is hozzáadhatja a könyvjelzőkhöz. Egy weboldal könyvjelzőhöz való hozzáadásához és annak megnyitásához, érintse meg **Menü gomb** > **Könyvjelzők mentése**. Adjon a könyvjelzőnek nevet és mentse el.

## Könyvjelző szerkesztése

1. Nyisson meg egy böngésző ablakot.
2. Érintse meg **Menü gomb** > **Könyvjelzők/Előzmények**.

3. Válassza ki a szerkeszteni kívánt elemet és tartsa, amit a parancsikon menü fel nem ugrik.
4. Válassza ki: **Könyvjelző szerkesztése**.
5. Szerkesztheti a nevét vagy a helyét, majd nyomja meg az **Ok-t** a mentéshez..

## Könyvjelző törlése

1. Nyisson meg egy böngésző ablakot.
2. Érintse meg **Menü gomb > Könyvjelzők/Előzmények**.
3. Válassza ki a szerkeszteni kívánt elemet és tartsa, amit a parancsikon menü fel nem ugrik.
4. Válassza ki: **Könyvjelző törlése** és nyomja meg az **OK-t** a jóváhagyáshoz.

## Böngésző beállítás megváltoztatása

A böngésző ablakából érintse meg **Menü gombot > Beállítások** a böngésző beállításainak megváltoztatásához.

## Bluetooth

Bluetooth egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli kommunikációs technológia. Telefonok és más eszközök, amelyek rendelkeznek Bluetooth kapacitással, információkat, adatokat tudnak cserélni 10 méteres távolságon belül. A Bluetooth eszközöket párosítani szükség van kommunikációhoz.

13. Nyomja meg a **Home gombok**  **> Beállítások**.
14. Kiklikkeljen az  ikonra a Bluetooth menüben a Bluetooth bekapcsolásához.

Ha a Bluetooth be van kapcsolva, az  ikon megjelenik

az állapotsoron.

15. Érintse meg a **Bluetooth-t**. A telefonja megjeleníti az összes látható Bluetooth eszközt rangsorban.
16. Érintse meg azt az eszközt, amihez csatlakozni szeretne.  
Ha mindkettő eszköz párosítva van a kommunikáció teljes.

**TIPP:** Érintse meg annak a készüléknek a nevét, amelyik párosodni akar az Ön készülékével.

## Multimédia készítése

### Képkészítése a kamerával

Telefonjának van kamera funkciója. Nyissa meg **Home gomb** >  > **Kamera**.

Érintse meg az  ikont a kép készítéséhez. A kép megnézéshez, csak érintse meg a képernyő jobb sarkán a képet.

### FM Rádió hallgatása

Az FM rádióval csatornákat kereshet, hallgathat és elmentheti azokat a telefon memóriájában. Fontos megjegyezni, hogy a rádiócsatorna minősége függ a rádióállomás/hatótávolság elhelyezkedésétől. A vezetékes fülhallgató antennaként is funkcionál, amikor rádióhallgatásra használják.

- Hangoláshoz, csatlakoztassa a fülhallgatót a telefonjához.  
Majd nyomja meg **Home gomb** >  > **FM Rádió**.



## Zenelejátszás

A telefonja memória kártyáról digitális audio fájlokat játszhat le. Mielőtt zenét szeretne lejátszani, a zenefájlokat a memória kártyára szükséges másolni.

- ❖ Nyomja meg **Home gomb** >  > **Zene** a zene képernyő megnyitásához.
- ❖ Klikkeljen a Zene kategória > zenefájl-ra a lejátszás megkezdéséhez.
- ❖ A **Hangerő gombokkal** tudja a hangerőt szabályozni.

## Galéria megnyitása

**Home gomb** >  > **Galéria**. Használja a Galériát a képek és videók lejátszásához. A képein néhány szerkesztési funkciót is végrehajthat – mint háttérképként való beállítás, és megosztás barátokkal.

## Videó lejátszás

**Home gomb** >  > **Videó lejátszó**. Videók lejátszásához a telefonjáról és a memória kártyáról használja a videó lejátszót.

## Hangemlékeztetők készítése

**Hangrögzítő** lehetővé teszi a Ön hangjának felvételét.

- ❖ Home gomb >  > Hangrögzítő.
- ❖ Érintse meg  a felvétel elindításához.
- ❖ Érintse meg  a felvétel leállításához.

- ❖ Érintse meg  a felvett hang lejátszásához.
- ❖ Mentse el a felvételt a leállítás után, vagy érintse meg az **Törlés-t** a felvétel törléséhez.

## Telefon további beállításai

### Dátum és idő beállítása

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Dátum & Idő.
- ❖ Érintse meg az **Automatikus Dátum & idő** és válassza ki az **Ki-t** ha be akarja állítani manuálisan az időt és a dátumot.
- ❖ Dátum, idő és egyéb opciót beállítása.

### Kijelző beállítás

Home gomb >  > Beállítások > Kijelző, a következő kijelző beállításokat állíthatja be:

- **Fényerő:** a képernyő fényerősségét tudja beállítani.
- **Kijelző automatikus elforgatás:** a kijelző elforog a telefon pozíciójától függően.
- **Kijelző kikapcsolás:** Beállíthat a kijelző automatikus kikapcsolási idejét (Alvó üzemmódba lépésének idejét).
- **Háttérkép:** Beállíthatja a telefon háttérképét
- **Téma:** Beállíthatja a telefon témáját.

### Audio profil beállítások

Home gomb >  > Beállítások > Audio profilok.

Általános üzemmódban beállíthat olyan a hang funkciókat, mint csengőhang, hangerő, vibráció stb..

## Nyelv beállítás

A telefon rendszerén kettő egyszerű lépésben beállíthatja a használati nyelvet.

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Nyelv & bevitel > Nyelv.
- ❖ Válassza ki kívánt nyelvet a listából.

## Adatszolgáltatások letiltása

Home gomb >  > Beállítások > SIM kezelés > Adatkommunikáció, majd Off.

## Hálózati módok közötti váltás

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Mobil hálózatok > Hálózati üzemmód.
- ❖ Válasszon egyet a következőkből: **GSM/WCDMA (automata üzemmód)**, csak **WCDMA**, csak **GSM**.

## Hálózat váltása

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Mobil hálózatok > Hálózati üzemeltető.
- ❖ Érintse meg a SIM kártyán, amit be szeretne állítani.
- ❖ Érintse meg a Manuális kiválasztás a kézi kereséshez vagy Automatikus választás.

## Access Point név beállítása

Internethez való csatlakozáshoz használhatja a gyári Access Point Névét (APN). Ha új nevet akar adni az APN-nek, kérjük, keresse fel a szolgáltatót.

Home gomb >  > Beállítások > Egyéb (WIRELESS & HÁLÓZATOK) > Mobil hálózatok > Access Point Név.

## Biztonsági beállítások

Alább talál információk, arról, hogyan védje meg a telefonját és a SIM kártyát az illetéktelen felhasználóktól.

### Telefon védelme érintés mintával

#### Új képernyő feloldó érintésminta létrehozása

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Biztonság > Képernyőzár > Érintésminta.
- ❖ Olvassa el a képernyőn lévő információkat és nézzon meg egy érintésminta példát vagy válassza ki: **Következő**.
- ❖ Az ujjával rajzolja meg az Ön érintésmintáját, ami minimum 4 pontot tartalmazzon.
- ❖ Érintse meg: **Tovább**.
- ❖ Rajzolja újra a megerősítéshez.

#### Képernyő feloldása érintésmintával

- ❖ Nyomja meg a **Power gombot** a képernyő bekapcsolásához.
- ❖ Rajzolja meg az érintésmintát a képernyő feloldásához.

Ha hibázik, a telefonja újra kéri a mintát.

### Telefon hangvédelme

#### Hozzon létre egy feloldó parancsot

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Biztonság > Képernyőzár.

- ❖ Érintse meg a Hangfeloldás-t.
- ❖ Az instrukciónak megfelelően állítsa be a feloldó parancsot és az alvó üzemmódból való kilépés parancsát.

## Képernyő feloldása hanggal

- ❖ Nyomja meg a **Power gombot** a képernyő bekapcsolásához.
- ❖ Mondja ki a feloldó parancsot.

## Telefon védelme PIN kóddal vagy jelszóval

### PIN vagy jelszó létrehozása

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Biztonság > Képernyőzár.
- ❖ Érintse meg a **PIN** vagy **Jelszó**.
- ❖ Az instrukciónak megfelelően állítsa be a PIN vagy jelszó kódot.

### Képernyő feloldása PIN kóddal vagy jelszóval

- ❖ Nyomja meg a **Power gombot** a képernyő bekapcsolásához.
- ❖ Adja meg a PIN kódot vagy a jelszót majd válassz ki a  -t.

## Képernyőzár letiltása

Ha létrehoz érintésmintát, PIN kódot vagy jelszót a készülék védelme érdekében, azokat le is tilthatja.

10. Home gomb >  > Beállítások > Biztonság > Képernyőzár.
11. Rajzolja meg a képernyőzárás feloldásához szükséges

érintésmintát vagy adja meg a PIN kódot/jelszót.

12. Érintse meg: **Mégse**.

## SIM kártya védelme PIN kóddal

Minden SIM kártya rendelkezik PIN kóddal. A kezdeti PIN kódot a mobiltelefont/SIM kártya kibocsátó szolgáltató adja meg. A legjobb ha a SIM kártyát levédi olyan gyorsan, amennyire csak lehet.

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Biztonság > SIM kártya zár beállítása.
- ❖ Válassza ki a SIM kártyát.
- ❖ Pipálja ki a **SIM kártya zár** dobozt.
- ❖ Adja meg a korábban már megadott PIN kódot, majd **OK**.

**TIPP:** amennyiben a kelleténél több rossz PIN kódot ad meg, a SIM kártya zárolja önmagát és nem tud csatlakozni a mobiltelefon hálózathoz. Vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval PIN feloldó kódért (PUK).

## SIM kártya PIN kódjának megváltoztatása

A korábban megadott PIN kódját könnyedén meg tudja változtatni.

- ❖ Home gomb >  > Beállítások > Biztonság > SIM kártya zár beállítása.
- ❖ Válassza ki a SIM kártyát.
- ❖ Győződjön meg róla, hogy a **SIM kártya zár** dobozt bepipálta már.
- ❖ Érintse meg a SIM Kártya PIN kódjának megváltoztatása.

# Készülék memóriájának kezelése

Home gomb >  > Beállítások > Memória.

A telefon és az SD kártyán lévő tárhelyekről láthatja az információkat.

- **SD kártya eltávolítása:** az SD kártya biztonságos eltávolítása.
- **SD kártya törlése:** az SD kártyán lévő összes adat törlése.

## Biztonság: Gyári beállítások visszaállítása

Home gomb >  > Beállítások > Mentés & visszaállítás > Gyári beállítások visszaállítása > Telefon visszaállítása > Összes törlése.

**FIGYELEM:** Összes személyes információ és letöltött alkalmazás a telefonján törlődni fog a visszaállítás után.

## Alkalmazások

Home gomb >  > Beállítások > Alkalmazások.

### Alkalmazások telepítése

Nem marketing célú alkalmazások telepítése is lehetséges. Győződjön meg róla a telepítés előtt, hogy a kiválasztott alkalmazás kompatibilis a készülékével és a teljesítménye is megfelel-e az alkalmazásnak.

- ❖ Másolja fel az alkalmazást az SD kártyára, és telepítse a kártyáról az Ön telefonjára.

- ❖ **Home gomb** >  > **Fájlkezelő**, nyissa meg azt a mappát, ahol az alkalmazás van.
- ❖ Érintse meg a fájlt a telepítés elindításához.
- ❖ Olvassa el a telepítési útmutatót és teljesen fejezze be a telepítést és a beállítást.

**MEGJEGYZÉS:** kérjük, ne avatkozzon be a telepítésbe.

## Alkalmazás eltávolítása

- ❖ **Home gomb** >  > **Beállítások** > **Alkalmazások**.
- ❖ Válassza ki azt az alkalmazást, amit törölni szeretne.
- ❖ Érintse meg a **Törlés-t** és az **OK-t** a megerősítéshez.

## Alkalmazás áthelyezése

Áthelyezheti a már telepített, letöltött alkalmazást a telefonjáról/ra az SD kártyára/ról, amennyiben a telefon/SD kártya memóriája már megtelt..

**MEGJEGYZÉS:** Nem mindegyik alkalmazás helyezhető át a telefonról a memóriakártyára és vice versa.

7. **Home gomb** >  > **Beállítások** > **Alkalmazások**.
8. Klikkeljen arra az alkalmazásra a **Letöltések** között, amit áthelyezni szeretne.

## Egyéb beállítások kezelése

### Szövegfelolvasó

Beállíthat a felolvasót és a hangfelismerőt: **Home gomb** >  > **Beállítások** > **Nyelv & bevitel** > **Felolvasó**.



# Tartozék

Konfigurálhatja a tartozékokat **Home gomb** >  > **Beállítások** > **Tartozék**.

## Egyéb alkalmazások

### Óra

**Home gomb** >  > **Óra**, megnézheti az időt és beállíthatja az ébresztőt.

A kijelző felső részének megérintésével bekapcsolhatja a visszaszámlázót és stoppert.

## Számológép

Használhatja a telefonját egyszerű számológépként is.

7. **Home gomb** >  > **Számológép**.

8. Klikkeljen a megfelelő gombokra a számológép kijelzőjén az alapvető matematikai műveletek végrehajtásához.

**TIPP:** **Menü gomb** > **Fejlett panel** tudományos kalkulátor használata.

## ***Bluetooth headset bemutatása***

Köszönjük, hogy megvásárolta az Overmax Bluetooth headsetjét!

OV-BT-01 több, mint egy tradicionális Bluetooth headsets. Nagyon kicsi, nagyon könnyű és nagyon egyszerű kezelni. A Bluetooth V3.0 chipset biztosítja a gyorsabb csatlakozást, a tiszta kommunikációt és a jobb zavarásmentes vételt. Az Overmax headsetjével vezeték nélkül élvezheti a fejlett Bluetooth technológiát. A KOMMUNIKÁCIÓ EGYSZERŰ.

**Kérjük, a Bluetooth headset használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót! Továbbá, kérjük, hogy őrizze meg a mobiltelefonjának használati útmutatóját is.**

## ***Bluetooth technológia bemutatása***

**Mi is az a Bluetooth technológia?**

Bluetooth eszközök vezeték nélküli technológia révén tudnak egymással kommunikálni, a beépített rádió adó-vevő egység a globálisan elérhető rádiófrekvenciákon biztosítja a

kapcsolatot. Az Ön Bluetooth wireless (vezeték nélküli) headsetje képes más Bluetooth eszközökkel kommunikálni körülbelül 10 méteres távolságban.

\* Bluetooth jel erejét, hatótávolságát tárgyak, falak, emberi test stb. korlátozhatja.

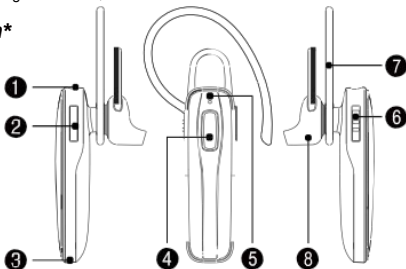
### **Hogyan használjuk a Bluetooth wireless headset-et?**

A Bluetooth technológia révén az Ön vezeték nélküli headset-je képes bármely más Bluetooth eszközhöz csatlakozni.

- Kihangosíthatja a hívásokat és beállíthatja a hangerőt ;
- Hívást kezdeményezhet hangvezérléssel ;

### **Headset Bluetooth\***

- 1.USB töltő foglalat
- 2.Hangerő gomb
3. Hangszóró
- 4.Vevőgomb
5. Jelzőfény
- 6.Be/kikapcsoló gomb
- 7.Fülhorog
- 8.Fülsapka



### **Használat: ① Töltés**

1.Kérjük, első használat előtt több, mint 2 órán át töltsé a headset-t.

2.①Bekapcsolt vagy készenléti állapotban ha 10 másodpercenként hall egy figyelmeztető hangot, kérjük, töltsé fel a headset-et

②Ha a töltő csatlakoztatva van, és a kék jelzőfény világít, akkor a töltés befejeződött.

③A headset teljes töltése körülbelül 2 órát vesz igénybe.

3.Ha gépjárműben van, használja az eredeti autós töltőt a töltéshez.

Megjegyzés: A teljes töltöttség után az akkumulátor teljesítménye:

\* Körülbelül 5 órás beszélgetési idő

\* Körülbelül 80 óra készenléti idő

\* A akkumulátor üzemideje függ a telefon beállításaitól és a használat gyakoriságától.

Figyelem: Kérjük, ne töltsé a headset-et nem eredeti töltővel és ne használjon nem eredeti kábelt!

### **Használat: ② BE/KI-kapcsolás**

Bekapcsolás :

Kikapcsolt állapotban, állítsa át a ki/bekapcsoló gombot „On” állásba a bekapcsoláshoz.

Bekapcsolt állapotban a jelzőfények (kék és piros együtt) világítanak.

Megjegyzés: Ha a headset nincs csatlakoztatva bármilyen Bluetooth eszközhöz csak a

piros jelzőfény világít.

Kikapcsolás

Ha a headset „ON” azaz be van kapcsolva, állítsa át a ki/bekapcsoló gombot „Off állásba, A jelzőfények (kék és piros) egy másodperc múlva kialszanak.

### **Használat: ③ Párosítás**

Először, győződjön meg róla, hogy a telefonon a Bluetooth engedélyezve van-e, majd párosítsa őket össze az alábbiak szerint (a távolság kb. 1 méter legyen).

Párosítás telefonnal:

1. Mind a telefonon mind a headset-en kapcsolja ki a Bluetooth-t;
2. Nyomja meg hosszan, minimum 5 másodpercig a headset-en a Matching gombot és a piros jelzőfény világítani fog, ami azt jelzi, hogy a headset –en aktiválta a párosító módot;
3. Kapcsolja be a mobiltelefonján is a Bluetooth funkciót és a keresés elindul;
4. Válassza ki az „UT-730”-t a telefon által megjelenített találati listából, majd hagyja jóvá;
5. Adja meg a PIN kódot: “0000” majd hagyja jóvá a párosítás befejezéséig. Ha a headset kék jelzőfénye világít akkor a párosítás sikeres és csatlakozás aktív.

Megjegyzés, : Amikor a headset a párosítási üzemmódba lép be, a kék jelzőfény világítani fog. Ha sem a kék sem a piros nem világít, akkor kezdje újra a folyamatot.

### **Használat: ④ Párosítás más készülékkel, hangerő szabályozás**

1. A fülhallgatót akár 8 Bluetooth eszközhöz is lehet csatlakoztatni a Bluetooth technológián keresztül. A Bluetooth eszközök eltárolják a „Párosított eszközök listájában” a párosított eszközöket (pl. headset) sorrendben. Ha több mint nyolc eszköz van, akkor a legrégebbit automatikusan felülírja a rendszer.

2. Nyolc párosított eszközhöz tud a headset automatikusan csatlakozni.

3. Headset csak a legutóbb párosított eszközhöz tud automatikusan csatlakozni. Ha másik eszközhöz szeretné, csatlakoztatni a párosított eszközök listájából, a készüléket kell használnia a csatlakoztatáshoz. Bármelyik 8 legutóbb csatlakoztatott eszköz csatlakoztatható a headsettel.

#### **Hangerő szabályozás**

Szabályozza a hangerőt a gombokkal, a kerek gombot forgassa.

### **Használat: ⑤ Viselet**

1. A headset mindkettő fülén viselhető, csak állítsa át a fülhorgot a másik irányba;

2. Tegye be a hangszórót a fülébe

3. Forgassa a fülhorgot a mikrofon irányába, hogy a szája felé nézzen.

### **Használat: ⑥ Hívások kezelése**

Hívások kezelésének funkciója függ a telefon tulajdonságaitól.

Megjegyzés: Egyes telefonok nem támogatják az alábbi listában szereplő funkciókat.

Kérjük, tájékozódjon a telefon használni útmutatójából.

Az összes alábbi kihangosító funkciót tudja használni.

| Funkció           | Gomb                                     | Jelzőhang          | Jelzőfény                                      |
|-------------------|------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------|
| Bekapcsolás       | Állítsa át a ki/bekapcsoló gombot        | Hangjelzés         | Kék fények után piros és kék fények villognak. |
| Kikapcsolás       | Állítsa át a ki/bekapcsoló gombot        | Hangjelzés         | Piros jelzőfény világít, majd kialszik         |
| Hívás fogadása    | Nyomja meg röviden a Vevőgombot          | Hangjelzés         | Piros és kék fény világít                      |
| Hívás befejezése  | Nyomja meg röviden a Vevőgombot          | 1 rövid hangjelzés | Kék fény világít                               |
| Hívás elutasítása | Tartsa 2 másodpercig nyomva a Vevőgombot | 2 rövid hangjelzés | Piros fény világít                             |

Figyelem: A fenti listán szereplő funkciók eltérhetnek egyes mobiltelefonok esetében. Kérjük, tájékozódjon a mobiltelefon használati útmutatójából.

## Jelzőfények

Töltő csatlakoztatásakor:

|                                                     |                     |
|-----------------------------------------------------|---------------------|
| Piros fény duplám villog, majd folyamatosan világít | Töltés elkezdődik   |
| Piros fény kialszik                                 | Töltés befejeződött |

Töltő nincs csatlakoztatva:

|                                                                                              |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Jelzőfény világít                                                                            | Headset üzemmód             |
| Kék és piros jelzőfény felváltva világít                                                     | Párosítás                   |
| Kék jelzőfény 3x gyorsan felvillan                                                           | Csatlakoztatva              |
| Nem világít semmi                                                                            | Kikapcsolt állapotban       |
| Kék jelzőfény minden 8 másodpercben felvillan (0.5 másodperc be, 7.5 másodperc ki)           | Készenlét (nincs hívás)     |
| Kék és piros jelzőfény minden 8 másodpercben felvillan (0.5 másodperc be, 7.5 másodperc ki)) | Kapcsolatban (hívás közben) |

## Hangjelzés

| Hang                                              | Headset állapota               |
|---------------------------------------------------|--------------------------------|
| Egy hangjelzés, amikor megnyomja a hangerő gombot | Hangerő beállítása             |
| 10 másodpercenként ismétlődő hang                 | Alacsony akkumulátorfeszültség |

|                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| Hangjelzés                           | Kommunikációs tartomány túllépés |
| Csatlakoztatott telefon csengőhangja | Bejövő hívás                     |

## Hibakezelés

### Ha zajokat hallok a headsetből hívás közben:

- Kérjük, ellenőrizze a Bluetooth headset és a mobiltelefon közötti távolságot (10 méter szabad tér).
- A legjobb hangminőséghez javasoljuk, hogy ugyanazon az oldalon viselje a headsetet mint a telefont.
- Ha töltéskor a piros lámpa nem világít, ellenőrizze a csatlakozásokat és hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.

### Mobiltelefon nem csatlakozik a headsethez:

- Kérjük, ellenőrizze, hogy a headset be van-e kapcsolva és fel van-e töltve;
- Kérjük, ellenőrizze, hogy a headset helyesen van-e párosítva a mobiltelefonnal;
- Ha a headset nem csatlakozik automatikusan az aktuális vagy a legutóbb használt telefonhoz, kérjük, töltsse fel, kapcsolja ki és kapcsolja be újra vagy párosítsa őket újra.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy semmi sem akadályozza (pl. fal vagy más elektromos berendezés) a mobiltelefon és a headset közötti kapcsolatot és megfelelő távolságra vannak egymástól (kevesebb, mint 10 méter).

Ha a probléma továbbra fennáll, kérjük, kapcsolja ki a mobiltelefont vagy a Bluetooth funkciót, majd indítsa újra.

## Karbantartás

- Tartsa a készüléket szárazon. Esővíz, pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség korrodálja az elektromos vezetékeket, ha a headset nedves/vizes lett, kérjük, azonnal szárítsa meg (törölje le a folyadékokat és tegye ki száradni).
- Ne használjon erős hatású vegyszereket, tisztítószerkeket a készülék tisztításához.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket poros, piszkos helyen, mert károsíthatja a mozgó és az elektromos komponenseket.
- Ne tárolja a készüléket forró, túl magas hőmérsékletű helyen, mert károsíthatja a készülék alkatrészeit, az akkumulátor élettartamát és deformálhatja, megolvaszthatja a műanyag részeket.
- Ne tárolja a készüléket túl hideg helyen. Amikor a készüléket újra normál hőmérsékletű helyen használják, pára képződik benne és az károsíthatja az elektromos áramköröket.
- Ne ejtse le, dobja le vagy rázza a készüléket. A durva bánásmód károsíthatja a belső áramköröket.
- Ne fesse be a készüléket, a festékanyagok eltömíthetik a mozgó alkatrészeket és megakadályozzák a helyes működésben.
- Amennyiben hosszú ideig nem használja a headsetet, kérjük, amikor az újrahazsnálat előtt teljesen töltsse fel.

Az összes fent leírt javaslat az Ön headsetjének, annak, akkumulátorának és töltőjének helyes működése és működtetése érdekében lettek megfogalmazva. Ha bármely alapján meg működik megfelelően a készüléke, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos képviselővel (Conflex Kft.).



# **Mobiiltelefoni kasutusjuhend**

# Teie turvalisuseks

## Üldine turvalisus

|                                                                                    |                                                                                                           |                                                                                     |                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|    | Ära tee või võta käsitsi vastu kõnesid samal ajal, kui sa sõidad. Ära kunagi saada sõnumit sõitmise ajal. |    | Ära kasuta tanklates.                                   |
|    | Hoia telefon vähemalt 15mm oma kõrvast või kehast eemal, kui sa kõnesid teed.                             |    | Telefon võib teha eredat või vilkuvat valgust.          |
|    | Väikesed osad võivad põhjustada lämbumist.                                                                |    | Ära viska oma telefoni tulle.                           |
|    | Telefon võib teha valjusid helisid.                                                                       |    | Hoidu kokkupuutest magnetitega.                         |
|    | Hoida eemal südamestimulaatorist ja teistest meditsiinilistest seadmetest.                                |    | Hoidu ekstreemsetest temperatuuridest.                  |
|   | Kui öeldakse, siis tuleb see haiglates ja teistes meditsiinasutustes välja lülitada.                      |   | Hoidu kokkupuutest vedelikuga. Telefon peab olema kuiv. |
|  | Kui öeldakse, siis tuleb telefon lennujaamas või lennukis välja lülitada.                                 |  | Ära võta oma telefoni juppideks.                        |



|                                                                                  |                                                           |                                                                                  |                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|   | Lülita välja plahvatusohtlike esemete ja vedelike juures. |  | Kasuta ainult heakskiidetud lisaseadmeid. |
|  | Ära jää hädaabikõnede korral oma telefonile lootma.       |                                                                                  |                                           |

## Tähelepanu kõrvalejuhtimine

### Sõitmine

Sõites tuleb kogu oma tähelepanu koondada masina juhtimisele, et vähendada õnnetusse sattumise riski. Sõitmise ajal telefoni kasutamine (isegi hands-free seadmega) võib tähelepanu kõrvale juhtida ja viia avariisse sattumiseni. Peate järgima kohalikke seadusi ja määrusi, mis piiravad juhtimise ajal mobiilseadmete kasutamist.

### Masina juhtimine

Masina juhtimisel tuleb kogu tähelepanu juhtimisele koondada, et vähendada õnnetusse sattumise riski.

## Toote käitlemine

### Käitlemisest ja kasutamisest üldiselt

Ainult sina vastutad telefoni kasutamise ja tekkinud tagajärgede eest.

Pead alati telefoni välja lülitama kohtades, kus telefoni kasutamine on keelatud. Telefoni kasutamisel on vajalikud turvalisuse meetmed, mis kaitsevad kasutajat ja ümbritsevat

keskkonda.

- Käsitle oma telefoni ja selle lisaseadmeid hoolega ning hoia neid puhastes ja tolmuwabades kohtades.
- Ära pane oma telefoni ega selle lisaseadmeid lahtise leegi või süttinud tubakatoodete lähedusse.
- Telefon ega selle lisaseadmed ei tohi kokku puutuda vedelike ega niiskusega.
- Ära pilli maha, viska või vääna oma telefoni ega selle lisaseadmeid.
- Ära kasuta seadme või selle lisaseadmete puhastamiseks tugevatoimelisi kemikaale, lahusteid või aerosoole.
- Ära värvi oma telefoni või selle lisaseadmeid.
- Ära proovi oma telefoni või selle lisaseadmeid juppideks võtta, ainult vastava loaga personal võib seda teha.
- Ära aseta oma telefoni või lisaseadmeid ekstreemsete temperatuuride kätte, miinimum -[5] ja maksimum +[50] kraadi Celsiust.
- Telefoni normaalne töötemperatuur on -20°C ~ 60°C . Et tagada telefoni normaalne töövõime, ei tohi telefoni teistel temperatuuridel kasutada.
- Palun kontrolli kohalikke määrusi, mis käivad elektrooniliste seadmete realiseerimise kohta.
- Ära kanna telefoni tagataskus, sest see võib istudes katki minna.

## **Väikesed lapsed**

Ära jäta oma telefoni või selle lisaseadmeid väikeste laste käeulatusse ega ära lase neil sellega mängida.

Nad võivad ennast, teisi või telefoni vigastada.

Telefon sisaldab väikeseid osasid, millel on teravad ääred, mis võivad vigastada või võivad lahti tulla ning põhjustada lämbumise ohtu.

## **Demagneetimine**

Et vältida demagneetimise riski, ära hoia oma telefoni pikka aega elektrooniliste seadmete või magnetilise meedia läheduses.

## **Elektrostaatiline tühjakslaadimine (ESD)**

Ära puuduta SIM kaardi metallist osa.

## **Antenn**

Ära puutu ilma põhjuseta antenni.

## **Normaalne kasutamise asend**

Helistades või kõne vastu võttes hoia oma telefoni kõrva juures nii, et telefoni alumine osa on suu juures.

## **Õhkpadi**

Ära pane oma telefoni õhkpadja peale.

Pane oma telefon enne sõitma hakkamist turvalisse kohta.

## **Haigussööst/teadvusekaotus**

Telefon võib toota eredat või vilkuvat valgust.

## **Ühesuguste liigutuste vigastused**

Et vähendada riske teksti sisestades või mängides:

- Ära hoia telefoni liiga tugevasti.
- Vajuta nuppe õrnalt.
- Kasuta spetsiaalseid funktsioone, mis on mõeldud selleks, et võimalikult vähe nuppudele vajutada nagu näiteks sõnumite šabloonid ja teksti ennustus.
- Tee palju puhkusi, et ennast venitada ja puhata.

## **Hädaabi kõned**

See telefon nagu kõik teisedki, kasutab raadio signaale, mis ei taga kõikidel juhtudel ühendust. Seetõttu ei tasu jääda õnnetuse korral telefonile lootma, et teha hädaabikõne.

## **Valju müra**

See telefon on võimeline valjusid helisid tootma, mis võib su kuulmist kahjustada. Kõrvaklappide, Bluetooth stereo komplekti või teiste heliseadmete kasutamisel helitugevust.

## **Telefoni kuumenemine**

Telefon võib muutuda normaalse kasutamise ja laadimise ajal soojaks.

## **Elektriline turvalisus**

### **Lisaseadmed**

Kasuta ainult heakskiidetud lisaseadmeid.

Ära ühenda mittesobivate toodete või lisaseadmetega.

Ära lase aku klemmidal kokku puutuda metallist esemetega nagu mündid või võtmehoidjad, sest see võib tekitada lühise.

## **Autoga ühendamine**

Küsi asjatundjalt enne telefoni autoga ühendamist nõu.

## **Vigased ja kahjustatud tooted**

Ära proovi telefoni või selle lisaseadmeid lahti võtta.

Ainult kvalifitseerunud personal võib telefoni või selle lisaseadet hooldada või parandada.

Kui su telefon või selle lisaseade on vette kukkunud, läbitorgatud või kukkunud kõrgelt, siis ära kasuta seda enne, kui see on autoriseeritud hooldaja poolt üle vaadatud.

## **Häired**

### **Häiretest üldiselt**

Meditatsiooniliste seadmete nagu südamestimulaatorite ja kuuldeaparaadi läheduses olles tuleb olla telefoniga ettevaatlik.

### **Südamestimulaatorid**

Südamestimulaatorite tootjad soovivad, et mobiiltelefon oleks südamestimulaatorist vähemalt 15 cm kaugusel, et hoida ära võimalik südamestimulaatori rike. Selle saavutamiseks kasuta telefoni südamestimulaatorile vastassuunas oleva kõrvaga ja ära kanni oma telefoni rinnataskus.

### **Kuuldeaparaadid**

Inimesed, kes kasutavad kuulmisaparaati või teisi sisekõrva implantaate võivad kogeda häirivat müra, kui keegi kasutab

mobiilset seadet või kui see on läheduses.

Häiringu tase sõltub kuuldeaparaadi tüübist ja kaugusest häiringutekitajast. Suurendades kaugust võib häiring väheneda. Võid konsulteerida ka oma kuuldeaparaadi tootjaga, et arutada võimalike alternatiivide üle.

## **Meditstiiniseadmed**

Palun konsulteerida oma arsti või seadme tootjaga veendumaks, et toode ei häiri meditsiiniseadme tööd.

## **Haiglad**

Kui seda teha palutakse, siis lülita haiglas, kliinikus ja teistes tervisehooldus asutustes oma telefon välja. Telefon võib muidu häirida tundlike meditsiiniseadmete tööd.

## **Lennuk**

Kui seda lennujaama või lennuki personali poolt palutakse, siis lülita oma telefon välja.

Konsulteerida lennuliini personaliga, kas seadet võib lennukis kasutada. Kui su telefonil on „lennurežiim“, siis tuleb see enne lennukisse sisenemist aktiveerida.

## **Häiringud autos**

Palun pea meeles, et võimalike tehnikahäirete tõttu ei luba mõned autode tootjad mobiiltelefoni autos ilma välise antennita hands-free komplektita kasutada.

# **Plahvatusohtlikud keskkonnad**

## **Tanklad ja plahvatusohtlikud keskkonnad**

Kohtades, mis on potentsiaalselt plahvatusohtlikud, tuleb järgida tähiseid ja oma elektrilised seadmed nagu telefon ja teised raadioseadmed välja lülitada.

Plahvatusohtlikeks kohtadeks on tanklad, laevade alumised tekid, kütuse ja kemikaalide transfeeri või hoiustamise kohad, kohad, kus õhk sisaldab kemikaale ja osakesi nagu teravili, tolm ja metalli puru.

## **Sütikud ja lõhkamistööd**

Lülita oma telefon ja teised mobiilsed seadmed välja, kui sa oled lõhkamistöode piirkonnas või kui on sildid, mis käsivad „kahesuunalised raadiod“ või „elektroonilised seadmed“ välja lülitada, et vältida lõhkamistöode häirimist.

# Nuppude funktsioonid

| Nupp               | Funktsioon                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jõuallika nupp     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Hoia all, et valida heliprofiile või et lennurežiimi sisse või välja lülitada või et telefoni välja lülitada.</li><li>• Vajuta, et avada oma telefon puhkerežiimist.</li><li>• Vajuta, et oma telefon üles äratada.</li></ul> |
| Kodu nupp          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vajuta, et tagasi koduekraanile minna.</li><li>• Hoia all, et näha hiljuti kasutatud rakendusi.</li></ul>                                                                                                                     |
| Menüü nupp         | Vajuta, et näha valikuid.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Tagasi nupp        | Vajuta, et eelmisele ekraanile tagasi minna.                                                                                                                                                                                                                          |
| Helitugevuse nupud | Vajuta või hoia all, et helitugevust vähendada või suurendada.                                                                                                                                                                                                        |

## Alustamine

### SIM/SD kaardi ja aku sisestamine

Enne aku, SIM kaardi või mälukaardi vahetamist tuleb telefon välja lülitada.



Vajuta kaant õrnalt tagasi, kuni kostub klõpsatus.

## Aku ja SIM/SD kaardi eemaldamine

- ❖ Veendu, et telefon on välja lülitatud.
- ❖ Eemalda tagumine kaas.
- ❖ Tõsta aku üles.
- ❖ Libista SIM kaart välja.
- ❖ Libista SD kaart välja.

## Aku laadimine

Kui sa saad uue telefoni, siis pead kõigepealt selle akut laadima.

- ❖ Ühenda adapter laadija pesasse. Veendu, et adapter on sisestatud õiget pidi. Ära suru seda jõuga sisse.
- ❖ Ühenda laadija standardse AC seinakontaktiga.
- ❖ Eemalda laadija, kui aku on täis laetud.

## Telefoni sisse/välja lülitamine

Veendu, et SIM kaart on seadmes ning, et aku on laetud.

- Hoia all **Jõuallika nuppu**, et telefoni sisse lülitada.
- Väljalülitamiseks hoia all **Jõuallika nuppu**, et näha valikuid. Seejärel vajuta **Lülita välja** ja vali **OK**.

## Telefoni esmaseadistamine

### Aeg

Kui sa lülitad oma telefoni esimest korda peale ostmist sisse või taastad algseaded (vaata peatükki *Telefoni seaded – Privaatsus: Algseadete taastamine*), siis pead sa tegema enne selle kasutamist mõned seadistused.

Vajuta **menüü nappu** ooterežiimil olles, vali **süsteemi seaded > Keel & sisestus > keel**, et muuta soovitud keelt kui vaja.

## Unerežiimi valimine

Aku energia säästmiseks kasuta unerežiimi, mis paneb su telefoni vähem energiat kasutama, lülitades ekraani välja. Telefon läheb automaatselt teatud aja möödudes unerežiimile. Saad käivitada unerežiimi kasutades järgmist meetodit.

Vajuta **jõuallika nappu**, et siseneda unerežiimi.

## Telefoni äratamine

❖ Vajuta **jõuallika nappu**, et telefoni ekraan aktiveerida.

❖ Vajuta  ikooni, tõmba see paremale.

**MÄRKUS:** Kui sa oled valinud lahtilukustamise mustri, PIN koodi või parooli (vaata peatükki *Telefoni seaded – Turvalisuse seaded*), siis pead sa joonistama vastava mustri või sisestama ekraani avamiseks PIN/parooli.

## Telefoniga tutvumine

### Puutetundlikkus

Saad kasutada sõrmeliigutusi, et oma telefoni kontrollida. Ekraanil olevad valikud muutuvad dünaamiliselt vastavalt

sellele, milliseid ülesandeid sa sooritad.

- ❖ Vajuta nuppudele, ikoonidele või rakendustele, et teha valikut või rakendust avada.
- ❖ Libista sõrmega ekraanil, et kerida üles, alla, vasakule või paremale.
- ❖ Vajuta, lohista või kukuta valitud objektid vastavasse kohta ekraanil.
- ❖ Tee topeltklikk ekraanil, et suurendada või vähendada pilti

**MÄRKUS:** Saad muuta ekraani orientatsiooni portree- või maastikuvaateks hoides seda püstiselt või külje peal. Kõiki ekraane ei saa maastikuvaates vaadata.

## Koduekraan

Koduekraanil saad muuta taustapilti, näha ikoone, lisada vidinaid või rakenduste otseteid, kui sa soovid või neid soovi korral eemaldada.

## Laiendatud koduekraan

Koduekraan laieneb laiusesse, andes sulle rohkem ruumi asjade lisamiseks. Lihtsalt libista oma sõrmega vasakule või paremale.

## Tausvajutaildi valimine

- ❖ Vajuta **kodu nappu**, et minna tagasi koduekraanile.
- ❖ Vajuta **menüü** nappu ja vajuta taustapilt.
- ❖ Vali **galerii, liikuvad taustapildid, video taustapildid või taustapildid** ja vali pilt või animatsioon, mida sa soovid taustapildina näha. Mõne galerii pildi puhul võib vaja minna kärpimist.

- ❖ Vajuta **sea taustapildiks**.

## Koduekraanile objektide lisamine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta , et siseneda rakenduste liidesesse.
- ❖ Rakenduste nimekirjas olles vajuta ja hoia ikooni all kuni menüü avaneb, liiguta sõrmega rakenduse ikoon soovitud kohta ning lase sõrm lahti.

## Koduekraanilt objektide eemaldamine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu**, et minna tagasi koduekraanile.
- ❖ Vajuta ja hoia all objekti, mida soovid kustutada, kuni ilmub kustutamise ikoon ekraani ülaossa.
- ❖ Lohista objekt sõrmega sinna ja vabasta sõrm, kui objekt muutub punaseks.

## Oleku ja teadete ikoonid

Su telefon annab sulle täpselt olukorrast teada, kasutades lihtsaid ikoone. Siin on nende tähendused.

|                                                                                    |                  |                                                                                     |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|    | USB ühendatud    |    | Vastamata kõne        |
|    | Lennurežiim      |    | Signaali tugevus      |
|   | Aku laeb         |   | Uus sõnum             |
|  | Koosoleku režiim |  | Wi-Fi võrk            |
|  | Äratus määratud  |  | Kõrvaklapid ühendatud |
|  | Hääletu režiim   |  | Signaali otsimine     |

|                                                                                  |                           |                                                                                   |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|   | Bluetoothi ikoon          |   | USB veaotsimine<br>käivitatud |
|  | Andmete vahetus<br>väljas |  | Uus Wi-Fi võrk leitud         |

## Teadete paneeli kasutamine

Libista olekurida ekraani ülaosast alla, et avada teadete paneel, kus saad näha kalendri sündmusi, uusi sõnumeid ja nii edasi. Vajuta , et avada teadete paneelis otseteede paneel. Paneeli peitmiseks vajuta paneeli alumist nurka, libista üles.

## Hiljuti kasutatud rakenduste avamine

- ❖ Hoia all **kodu** nuppu ükskõik millisel kuval. Telefon näivajuta sulle viimati kasutatud rakendusi.
- ❖ Vajuta rakendusele, et see avada.

## Telefonikõned

### Helistamine

Helistamiseks on mitu erinevat viisi ning need on kõik ühtemoodi lihtsad.

### Telefoniga helistamine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **telefon** või vajuta koduekraanil .
- ❖ Sisesta ekraanil oleval klaviatuuril telefoni number.

Vajuta , et kustutada valed numbrid.

- ❖ Vajuta helistamise nuppu.

**SOOVITUSED:** rahvusvaheliste kõnede tegemiseks hoia all , et lisada "+".

## Helistamine kontaktidest

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **kontaktid**.
- ❖ Libista oma sõrmega kontaktide nimekirjas ja vajuta kontakti nimele, kellele soovid helistada. Kui ilmuvad kontakti detailid, siis vajuta numbrile ja vali SIM kaart, millelt soovid helistada.

Saad kontakte otsida vajutades ekraanil .

## Helistamine kõnede logist

- ❖ Kui sa oled avanud helistaja, vajuta kõnede logile, et näha kõnede logi. Saad näha kõiki kõnesid, valitud, vastu võetud, vastamata kõnesid.
- ❖ Vajuta helistamise ikoonile, mis asub paremas nurgas.

## Sõnumitest helistamine

Kui sõnum sisaldab telefoni numbrit, millele soovid helistada, siis saad sa seda teha sõnumit vaadates.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  **sõnumid**.
- ❖ Vajuta vestlusele ja vali sõnum, mis sisaldab soovitud telefoni numbrit.
- ❖ Vajuta sõnumile, telefon näivajuta võimalikke valikuid.

# Sissetulevad kõned

## Kõnele vastamine

Vajuta  ikooni, lohista see paremale, et kõnele vastata.

## Kõnest loobumine

Vajuta  ikooni, lohista see kõnest loobumiseks vasakule.

## Kõne vaigistamine

Kõne ajal saad sa vaigistada mikrofoni, et inimene, kellega sa räägid ei kuuleks, mida sa räägid, aga sina teda samal ajal kuuled.

Vajuta , et mikrofoni välja lülitada. Mikrofoni sisselülitamiseks vajuta .

## Valjuhääldi sisse lülitamine

Vajuta kõne ajal , et valjuhääldi sisse lülitada ning uuesti , et see välja lülitada.

## Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks vajuta .

## Kontaktid

Saad lisada kontakte oma telefoni ja sünkroniseerida neid oma Google konto kontaktidega ja teiste kontodega, mis toetavad sünkroniseerimist.

Kontaktide nägemiseks vajuta **kodu nuppu** > vajuta



> kontaktid.

## Kontakti lisamine

- ❖ Vajuta kontaktide kuvas .
- ❖ Vali salvestamise koht, et kontakt salvestada.
- ❖ Sisesta kontakti nimi, telefoni numbrid ja muu informatsioon ning salvesta seejärel see.

## Kontaktide otsimine

- ❖ Vajuta kontaktide kuvas .
- ❖ Sisesta kontakti nimi, keda sa otsid.

Kuvatakse vastavad kontaktid.

## Sõnumite saatmine

Sinu SMSid (tekstisõnumid) ja MMSid (multimeedia sõnumid) on kombineeritud ühe menüü alla **kodu nupp** >  > **sõnumid**.

## Sõnumi kast

Sisend- ja väljundkausta asemel organiseerib telefon saadetud ja vastuvõetud sõnumid ühte kasti, kus sama numbri sõnumid on pandud ühe sõnumi alla. Saad vajutada soovitud sõnumil, et näha vestlust.

## Sõnumi saatmine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vali  > **sõnumid**.
- ❖ Vajuta , et luua uus sõnum.



- ❖ Sisesta saaja number või nimi. Kirjutamise ajal ilmuvad sobivad kontaktid. Vajuta soovitud kontaktile, et see saajaks lisada. Saad vajutada ka , et lisada saaja kontaktide hulgast.
- ❖ Vajuta **sisesta** tekst ning kirjuta soovitud sõnum.
  - Vajuta **menüü** nuppu, et lisada kiirteksti või kontakti.
  - Kui sa saada MMS sõnumit, siis vajuta **menüü** nuppu, et valida pealkiri või vajuta , et lisada pilte, videoid, helifaile või slaide.
- ❖ Sõnumi saatmiseks vajuta .

**MÄRKUS:** Manuse lisamine tekstisõnumisse muudab selle automaatselt MMS sõnumiks. Kui sa kustutad MMS sõnumist kõik manused, siis muutub see automaatselt tekstisõnumiks.

## Sõnumite seaded

Telefoni sõnumite seaded on eel-seadistatud. Nende muutmiseks vajuta **menüü nuppu > seaded**.

**MÄRKUS:** SMS seadete alt vajuta **menüü nuppu > taasta algseaded**, et muuta sõnumite seaded tagasi esialgseteks.

## Teksti sisestamise seaded

Vali teksti sisestamise meetod vajutades koduekraanil **menüü nuppu > süsteemi seaded > keel & sisestus**.

**KLAVIATUURID & SISESTAMISE MEETODID** alt saad valida sulle sobivad seaded.

## Internetiühenduse loomine

Sinu telefon võimaldab sul luua ühendust Internetiühendust

kerge vaevaga.

Saad kasutada vaikimisi ühenduse seadeid, et ühenduda Internetiga läbi mobiilivõrgu või Wi-Fi.

Võrku saa käsitsi lubada/keelata. Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **SIM haldus** > **võrguühendus**.

## Võrguühenduse lisamine

Et luua internetiühendus mobiilivõrgu kaudu, peab sul olema selleks teenusepakkujaga vastav andmesideplaan. Kui võrgu seaded ei ole eelnevalt seadistatud, siis kontakteeru oma võrguteenuse pakkujaga, et neilt vajalikku informatsiooni saada.

Saad näha seadeid vajutades **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **mobiili võrgud** > **pöörduspunkti nimi**

## Wi-Fi sisselülitamine

Wi-Fi võimaldab sul luua Internetiga ühendust kuni 300 jala kauguselt.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vali  > **seaded**.
- ❖ Vajuta Wi-Fi menüüs  OFF, et see sisse lülitada. Välja lülitamiseks vajuta  ON.

## Wi-Fi võrguga ühenduse loomine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vali  > **seaded** > **Wi-Fi**.  
Kui Wi-Fi on sees, siis kuvab telefon saadaval olevate võrkude nimed ja nende turvalisuse seaded.
- ❖ Vajuta pöörduspunktile, et sellega ühendust luua.

**MÄRKUS:** Kui turvalisuse seaded seda nõuavad, siis pead sa parooli sisestama.

## Wi-Fi võrgu staatuse kontrollimine

Saad kontrollida Wi-Fi võrgu staatust vaadates olekuribal  ikooni.

## USB ühenduse loomine & kaasaskantav pöörduspunkt

Jaga telefoni andmesidet USB või kaasaskantava Wi-Fi pöörduspunkti kaudu.

### USB ühenduse loomise lubamine

**SOOVITUSED:** PC saab luua Internetiühenduse läbi mobiilivõrgu. Seetõttu pead võrgu õigesti seadistama enne kui sa telefoni modamina kasutad.

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta **menüü nuppu** > **süsteemi seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **Tethering & kaasaskantav pöörduspunkt** ja tee linnuke **USB tethering** kasti.

### USB ühenduse loomise keelamine

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta **menüü nuppu** > **süsteemi seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **Tethering & kaasaskantav pöörduspunkt** ja eemalda linnuke **USB tethering** kastist.

Piisab ka USB kaabli välja tõmbamisest.

## Wi-Fi pöörduspunkti lubamine

Saad kasutada telefoni kaasaskantava WLAN ruuterina, et jagada Internetiühendust ühe või mitme arvuti või mõne teise seadmega.

### MÄRKUS:

- Kui kaasaskantava Wi-Fi pöörduspunkti funktsioon on lubatud, siis sa ei saa kasutada telefonis olevaid rakendusi Wi-Fi ühenduse kasutamise eesmärgil.
- Saad seadistada Wi-Fi pöörduspunkti järgnevalt:
  - ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta **menüü nuppu** > **süsteemi seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** , vajuta Wi-Fi pöörduspunkti sisse lülitamiseks .
  - ❖ Vali **Wi-Fi** pöörduspunktid, et seadistada ja hallata kaasaskantavat Wi-Fi pöörduspunkti. Nüüd saad näha Wi-Fi pöörduspunkti teiste seadmetega ning nendega ühendust luua.

## Wi-Fi pöörduspunkti keelamine

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta **menüü nuppu** > **süsteemi seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **Tethering & kaasaskantav pöörduspunkt** ja vajuta  , et pöörduspunkti välja lülitada.

## Interneti sirvimine

Saad kasutada oma telefoni Internetis surfamiseks läbi võrgu või Wi-Fi.

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **brauser**.

Veebilehe avamiseks on mitu erinevat viisi:

- Vajuta aadressiribale, et sisestada soovitud aadress. Seejärel vajuta klaviatuuril .
- Vajuta **menüü nuppu > järjehoidjad/ajalugu** ja vali järjehoidjatest või ajaloost soovitud veebileht.

## Sirvimise valikud

Veebis brausides saad teha järgnevat:

- Vajuta **menüü nuppu > sulge** ja vali **lõpeta**, et väljuda.
- Vajuta **menüü nuppu > järjehoidjad/ajalugu** ja vali järjehoidja või leht ajaloost, mida soovid külastada.
- Vajuta **menüü nuppu > seaded**, et seadistada brauserit.

## Järjehoidjate kasutamine

Kui sa tead veebilehe aadressi, siis saad sa selle käsitsi järjehoidjate hulka lisada. Veebilehe lisamiseks järjehoidjate hulka ava see ning vajuta **menüü nuppu > salvesta järjehoidjate** hulka. Anna järjehoidjale nimi ning salvesta see.

## Järjehoidjale nime andmine

1. Ava brauser.
2. Vajuta **menüü nuppu > järjehoidjad/ajalugu**.
3. Vali objekt, mida soovid muuta ja hoia seda all, kuni ilmub otseteede menüü.
4. Vali **muuda järjehoidjat**.
5. Muuda nime või asukohta, salvestamiseks vajuta ok.

## Järjehoidja kustutamine

1. Ava brauser.
2. Vajuta **menüü nupp** > **järjehoidjad/ajalugu**.
3. Vali objekt, mida soovid kustutada ning hoia seda all kuni avaneb otseteede menüü.
4. Vali **kustuta järjehoidja** ning vajuta kinnitamiseks **ok**.

## Brauseri seadete muutmine

Vajuta brauseris **menüü nupp** > **seaded**, et seadeid muuta.

## Bluetooth

Bluetooth võimaldab luua lühikesel vahemaal traadita ühendust. Telefonid ja teised seadmed saavad Bluetoothi vahendusel vahetada informatsiooni kuni 10 meetri kauguselt. Bluetooth seadmed peavad ennem paardunud olema.

17. Vajuta **kodu nupp** > vali  > **seaded**.

18. Vajuta , et Bluetooth sisse lülitada.

Kui Bluetooth on sees, ilmub olekuribale  ikoon.

19. Vajuta **Bluetooth**. Su telefon kuvab kõik läheduses olevad seadmed.

20. Vajuta seadmele, millega soovid paarduda ja järgi ekraanil olevaid juhiseid.

Kui mõlemad seadmed on ühenduse loomisega nõustunud, on paardumine valmis.

**SOOVITUSED:** Vajuta oma seadme nimele, et muuta telefon nähtavaks, et saaksid teiste seadmetega ühendust luua.

# Multimeedia kasutamine

## Kaamera pildistamine

Su telefonil on kaamera funktsioon. Ava see vajutades **kodu nuppu** > vajuta  > **kaamera**.

Vajuta , et teha pilti. Selle vaatamiseks vajuta all paremas nurgas olevat pilti.

## FM raadio kuulamine

FM raadio abil saad otsida raadijaamu, neid kuulata ja oma telefoni salvestada. Pane tähele, et raadiojaamade kvaliteet sõltub nende levialast. Peakomplekt töötab antennina, seega pead raadio kuulamiseks kasutama peakomplekti.

- Ühenda peakomplekt telefoniga. Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **FM raadio**.

## Muusika esitamine

Saad esitada helifaile oma telefoni mälukaardilt **muusika** alt. Enne muusika mängimist pead kopeerima helifailid oma mälukaardile.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **muusika**.
- ❖ Vajuta muusika kategooriale > muusika hakkab mängima.
- ❖ Reguleeri helitugevust kasutades **helitugevuse nuppe**.

## Galerii avamine

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **galerii**. Saad kasutada

**galeriid** piltide vaatamiseks ja videote esitamiseks. Saad läbi viia põhilisi pildi muutmise viise – saad lisada taustapildiks, kontakti pildiks, neid sõpradega jagada.

## Video esitamine

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **videopleier**. Saad seda kasutada telefonis ja mälukaardil olevate videote esitamiseks.

## Häälmärgete tegemine

**Helisalvestaja** võimaldab sul teha häälmärkmeid.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **helisalvestaja**.
- ❖ Vajuta , et alustada lindistamist
- ❖ Vajuta , et lõpetada lindistamine.
- ❖ Vajuta , et mängida salvestis ette.
- ❖ Pärast lõpetamist salvesta lindistus või vajuta **viska ära**, et see kustutada.

## Telefoni seaded

### Kuupäeva ja kellaaja määramine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **kuupäev & kellaeg**.
- ❖ Vajuta **automaatne kuupäev & kellaag** ja vajuta **väljas**, et kuupäev ja kellaag ise määrata.
- ❖ Määra kuupäev, kellaag ja muuda teisi seadeid.



## Ekraani seaded

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **ekraan** ning saad muuta ekraani seaded järgnevalt:

- **Heledus:** muuda ekraani heledust.
- **Ekraani automaatne pööramine:** telefon pöörab automaatselt ekraani, kui sa oma telefoni pöörad.
- **Ekraani lukustus:** vali, mis aja järel ekraan ennast automaatselt välja lülitab.
- **Taustapilt:** vali sobilik taustapilt.
- **Teema:** vali telefonile sobiv teema.

## Heliprofiili seaded

Vajutades **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **heliprofiilid**. Kui sa valid tavalise režiimi, siis saad sa muuta heli seadeid nagu helin, helitugevus ja vibratsioon.

## Keele seaded

Saad muuta oma telefoni keelt kahe lihtsa sammuga.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **keel & sisestus** > **keel**.
- ❖ Vali nimekirjast sobilik keel.

## Andmeside keelamine

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **SIM haldamine** > **andmeside**, seejärel vajuta **väljas**.

## Võrgu tüübi vahetamine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **mobiili võrgud** > **võrgu tüüp**.
- ❖ Vali sobilik: **GSM/WCDMA (automaatne)**, **WCDMA ainult**, **GSM ainult**.

## Võrgu vahetamine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **mobiili võrgud** > **võrguoperaatorid**.
- ❖ Vajuta SIM kaardile, millel soovid muudatusi teha.
- ❖ Vajuta **vali käsitsi**, et seda ise teha või vajuta **vali automaatselt**.

## Pöörduspunktile nime valimine

Internetiühenduse loomisel saad kasutada vaikimisi pöörduspunkti nimesid. Kui sa soovid uut lisada, siis kontakteeru oma teenusepakkujaga.

Vajuta **kodu nuppu** > **menüü nuppu** > **seaded** > **rohkem (TRAADITA & VÕRGUD)** > **mobiili võrgud** > **pöörduspunkti nimed**.

## Turvalisuse seaded

Siin on võimalused, kuidas oma telefoni ja SIM kaarti teiste eest kaitsta.

## Telefoni kaitsemine mustriga

### Lahtilukustamise mustri valimine

- ❖ Vajuta **kodu nupp** > vajuta  > **seaded** > **turvalisus** > **ekraani lukustus** > **muster**.
- ❖ Loe ekraanil olevaid juhiseid ja vaata mustri näited ning vajuta **edasi**.
- ❖ Libista oma sõrme vähemalt üle nelja punkti, et muster joonistada.
- ❖ Vajuta **jätka**.
- ❖ Joonista oma muster kinnitamiseks uuesti.

### Ekraani avamine mustriga

- ❖ Vajuta **jõuallika nupp**, et ekraan avada.
  - ❖ Joonista ekraani avamiseks muster.
- Kui sa teed vea, siis palub telefon sul uuesti proovida.

## Telefoni kaitsmine häälega

### Lahtilukustamise käsu loomine

- ❖ Vajuta **kodu nupp** > vajuta  > **seaded** > **turvalisus** > **ekraani lukustamine**.
- ❖ Vajuta häälega lahtilukustamine.
- ❖ Järgi juhiseid, et määrata lahtilukustamise ja ülesäratamise käsk.

### Ekraani avamine häälkäsuga

- ❖ Vajuta **jõuallika nupp**, et telefon äratada.
- ❖ Ütle oma avamise käsk.

## Telefoni kaitsmine PIN koodi või parooliga

### PIN või parooli valimine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **turvalisus** > **ekraani lukustamine**.
- ❖ Vajuta **PIN** või **parool**.
- ❖ Järgi juhiseid, et valida PIN kood või parool.

### Telefoni lahtilukustamine PIN koodi või parooliga

- ❖ Vajuta **jõuallika nuppu**, et oma telefon äratada.
- ❖ Sisesta PIN kood või parool ja vajuta klaviatuuril .

### Ekraani lukustamise turvalisuse keelamine

Kui sa oled loonud lahtilukustamise mustri, PIN koodi või parooli, siis saad sa selle keelata.

13. Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **turvalisus** > **ekraani lukustamine**.
14. Joonista lahtilukustamise muster või sisesta PIN/parool, mille sa oled valinud.
15. Vajuta **puudub**.

### SIM kaardi kaitsmine parooliga

Igal SIM kaardil on PIN kood. PIN koodi saab mobiilioperaatori käest. Parim oleks lukustada oma SIM niipea kui võimalik.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **turvalisus** > **seadista SIM kaardi lukustamine**.
- ❖ Vali SIM kaart.
- ❖ Tee linnuke **lukusta SIM kaart** kasti.

- ❖ Sisesta PIN, mis sulle anti ja vajuta OK.

**SOOVITUSED:** Kui sa sisestad vale SIM kaardi PIN koodi rohkem kordi kui on lubatud, siis lukustatakse su SIM kaart ning sa ei saa ligipääsu mobiilivõrgule. Kontakteeru oma operaatoriga, et saada PUK koodi, et oma SIM kaart lahti saada.

## **SIM kaardi PIN koodi muutmine**

Saad muuta PIN koodi selliselt, et sul oleks seda lihtsam meeles pidada ja teistel raskem arvata.

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **turvalisus** > **seadista SIM kaardi lukustamine**.
- ❖ Vali SIM kaart.
- ❖ Veendu, et sul on juba linnuke **lukusta SIM kaart** kastis.
- ❖ Vajuta **muuda SIM kaardi PIN**.

## **Telefoni mälu**

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **salvestamine**.

Saad näha, kui palju on mälukaardil ja telefonis vaba ruumi.

- **SD kaardi eemaldamine:** saad selle turvaliselt eemaldada.
- **Kustuta SD kaart:** kustuta kõik SD kaardil olevad andmed.

## **Privaatsus: algseadete taastamine**

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **varukoopia & algseadete taastamine** > **tehase seadete taastamine** > **algseadista telefon** > **kustuta kõik**.

**HOIATUS:** Kõik su isiklik informatsioon ja alla laetud rakendused kustutatakse telefonist.

## Rakendused

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **rakendused**.

## Rakenduste installeerimine

Kui sul lubatakse, siis saad installeerida mitteturundamise rakendusi. Veendu, et installeeritav rakendus on mõeldud sinu telefonile ja protsessorile.

- ❖ Kopeeri rakenduse fail oma SD kaardile ja sisesta kaart oma telefoni.
- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **failihaldur** ja ava kaust, kus on rakenduse fail.
- ❖ Vajuta failile, et alustada installerimist.
- ❖ Loe installeerimise juhiseid, mis tulevad koos rakendusega.

## Rakenduse eemaldamine

- ❖ Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **rakendused**.
- ❖ Vali rakendus, mida soovid kustutada.
- ❖ Vajuta **eemalda** ja kinnitamiseks **OK**.

## Rakenduse liigutamine

Saad liigutada alla laetud ja installeeritud rakendusi telefoni mälust mälukaardile, kui telefoni mälu on täis. Saad liigutada rakendusi ka oma telefoni, kui mälukaart on täis.

**MÄRKUS:** Kõiki rakendusi ei saa telefonist mälukaardile liigutada.

9. Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **rakendused**.

10. Vajuta rakendusele, mida soovid liigutada **allalaetud** alt.

## Teiste seadete haldamine

### Häältuvastus

Saad valida häältuvastuse vajutades **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **keel & sisestus** > **häältuvastus**.

### Ligipääsetavus

Saad muuta ligipääsetavuse valikuid vajutades **kodu nuppu** > vajuta  > **seaded** > **ligipääsetavus**.

## Teised rakendused

### Kell

Vajuta **kodu nuppu** > vajuta  > **kell**, saad näha kella või valida äratust.

Vajuta ekraani ülaosas olevavale ikoonile, et valida stopperi ja taimeri funktsioonide vahel.

### Kalkulaator

Saad oma telefonil läbi viia kergeid matemaatilisi arvutusi.

9. Vajuta **kodu nuppu** > Vajuta  > **kalkulaator**.

10. Vajuta kalkulaatoril olevaid nuppe, et oma arvutusi läbi viia.

**SOOVITUSED:** Vajuta **menüü nappu > lisapaneel**, et kasutada teaduslikku kalkulaatorit.

## ***Bluetooth peakomplekti tutvustus***

OV-BT-01 ületab teisi traditsioonilisi Bluetooth peakomplekte. See on väga väike, väga kerge ning seda on lihtne kasutada. Bluetooth V3.0 kiibi kasutamine pakub kiiremat ühendust, puhtamat kommunikatsiooni ning paremat kaitset müra vastu. Meie peakomplektiga vabaned tülikatest juhtmetest ning saad nautida arenenud Bluetooth juhtmevaba tehnoloogiat. Sa tunned, et SUHTLEMINE ONGI NII LIHTNE.

**Palun loe enne Bluetooth peakomplekti kasutamist see juhend hoolikalt läbi. Lisaks sellele võid saada abi mobiiltelefoni kasutusjuhendist.**

## ***Bluetooth tehnoloogia tutvustus***

### **Mis on Bluetooth tehnoloogia?**

Bluetooth seadmed saavad juhtmevabalt omavahel suhelda, kasutades selleks sisseehitatud raadiolainete vastuvõtjaid, mis töötavad igal pool saadaval oleva sagedusel. Sinu Bluetooth seade saab teiste Bluetooth seadmetega umbes 10 meetri raadiuses suhelda.

\* Bluetooth signaali võivad segada näiteks seinad, keha jne.

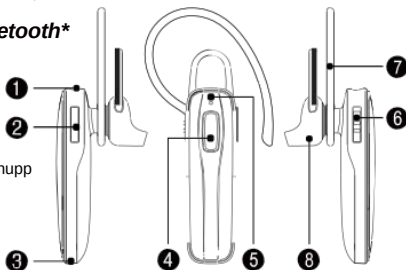
### **Kuidas Bluetooth peakomplekti kasutada?**

Bluetooth peakomplekt saab vabalt teiste Bluetooth seadmetega ühendust luua.

- Kõnede tegemine käed-vabad profiilis ning helitugevuse reguleerimine ;
- Häälvõimaluse abil helistamine ;

### ***Peakomplekt Bluetooth\****

1. USB laadija pesa
2. Helitugevuse napp
3. Kõlar
4. Sidumise napp
5. Indikaatorituli
6. Sisse/välja lülitamise napp
7. Kõrva haak
8. Kõrva nõõp





## **Kasutamine: ① Laadimine**

1. Palun lae enne esmakordset kasutamist vähemalt 2 tundi.

2. Lae seadet, kui kõlab 1 alarmtoon

iga 10 sekundi tagant

Kui seade on laadijaga ühendatud ning indikaator tuli põleb ühtlaselt, siis tähendab see seda, et laadimine on lõppenud.

Kõrvaklappide täislaadimiseks kulub umbes 2 tundi.

3. Autoga sõites saad kasutada laadimiseks originaalset autolaadijat.

Märkus: Täis aku korral saab:

\* Rääkida umbes 5 tundi

\* Ooteaeg: 80 tundi

\* Aku eluiga sõltub telefoni seadetest ning kasutamisharjumustest.

Tähelepanu: Ära lae seaded mitteoriginaalse laadija või laadimiskaabliga.

## **Kasutamine: ② SISSE/VÄLJA lülitamine**

Sisselülitamine:

Liiguta "Lülita sisse" nupp alla ning peakomplekt

lülitatakse sisse ning indikaator tuled (sinine ja punane) hakkavad põlema.

Märkus: Kui peakomplekt mõne Bluetooth seadmega ühendatud, siis vilgub ainult punane tuli.

Väljalülitamine:

Liiguta "Lülita välja" nuppu üles ning tuled (sinine ja punane)

põlevad 1 sekund ning kustuvad seejärel indikaator heli taustal. Nüüd on peakomplekt välja lülitatud.

## **Kasutamine: ③ Sidumine**

Veendu, et telefoni Bluetooth on sisse lülitatud ning seo Bluetooth seade sellega järgides telefoni juhiseid. Aseta telefon ja peakomplekt sidumise ajaks võimalikult lähedale (vahemaa peaks olema alla 1 meetri), et sidumine läheks sujuvalt.

Telefoniga sidumine:

1. Nii telefoni kui ka peakomplekti Bluetooth on välja lülitatud ;

2. Hoida peakomplekti ühildamise nuppu üle 5 sekundi all, kuni sinine ja punane tuli hakkavad kordamööda vilkuma. See tähendab, et peakomplekt on sidumise režiimis;

3. Aktiveeri telefoni Bluetoothi funktsioon ning otsi Bluetooth seadmeid;

4. Vali leitud seadmete nimekirjast "UT-730";

5. Sisesta kinnitamiseks pin kood "0000" ning lõpeta sidumine. Kui peakomplektil hakkab sinine tuli vilkuma, siis tähendab see, et telefon ja peakomplekt on omavahel ühendatud.

Märkus: sidumise režiimi ajal hakkab sinine indikaator tuli

vilkuma. Kui sinine ja punane tuli vilguvad vaheldumisi, siis tuleb seadmed uuesti siduda.

## **Kasutamine: ④ Teiste seadmetega ühendamine, helitugevuse muutmine**

1. Kõrvaklapid saavad salvestada kuni 8 paari Bluetooth seadmeid. Kõik Bluetooth seadmed salvestatakse "seotud seadmete nimekirja" vastavalt ühendamise sagedusele. Kui on rohkem kui 8 seadet. Sellisel juhul eemaldatakse kõige vanem seade seotud seadmete nimekirjast.

2. Kaheksa seadet saavad peakomplektiga automaatselt ühenduse luua.

3. Peakomplekt saab ainult viimati seotud seadmega automaatselt ühenduse luua. Kui sa soovid

siduda mõne teise nimekirjas oleva seadega, siis tuleb seade enne ühendada. Vaikimisi luuakse ühendus viimati seotud seadmega.

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevust saab nuppudega muuta, helitugevuse nupp on ringlev.

## **Kasutamine: ⑤ Kandmine**

1. Peakomplekti saab mõlemas kõrvas kanda, selleks tuleb lihtsalt muuta konksu suunda.

2. Aseta kõrvaklapp kõrva.

3. Keera peakomplekti nii, et mikrofoni oleks suu poole suunatud.

## **Kasutamine: ⑥ Helistamine**

Helistamise funktsioon sõltub kasutatavast telefonist.

Märkus: Mõned telefonid ei toeta kõiki funktsioone. Palun kontrolli funktsiooni toetamist telefoni kasutusjuhendist.

Saad kasutada kõiki nimekirjas olevaid käed-vaba funktsioone.

| Funktsioon       | Nupp                              | Indikaator signaal | Indikaatorituli<br>Olek                                                                   |
|------------------|-----------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sisselülitamine  | Liiguta "Lülita sisse" nuppu alla | Helisignaal        | Sinine tuli vilgub mõned korrad ning siis hakkavad punane ja sinine tuli mõlemad vilkuma. |
| Väljalülitamine  | Liiguta "Lülita välja" nuppu üles | Helisignaal        | Punane tuli vilgub mõned korrad ning kustuvad seejärel                                    |
| Kõnele vastamine | Tee lühike vajutus MFB-l          | Helisignaal        | Punane ja sinine tuli hakkavad vilkuma                                                    |
| Kõne lõpetamine  | Tee lühike vajutus MFB-l          | 1 lühike heli      | Sinised tuled põlevad                                                                     |
| Kõnest loobumine | Hoia MFB nuppu 2 sekundit all     | 2 lühikest heli    | Sinised tuled põlevad                                                                     |

Ettevaatust: Eelpool nimetatud funktsioonid võivad erineda erinevate telefonide korral. Palun kontrolli funktsiooni toetatavust telefoni kasutusjuhendist.

## Indikaatortulede kaart

Kui laadija on ühendatud:

|                                                         |                              |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|
| Punane tuli vilgub kaks korda ning jääb seejärel põlema | Laadimise režiimi sisenemine |
| Punane tuli kustub ära                                  | Laadimine on lõppenud        |

Kui laadija pole ühendatud:

|                                                                                                |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Indikaatortule indikatsioon                                                                    | Peakomplekti olek           |
| Sinine ja punane tuli vilguvad kordamööda                                                      | Sidumine                    |
| Sinine tuli vilgub 3 korda kiiresti                                                            | Ühendatud                   |
| Tuled ei vilgu                                                                                 | Välja lülitatud             |
| Sinine tuli vilgub iga 8 sekundi tagant (põleb 0.5 sekundit ja on 7.5 sekundit kustunud)       | Ooterežiim (ei toimu kõnet= |
| Sinine ja punane tuli vilguvad iga 8 sekundi tagant (0.5 sekundit sees ja 7.5 sekundit väljas) | Ühendamine (helistamine)    |

## Helisignaal

| Heli                                                | Peakomplekti olek             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Helitugevuse nupule vajutades kostub üks kõrge heli | Suurim helitugevus saavutatud |
| Piiksumine iga 10 sekundi tagant                    | Aku hakkab tühjaks saama      |
| Helisignaali                                        | Sideala piirist väljas        |
| Telefoni helin                                      | Sissetulev kõne               |

## Vigade otsimine

**Kõnede ajal peakomplektist müra kuulda:**

- Kontrolli, kas Bluetooth peakomplekt ja mobiiltelefon on tööpiirkonnas (avatud ruumis 10 meetrit)
- Parime kvaliteedi saamiseks soovitame kanda peakomplekti telefoniga samal poolel.
- Kui laadimise ajal ei hakka punane tuli tööle, siis kontrolli laadijat või kas aku on täiesti täis või mitte.

**Mobiiltelefon ei suuda peakomplektiga ühendust luua:**

- Kontrolli, kas peakomplekt on sisse lülitatud ning täis laetud;
- Palun kontrolli, kas peakomplekt on lõpetanud mobiiliga sidumise;
- Kui peakomplekt ei suuda viimati kasutatud telefoniga ühendust luua, siis lae see uuesti täis, lülita see välja ja seejärel taaskäivita see või seo need uuesti.
- Veendu, et ei ole mõnda takistust vahel nagu näiteks sein või teised elektroonilised seadmed ning et telefoni ja peakomplekti vaheline kaugus ei ületaks kümnet meetrit. Kui need toimingud ei aita probleemi lahendada, siis lülita oma telefon või selle Bluetooth välja ja proovi uuesti.

## **Hooldus**

- Hoi a seade kuivana. Vihm, niiskus ja teised vedelikud võivad elektroonilisi osasid korrodeerida ; kui peakomplekt peakski märjaks saama, siis kasuta seda alles pärast täielikku õhu käes kuivamist.
- Ära kasuta puhastamiseks tugevatoimelisi kemikaale, lahusteid ega tugevaid puhastusvahendeid.  
the device.
- Ära kasuta seadet tolmustes ja mustades kohtades. Selle liikuvad osad ja elektroonilised komponendid võivad kahjustuda.
- Ära hoi a seaded kohtades, mis on liiga kuumad, ses see vähendab seadme kasutusaega, kahjustab akut ning võib painutada ja sulatada plastikosi.
- Ära aseta seadet liiga külmadesse kohtadesse. Kui seade viiakse tagasi normaalsel temperatuuri kätte, siis tekib selle sisse niiskus, mis kahjustab elektroonika komponente.
- Ära pilla seadet maha ning ära raputa ega koputa seda. See võib kahjustada seadme sees olevaid komponente ning ka selle ümbrist.
- Ära värvi seadet, sest värv võib takistada liikuvaid osi ja takistada normaalset toimimist.
- Kui peakomplekti pole tükk aega kasutatud, tuleb see enne kasutamist täis laadida.

Kõik need soovitusused käivad peakomplekti, aku, laadija ja selle varuosade kohta. Kui mõni neist ei tööta korralikult, tuleb see viia autoriseeritud hooldaja juurde.

# Declaration of Conformity

We, the undersigned:

|                |                                                                     |
|----------------|---------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer:  | <b>Overmax Polska Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością, S.K.</b> |
| Address, City: | ul. Dziadoszańska 10<br>61-248 Poznań                               |
| Country:       | Polska                                                              |

Declare the following apparatus:

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| Products name:        | Mobile Phone 6" |
| Brand and Model name: | OV-Vertis-MILE  |

Hereby we confirm above product compliance with the European directive of CE:

|         |             |
|---------|-------------|
| EMC :   | 2004/108/EC |
| LVD :   | 2006/95/EC  |
| R&TTE : | 1999/5/EC   |
| ROHS :  | 2011/65/EU  |
| WE :    | 1275/2008   |

Below standards were tested and passed:

|         |                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------------------|
| EMC :   | ETSI EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)<br>ETSI EN 301 489-17 V2.1.1<br>(2009-05) |
| LVD :   | EN 60950-1:2006 + A11:2009 +<br>A1:2010 + A12:2011                           |
| R&TTE : | EN 300328 V1.7.1:2006<br>EN 62311:2008                                       |

Release date: 21.09.2012



May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR  
IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



The original document is located in the headquarter Overmax Poland sp. z o.o sp. k.  
ul. Dziadoszańskiej 10 61-248 Poznan Poland

# **OVERMAX**

Your electronic world

**OV-Vertis-MILE**

***[www.overmax.pl](http://www.overmax.pl)***